

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Freitag

16. Juli 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.
Insertionenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen.

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés.

Berne, 111e année

Vendredi

16 juillet 1993

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30. Juni 1993

Brupbacher Unterlagsböden AG, in Zürich, Arnikaweg 12, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1993, 29. 6. 1993. Zweck: Erbringen von baugewerblichen Arbeiten, insbesondere Erstellen von Unterlagsböden, Fliesböden und Bodenisolierungen, Vermietung und Verpachtung von Immobilien sowie Immobiliengeschäfte aller Art, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften sowie Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen; kann Grundbesitz überbauen sowie Sicherstellungen an Dritte leisten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Brupbacher Unterlagsböden, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 284 894.70 und Passiven von Fr. 157 785.75, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 27 108.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brupbacher René, von Wädenswil, in Hüttikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Brupbacher Rita, von Wädenswil, in Hüttikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Mag Impex AG, in Zürich, Waffenplatzstrasse 41, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1993. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Finanzgeschäfte aller Art, Betrieb und Führung von Touristik- und Gastronomieunternehmen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Frey Arthur Robert Otto, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lugard SA, in Massagno, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Arcoop Architekten AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Comtec Howag AG, in Bassersdorf, Handel mit Waren im Büro- und Kommunikationsbereich, sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 43). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tofida AG, in Lindau, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Compurep AG, in Fällanden, Handel mit Computern, ihrem Zubehör und mit Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oprina AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Enge-Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 41). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer-Siegwart Sonja, von Amriswil, Zürich und Steckborn, in Dintikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Equipex AG, in Zürich, Handel mit Informations- und Bildverarbeitungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3737). Statutenänderung: 1. 5. 1993. Zweck neu: Handel mit Informations- und Bildverarbeitungsmaterialien im In- und Ausland; kann sich an anderen Gesellschaften gleicher oder ähnlicher Branchen im In- und Ausland beteiligen und zwar für eigene sowie für fremde Rechnung. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Fabor Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2421). Die Generalversammlung vom 18. 6. 1993 hat die Fusion mit der Fabrimex AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Fabor Immobilien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Fabrimex AG über. Die Fabor Immobilien AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993

Fabrimex AG, in Zürich, Handel mit, Entwicklung und Herstellung sowie Import und Export von elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3635). Statutenänderung: 18. 6. 1993. Zweck neu: Handel mit, Entwicklung und Herstellung sowie Import und Export von elektronischen Bauteilen, Apparaten und Erzeugnissen der Elektronik; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen und Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital neu: Fr. 1 600 000 (bisher: Fr. 2 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 600 000. Aktien neu: 8000 Namenaktien zu Fr. 200 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18. 6. 1993 die Fabor Immobilien AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 7 067 270.05 und Passiven von Fr. 5 818 054.45 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 6000 Namenaktien zu Fr. 200 der übernommenen Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18. 6. 1993 ist das Aktienkapital durch Reduktion des Nennwerts der bisherigen 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 2 000 000 auf Fr. 400 000 herabgesetzt worden. Gleichzeitig wurden 6000 neue voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200 ausgegeben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Garage Gino AG, in Neftenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 71). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. R. Fritsch, Buchhaltungen, in Winterthur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Halali Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: IC-Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Hogatex-Fenner AG, in Dietikon, Handel mit und Verkauf von Computern (Hard- und Software) sowie Beratungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fenner Elektronik AG, in Sissach, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

HSO Business Systems AG, in Otelfingen, Realisieren von Informatik-Projekten, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

IB Management AG, bisher in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2539). Statutenänderung: 2. 6. 1993. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Alfred-Ulrich-Strasse 10, 8702 Zollikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntert Hedi, von und in Zug, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Ilfanger AG, in Uster, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen, Maschinen, Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

J. + H. Weilenmann AG Kempththal, in Illnau-Effretikon, Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1493). Statutenänderung: 27. 5. 1993. Firma neu: Weilenmann AG Kempththal. Domizil neu: Pfäffikerstrasse 52, 8310 Kempththal.

30. Juni 1993

Modac am Löwenplatz AG, in Zürich, Handel mit Textilien der Damen-Modebranche und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Pilgersteg Holding AG, in Rütli, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hohl Hans, Dr., von Attiswil BE, in Dürnten ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hof-

mann Annemarie, von Zürich und Islikon, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann Christoph, von Zürich und Islikon, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Relog AG, in Zürich, Entwicklung und Wartung von und Handel mit Computerhardware und Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2851). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter Martin Adrian, von Winterthur und Dägerlen, in Ottenbach, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft (Siber Hegner & Cie, Société Anonyme) (Siber Hegner & Co, Limited), in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 698). Statutenänderung: 9. 6. 1993. Firma neu: Siber Hegner Management, Aktiengesellschaft. Übersetzungen der Firma neu: (Siber Hegner Management, Société Anonyme) (Siber Hegner Management, Limited). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen vermittelst eingeschriebenen Briefes. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüscherer Claus, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub Dieter, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter Walter, von Basel, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenzler Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Rielasingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann Ernst R., von Zollikon, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrats und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautier Christophe R., von Genf, in Zumiikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Generaldirektor); Nigli Wolfgang Reto, von Zürich, in Stäfa, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugesellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.
Eidg. Amt für das Handelsregister

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3717 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3730 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

3739 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

3740 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
Réduction du capital-action ou du capital-participation et appel aux créanciers.

3741 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
402011-402059

3745 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3747 Wein/Vino - Import 1993.

Concorso per lavori di costruzione.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

30. Juni 1993
S. Ritschard AG, in Zürich, Vertrieb von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4608). Statutenänderung: 14. 6. 1993. Zweck neu: Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art, deren Ersatzteilen und Zubehör, art- und branchenverwandten Artikeln sowie Gewährleistung des technischen Kundendienstes dieser Waren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übermittlungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993
Sport-Trend-Shop AG, in Hinwil, Detailverkauf von Sportartikeln und Sportbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt Hans Rudolf, von Zürich und Opfikon, in Opfikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993
Steinbeck Finanz AG, in Zürich, Konzernfinanzierungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 186). Statutenänderung: 16. 6. 1993. Firma neu: **Belmont Finanz AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Belmont Finanz SA**) (**Belmont Finanz Ltd**). Zweck neu: Finanzierungs- und Beratungsgesellschaft, namentlich Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen, Treuhandschaften und Unternehmensberatungen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind und sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, oder durch Veröffentlichung im SHAB oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel Alfons, von Visperterminen, in Zug, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993
Steiner & Nägeli AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2153). Domizil neu: Geibelstrasse 1, 8037 Zürich.

30. Juni 1993
Internaro AG (Internaro SA) (Internaro Ltd), in Zürich, Nahrungsmittel-Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2681). Die Generalversammlung vom 9. 6. 1993 hat die Fusion mit der Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Internaro AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft) über. Die Internaro AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993
Maschinen-Export und Finanz AG, in Zürich, Export von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5496). Die Generalversammlung vom 9. 6. 1993 hat die Fusion mit der Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Maschinen-Export und Finanz AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft) über. Die Maschinen-Export und Finanz AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993
Sber Hegner Maschinen AG (Sber Hegner Machinery Ltd) (Sber Hegner Machines SA), in Zürich, Export von sowie Handel mit technischen Erzeugnissen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3042). Die Generalversammlung vom 9. 6. 1993 hat die Fusion mit der Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Sber Hegner Maschinen AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft) über. Die Sber Hegner Maschinen AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993
Sber Hegner Textil AG (Sber Hegner Textiles SA) (Sber Hegner Textiles Ltd), in Zürich, Handel mit Garnen und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 522). Die Generalversammlung vom 9. 6. 1993 hat die Fusion mit der Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Sber Hegner Textil AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Sber Hegner HV AG (neu: Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft) über. Die Sber Hegner Textil AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993
Allrevisio AG (Allrevisio SA) (Allrevisio Ltd), in Zürich, Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2189). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jürg M. Ris AG, Treuhand- u. Revisionsgesellschaft, in Zürich. Demnach gehen Aktiven und Passiven der Jürg M. Ris AG, Treuhand- u. Revisionsgesellschaft, gemäss Fusionsvertrag vom 7. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Juni 1993
Technical + Original Products T. O. P. Elektronik GmbH, in Hinwil, Fröschlezen 30, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1993. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten aller Art sowie Installations-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten in diesem Zusammenhang; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf Stefan, von Pfaffnau, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Schnyder Andreas, von Vorderthal, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Jordan Roger, von Küsnacht ZH, in Hinwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

30. Juni 1993
The Freedom Forum International, Inc., Monroe County (New York/USA), Zürich Branch, in Zürich, Bahnhofstrasse 16, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Freedom Forum International, Inc. Rechtsnatur: Not-for-Profit Corporation nach dem Recht des Staates New York. Hauptsitz: Monroe County (New York/USA). Statuten-/Errichtungsdatum: Certificate

of Incorporation vom 21. 9. 1935 und 25. 3. 1992 und By-Laws vom 12. 12. 1991. Zweck: Verwendung des Vermögens zu ausschliesslich öffentlich wohltätiger, erzieherischer und allgemein philanthropischer Zwecke im Sinne von Abs. 501 (c) (3) des Einkommenssteuergesetzes des Staates New York, inklusive Verbesserung der Gesundheit und Wohlfahrt der Bewohner der Gemeinden, in welcher die Gannet Co, Inc., tätig ist, oder jeder ihrer Nachfolger bezüglich der wesentlichen Teile ihres Vermögens oder Geschäfte, ihrer Zweigstellen oder ihrer Geschäftstätigkeit in Förderung der genannten Zwecke mit den im Certificate of Incorporation und den By-Laws näher umschriebenen Mitteln. Organisation: Verwaltung von 10 bis 15 Mitgliedern, Exekutivsausschuss und Geschäftsführung. Mitglieder der Verwaltung: Neuhaith Allen H., Bürger der USA, in Cocoa Beach (Florida/USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birmingham Martin F., Bürger der USA, in Pittsford (New York/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brody Bernard B., Bürger der USA, in Rochester (New York/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brooks Harry W. Jr., Bürger der USA, in Burlingame (California/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heselden John E., Bürger der USA, in Rochester (New York/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lord Bette Bao, Bürger der USA, in Washington D.C. (USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Overby Charles L., Bürger der USA, in Fairfax (Virginia/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quinn John C., Bürger der USA, in Cocoa Beach (Florida/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rowan Carl T., Bürger der USA, in Washington D.C. (USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salas-Porras Josefina A., Bürgerin der USA, in El Paso (Texas/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seigenthaler John, Bürger der USA, in Nashville (Tennessee/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shepard Alan B., Bürger der USA, in Houston (Texas/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woodhull Nancy J., Bürgerin der USA, in Pittsford (New York/USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: McCullough Robert G., Bürger der USA, in Nashville (Tennessee/USA), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger Kurt, Dr., von Zürich, in Küsnacht ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Berzonsky Gregory, Bürger der USA, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993
Gretec AG, bisher in Uster, Handel mit Computer-Systemen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4428), mit Hauptsitz in: Greppen. Sitz neu: Greifensee. Domizil neu: Am Pfisterhölzli 38, 8606 Greifensee.

30. Juni 1993
Saima SA, Filiale Kloten, in Kloten, internationale Transporte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4052), mit Hauptsitz in: Palermo. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 4. 5. 1993. Zweck neu: Führung eines internationalen Speditions- und Transportbetriebes. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysel Adolf, von Wilchingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. Juni 1993
Brupbacher Unterlagböden, in Zürich, Liefern und Verlegen von Bodenisolierungen und Unterlagböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2392). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 an die Brupbacher Unterlagböden AG, in Zürich, erloschen.

30. Juni 1993
Industrie Service, Hess, in Volketswil, Organisation und Durchführung von Firmenveranstaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 664). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übergangsbilanz per 31. 12. 1992 an die neue Aktiengesellschaft Koma Kommunikation + Marketing AG, in Volketswil, erloschen.

30. Juni 1993
Pneu Matti AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3179). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1993 hat die Fusion mit der Pneu Matti AG, in Otelfingen (neu: in Dietlikon), beschlossen. Aktiven und Passiven der Pneu Matti AG, Zürich, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Pneu Matti AG über. Die Pneu Matti AG, Zürich, ist aufgelöst.

30. Juni 1993
Sefar AG, in Rüschlikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 494). Statutenänderung: 23. 6. 1993. Partizipationskapital neu: Fr. 2 700 000. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 2 700 000. Partizipationschein neu: 5400 Namenpartizipationscheine zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände neu: Hat in Realisierung der bei der Kapitalerhöhung vom 19. 1. 1987 geäusserten Absicht 1500 Namenaktien zu Fr. 4000 der Schweizerischen Seidengazefabrik AG, in Zürich, zum Preise von Fr. 3 000 000 übernommen. (Bisher: beabsichtigt, 1500 Namenaktien zu Fr. 4000 der Schweizerischen Seidengazefabrik AG, in Zürich, zum Preise von maximal Fr. 3 000 000 zu übernehmen.) Genusscheine neu: (bisher: Es bestehen 5400 auf den Namen lautende Genusscheine [Partizipationscheine] im Nennwert von je Fr. 500, welche zur Beteiligung am Reingewinn und am Liquidationsergebnis sowie zum Bezug neuer Genusscheine [Partizipationscheine], unter Ausschluss anderer Rechte, berechtigen.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder uneingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien und der Namenpartizipationscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Ernst, von Ebnat Kappel, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altwegg Rudolf, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth Adrian W., Dr., von Teufen AR und Zürich, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altwegg Laurenz, Dr., von Basel, in Kehrstratz, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Villiger Rudolf, Dr., von Cham, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

30. Juni 1993
Sber Hegner HV AG (Sber Hegner HV Ltd) (Sber Hegner HV SA), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 874). Statutenänderung: 9. 6. 1993, 30. 6. 1993. Firma neu: **Sber Hegner & Co, Aktiengesellschaft**. Übersetzungen der Firma neu: **Siber Hegner & Co, Société Anonyme** (**Siber Hegner & Co, Limited**). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art in und mit allen Ländern; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im Zusammenhang mit ihrer Tätigkeit im In- und Ausland Fabrikations-, Montage- und Service-Stätten errichten und betreiben, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie

Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 20 000 000 (bisher: Fr. 2 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 20 000 000. Aktien neu: 200 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 25 000 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. 6. 30. 6. 1993 die Sber Hegner Textil AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 17 142 487 und Passiven von Fr. 14 842 677 gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 18 000 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. 6. 30. 6. 1993 die Sber Hegner Maschinen AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 20 987 174 und Passiven von Fr. 15 691 898 gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. 6. 30. 6. 1993 die Maschinen-Export und Finanz AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 26 487 923 und Passiven von Fr. 18 218 475 gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 76 000 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. 6. 30. 6. 1993 die Internaro AG, in Zürich. Aktiven von Fr. 7 275 826 und Passiven von Fr. 418 360 gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 abzüglich der für das Geschäftsjahr 1992 beschlossenen Dividende von Fr. 3 500 000 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 26 000 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautier Christophe R., von Genf, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger Peter, von Obereggen, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Mühlemann Ernst R., von Zollikon, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feri Herbert, von Baar, in Risch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birkenmeier Werner, von Zürich, in Meilen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Jürg, von Buttlisch, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf Max, von Heiden, in Lenzburg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heer Paul, von Märstetten, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller André, von Zürich, in Oberrieden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli Wolfgang Reto, von Zürich, in Stäfa, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Elisabeth, von Illnau-Effretikon, in Birmensdorf ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger Rolf, von Leimiswil, in Jona, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stelzer Arthur, von Zürich, in Richterswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenzler Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Rielsingen (D), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard Margrit, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Blattmann Alfred, von Wädenswil, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Denzler Urs, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürst Heidi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gander Jakob, von Beckenried, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gwerder Richard, von Muotathal, in Widlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Halter Jost, von Giswil, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrbasser Alfred, von Beringen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Ursula, von Villmergen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Seewer Heinz, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sieber Hans-Rudolf, von Büren am Hof, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spring Emil, von Gelterfingen, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub Dieter M. T., von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter Walter, von Basel, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wylder René, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993
Akad Zentralverwaltung AG, in Zürich, Hochstrasse 38, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1993, 30. 6. 1993. Zweck: Führung, Organisation und Beratung von Schulen und Lehrmittelverlagen im In- und Ausland sowie Verwaltung der zur Akad-Gruppe zugehörigen Liegenschaften und Beteiligungen, insbesondere die zentrale Verwaltung der Schulen der Akad-Gruppe; kann Sicherheiten aller Art für Verpflichtungen Dritter bestellen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Alt Akad Zentralverwaltung AG (vormals Akad Zentralverwaltung AG), in Zürich, nämlich den Betrieb der Zentralverwaltung mit sämtlichen Liegenschaften mit Ausnahme von Hypotheken im Umfange von Fr. 14 450 000, gemäss Aufgliederungsbilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 20 944 220.64 und die übernommenen Passiven Fr. 8 693 788.65 betragen, wofür die Einleger 1000 Namenaktien zu Fr. 100 erhalten und ihnen Fr. 12 150 431.99 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle rechtserheblichen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maissen Herbert, von Somvix, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hottenstein Hans, Dr., von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; L & U Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

30. Juni 1993
ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktiengesellschaft (ARAG Compagnie d'assurance générale de la protection juridique SA) (ARAG Società d'assicurazione generale di protezione giuridica SA), in Zürich, Rechtsschutzversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4911). Die Generalversammlung vom 17. 6. 1993 hat die Fusion mit der Alpenland AG (neu ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs Aktiengesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Alpenland AG über. Die ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherung Aktiengesellschaft ist aufgelöst.

30. Juni 1993
Diagnostica, Laboratorium für klinisch-chemische Analytik AG, in Zürich, Betrieb eines oder mehrerer Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2683). Statutenänderung: 2. 6. 1993, 22. 6. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Laboratoriums, Erbringen von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich

der klinisch-chemischen Analytik und Diagnostik, sowie aller anderen Labortätigkeiten; kann Vertretungen in einschlägigen Artikeln übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen.

30. Juni 1993

Alpenland Holding GmbH, in Zürich, Beteiligung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 164). Firma neu: **Alpenland Holding GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 6. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulten Jürgen, Dr., von Oberrieden, in Küsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).

30. Juni 1993

Teleflash AG, bisher in Zürich, Übersetzungsdienst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2649). Statutenänderung: 24. 6. 1993. Firma neu: **Tele-Consulting AG**. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: c/o Treuhand- und Verwaltungsbüro Margrit Künzler-Meier, Zürichstrasse 28, 8306 Brüttisellen. Zweck neu: Telefonische Beratung über sowie internationaler Handel mit Holzkonservierungsmitteln und anverwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien, Lizenzen und Patente erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiese Knut, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiese Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stadelmann Claude, von Zürich, in Mönchaltorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braunholz Helge, deutsche Staatsangehörige, in Cottbus (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Halbeisen Heinz, von Wahlen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler Willi, von Walzenhausen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Verwaltungsbüro Margrit Künzler-Meier, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Blackbox Training Systems AG, in Zürich, Lehrmittelproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2906). Statutenänderung: 17. 6. 1993. Firma neu: **Akad Verlag AG**. Zweck neu: Produktion und Verlag von Lehrmitteln aller Schulstufen und von Informationsmitteln aller Art sowie Beratung von Schulen und Firmen im In- und Ausland im Bereich des Kommunikationswesens und Durchführung entsprechender Aufträge; kann Sicherheiten aller Art für Verpflichtungen Dritter bestellen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und diese finanzieren sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17. 6. 1993 einen Teil der Aktiven und Passiven der Akad Holding AG (vormals Akad Verlag AG), in Zürich, nämlich den Verlagsbetrieb, gemäss Aufgliederungsbilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 2 620 881,48 und die übernommenen Passiven Fr. 349 788,71 betragen, wofür die Einlegerin 500 Namenaktien zu Fr. 100 erhält und ihr Fr. 2 221 092,77 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Alle rechtserheblichen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waech Roland, von Trüllikon, in Wil ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: L & U Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Pneu-Matti Holding AG, in Oetelfingen, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3179). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1993 hat die Fusion mit der Pneu-Matti AG, in Oetelfingen (neu: in Dietlikon), beschlossen. Aktiven und Passiven der Pneu-Matti Holding AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Pneu-Matti AG über. Die Pneu-Matti Holding AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993

Thussnelda AG, in Langnau am Albis, Passhöhe Albis, 8135 Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1993. Zweck: Betrieb von Restaurants und Hotels; kann An- und Verkauf von betriebsnotwendigen Immobilien und Grundstücken sowie Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften betreiben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Günther, Restaurant Felsenegg, in Stallikon, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 816 020,70 und Passiven von Fr. 367 464,70, wofür die Einleger 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten und ihnen Fr. 348 556 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre oder durch unterschriebene Anerkennung der Mitteilung seitens des Aktionärs. Eingetragene Personen: Paul Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Adiswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Diethelm Klara, von Schübelbach, in Adiswil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Leithner Anita, von Naters, in Adiswil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Rekonta-Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

VSZ Verein Sportschule Zürich, in Zürich, Sportkurse, Verein (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 924). Statutendatum geändert am: 16. 6. 1993. Name neu: **Sportschule Zürich**. Domizil neu: Mainaustrasse 42, 8008 Zürich. Zweck neu: Förderung des Jugend-, Breiten- und Seniorensportes im Interesse einer guten Volksgesundheit, einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung sowie einer allgemeinen Suchtprophylaxe, Organisation und Durchführung von preisgünstigen Sportkursen für die Bevölkerung. Zusammenarbeit mit anderen Organisationen und Verbänden, die Breitensportförderung betreiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend Annemarie, von Altstätten, in Zürich, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zumikon).

30. Juni 1993

Pneu Matti AG, bisher in Oetelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3098). Statutenänderung: 22. 6. 1993. Übersetzungen der Firma neu: (Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden). Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Riedwiesenstrasse 12, 8305 Dietlikon. Zweck neu: Runderneuerung von sowie Handel mit Pneu aller Art und damit verwandter Erzeugnisse, Handel mit Schläuchen, Felgen und weiteren Autozubehörsachen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie von Wertschriften und Erbringen von Finanz- und Gruppendienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu:

Fr. 600 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22. 6. 1993 die Pneu-Matti Holding AG, in Oetelfingen, durch Fusion. Aktiven von Fr. 7 493 673 und Passiven von Fr. 6 834 934,74 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag überliefert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft. Fusion: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Pneu-Matti AG, Kaiseraugst, in Kaiseraugst, die Pneu Matti AG, Zürich, in Zürich, die Pneu-Matti AG, Bilten, in Bilten, und die Pneu Matti AG, Buchs, in Buchs. Aktiven und Passiven dieser Gesellschaften gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Pneu Matti AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. (Die Sachübernahmebestimmung der Statuten ist aufgehoben worden.) (bisher: Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Filialbetriebes Rotkreuz der Firma «Pneu-Matti AG», in Oetelfingen im Betrage von je Fr. 364 836,95). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Die Statutenbestimmung über besondere Rechte bestimmter Aktionäre im Falle der Veräußerung von Aktien ist aufgehoben worden.) (bisher: Zugunsten bestimmter Aktionäre bestehen in den Statuten näher umschriebene besondere Rechte im Falle der Veräußerung von Aktien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: National Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Restaurant Pelicano AG, in Kilchberg, Seestrasse 34, 8802 Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1993. Zweck: Betrieb, Pacht, Erwerb und Verkauf von Restaurants, insbesondere Betrieb des Restaurants Pelicano in Zürich; kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 120 000. Aktien: 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Capocchi Marcel, von Kilchberg ZH, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dr. iur. B. Gantner Treuhand AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Alt Akad Zentralverwaltung AG, in Zürich, Führung von Schulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3668). Die Generalversammlung vom 17. 6. 1993 hat die Fusion mit der Akad Holding AG (vormals Akad Verlag AG), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Alt Akad Zentralverwaltung AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Akad Holding AG über. Die Alt Akad Zentralverwaltung AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993

Akad Holding AG, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3669. Statutenänderung: 17. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 12 000 Namenaktien zu Fr. 25 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 25). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17. 6. 1993 gemäss Sacheinlageverträgen und Inventarlisten vom 17. 6. 1993 verschiedene Beteiligungen, wofür 10 000 Namenaktien zu Fr. 15 ausgegeben werden. Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Alt Akad Zentralverwaltung AG (vormals Akad Zentralverwaltung AG), in Zürich. Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Akad Holding AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Juni 1993

Alpenland AG, in Zürich, Rechtsschutz-Versicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3668. Statutenänderung: 24. 6. 1993. Firma neu: **Arag Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Arag Compagnie d'assurance générale de la protection juridique SA) (Arag Società d'assicurazione generale di protezione giuridica SA). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Arag Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich. Aktiven und Passiven der Arag Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktiengesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Arag Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG (vormals Alpenland AG) über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Juni 1993

ILF Beratende Ingenieure AG, in Zürich, c/o Adrian Suter, Rechtisanwalt, Grünigasse 31, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung, im Bereich von Ingenieurprojekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waibel Urs, von Diöpsoldau, in Köniz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Suter Adrian, von Kolliken, in Regensdorf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Pestalozzi Urs, von Zürich, in Aeugst am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wessli Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Volders (A), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

ARP AG, Elektronik, Prüfsysteme, Datentechnik, in Adiswil, Handel mit und Fabrikation von elektronischen Komponenten, Systemen und Bauteilen für die Datentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusler Claudia, von Oberägeri, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krumenacher Walter, von Neuhausen am Rheinfall, in Ottenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Mory Peter, von Binningen, in Uetikon am See, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Bertschy Jean-Marc, von Montévrax, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Hirt Armin, von Birrhod, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Waldis Walter, von Vitznau, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrle Heidi, von Küsnacht ZH, in Jona, mit Kol-

lektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusler Alex, von Oberägeri, in Kappel am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Buschart Peter, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Leu Rolf, von Zürich, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Mayr Harry, von Baar, in Neuheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Zemp Markus, von Escholzmat, in Auw, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1993

C. Plüss & Co AG, in Dübendorf, Vertretungen und Fabrikation von Ketten- und Stirnrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cantos José, spanischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1993

CCC AG, in Regensdorf, Handel mit Computern sowie damit zusammenhängende Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johnner René, von Kerzers, in Volketswil, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cissulo Claudio, von Hagglingen, in Niederrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Grob Yvonne, von Knouau und Degersheim, in Winkel, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Chesa Dimlej AG, in Winterthur, Erwerb der Liegenschaften «Chesa Dimlej» in Sils-Baselgia (Graubünden), und deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhart Peter Kaspar, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hafter Peter, Dr., von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhart George, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Jung-Hafter Olga, von Basel und Küsnacht ZH, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gauss Karl, von Mattwil und Zürich, in Neftenbach, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Friedrich Steinfels AG Zürich, in Zürich, Seifen- und Parfümeriefabriken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2955). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duttweiler Bruno, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ziegler-Steinfels Esther, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Steinfels Esther).

1. Juli 1993

Glaux AG, in Zürich, Beratung Dritter hinsichtlich von Kapitalanlagen sowie von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: a) Porta Niculin, von Fian, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Gottfr. Hirtz, Nachfolger Hirtz & Co AG, in Dübendorf, Handel mit Lebensmitteln und Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirtz Arnold; Dr., von Unterengstringen, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirtz Beat, von Unterengstringen, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats); Rutz Marianne, von Wildhaus, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Hefti Hess, Martignoni Elektro Engineering AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666). Domizil neu: Eggbühlstrasse 36, 8050 Zürich.

1. Juli 1993

Hewanco Provap AG, in Zürich, Fabrikation und Handel mit Maschinen, Apparaten, Kraftfahrzeugzubehör, Industrietextilien und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittek Uwe, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1993

Interleaf (Schweiz) AG, in Fehraltorf, Kauf, Verkauf, Herstellung, Vermietung, Verpachtung, Einfuhr und Ausfuhr sämtlicher Materialien und Anlagen inklusive Zubehör auf dem Gebiete der elektronischen Herstellung von Dokumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Philippe, von Zürich und Wetzikon ZH, in Zollikon, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbach Emanuel, von Leutwil, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

J. Peterli AG, in Zürich, Erstellen von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Lease Plan (Schweiz) AG, in Geroldswil, Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie durch Tötung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zug, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Limmat Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3951). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Panajotopoulos Maria, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertach Rita, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Opfikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberengstringen).

1. Juli 1993

Lokalinfo AG, in Zürich, Herausgabe von Lokalblättern, Unterstützung von solchen und Förderung von Lokalinformationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwartz Beatrice, von Riaz, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1993

Marmoran AG, in Volketswil, Fabrikation und Verkauf von Verputz- & Belagsmassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3823). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosendahl Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Ettlingen (Deutschland), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warimann Norbert, von Hohentannen, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Music and Arts SA, in Zürich, Vermittlung und kaufmännische Betreuung (Management) von Künstlern und Ensembles, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4397). Domizil neu: c/o Dr. Eric Teitler, Schlössliweg 9, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jucker Marjanne, von Schlatt, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Jucker Tamara Anita, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teitler Eric, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Teitler Henri, von Zürich und Unteregg, in Zürich, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Markus Roduner, in Uster, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

RCM Solartech AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aepli Wartmann Regina, von Zürich und Stäfa, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Real Markus, von Schwyz, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Walter, von Oberhelfenschwil, in Opfikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

1. Juli 1993

Sacom Data AG, in Wallisellen, Einkauf und Vertrieb von EDV-Geräten, vor allem peripherer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Biel BE, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Staefa Control System SCS AG, in Stäfa, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Geräten und Systemen der Regel-, Steuer- und Leitetchnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Luzius, von Kilchberg ZH und Betwiesen, in Gossau ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1993

Stilkon AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Sunware Informatik AG, in Neftenbach, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf Hans, von Bauma, in Wiesendangen, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Swissboring Spezialtiefbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher Melchior, von Mollis, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

1. Juli 1993

Uhren-Bijouterie von Burg AG, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Burg Werner, von Richterswil und Bettlach, in Richterswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; von Burg Edith, von Richterswil und Bettlach, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki Kurt, von Worb, in Richterswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bürki Marie-Luise, von Worb, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

United Mizrahi Bank (Switzerland) Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch Max, von Endingen, in Endingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1993

UPM Converting AG, in Zürich, Handel mit sowie Herstellung von Papier und Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Usego AG, in Volketswil, Betrieb eines Grosshandelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Urs, von Zuzgen und Egglisau, in Widen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz).

1. Juli 1993

WSS Werbe Sport Sponsoring AG, in Rüschlikon, Vermittlung von Werbe- und Sponsoring-Verträgen für Sport-Vereine und -Veranstaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diethelm Marcel, von Innerthal, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri Silvia, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Integ Gastro AG, in Egglisau, Führung von Betrieben des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 445). Firma neu: **Integ Gastro AG in Liquidation**. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 6. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böni Jörg, von Amden, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni-Erni Patricia, von Egozwil, in Caslano, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Erni Patricia, in Niederglatt, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

1. Juli 1993

Woodimpex AG, in Zürich, Handel mit Edelhölzern sowie mit Gegenständen der Einrichtungsbranche, insbesondere Möbeln und Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2353). Firma neu: **Woodimpex AG in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 5. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz Kurt H., von Rohrbach, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hagedorn Irmgard, deutsche Staatsangehörige, in Altnau, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

1. Juli 1993

Norma Reiden AG, in Oberengstringen, Fabrikation von und Handel mit normalisierten Bauelementen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5978), mit Hauptsitz in Reiden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Läderach Johann, von Worb und Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung.

1. Juli 1993

Dog-Service, Russo, in Zürich, Langstrasse 83, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kundendienst für Hunde. Eingetragene Personen: Russo Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Institut für Bioenergetik Kurt Sieber, in Zürich, Drahtzugstrasse 4, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Institut für Bioenergetik, insbesondere Forschung und Schulung auf diesem Gebiet; Herstellung von entsprechenden Produkten. Eingetragene Personen: Sieber Kurt, von Küttigkofen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Kochkom, Dr. G. Koch, in Zürich, Röslistrasse 11, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anwenderorientierte Nutzbarmachung moderner Informations- und Wissensverarbeitung. Eingetragene Personen: Koch Gion Georg, Dr., von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Küng-Schwarzenbach Metallbau, in Richterswil, Stationsstrasse 3, 8833 Samstagen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau- und Schlosserarbeiten, insbesondere an Schaufelsternen, Toren, Wintergärten und Geländern. Eingetragene Personen: Küng-Schwarzenbach Hugo, von Hasle LU, in Schönenberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Küng-Schwarzenbach Gabriela, von Hasle LU, in Schönenberg ZH, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Spectrograph Monika Kiowski, in Zollikon, Zollikerstrasse 9, 8702 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Herstellung, Durchführung und Vertrieb von statistischen Analysen und graphischen Erzeugnissen zur Darstellung von Zahlen aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Spectrograph Monika Kiowski & Co», in Zollikon, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Kiowski Monika, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

U. De Boni, Verpackungsberatung, in Fällanden, Gerlisbrunnstrasse 21, 8121 Benglen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verpackungsberatung; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: De Boni Urs Josef, von Zürich, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Vogel Software Design & Consulting, in Thalwil, Zürcherstrasse 100, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von Software-Produkten sowie Beratung auf diesem Gebiet. Inhaber: Vogel Urs, von Dachsen, in Thalwil. Eingetragene Personen: Vogel Micheline, von Dachsen, in Thalwil, mit Einzelprokura.

1. Juli 1993

Arifi Export-Import Selim Arifoski, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4565). Domizil neu: Zeltweg 47, 8610 Uster.

1. Juli 1993

Bruno Rüfenacht, in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3897). Domizil neu: Zielstrasse 187, 8106 Adlikon.

1. Juli 1993

G-Bau-Design Christoph Gilardini, bisher in Bülach, Ausführung, Planung und Gestaltung von Bauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2448). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Gehrenstrasse 3, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilardini Christoph, von St. Gallenkappel, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Glattfelden); Gilardini-Gassmann Erika, von St. Gallenkappel, in Horgen, mit Einzelunterschrift (bisher: in Glattfelden).

1. Juli 1993

Mireku Consulting, in Zürich, Büro für Wirtschafts- und Strategieberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4121). Domizil neu: Obstgartenstrasse 31, 8006 Zürich.

1. Juli 1993

Rudolf Marty, in Affoltern am Albis, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler Urs, von Sattel, in Hausen am Albis, mit Einzelprokura.

1. Juli 1993

E. Osvart Photographica, Antiquitäten, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 558). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

1. Juli 1993

Flexmatic A. Haltiner, in Wald, Arbeiten auf dem Gebiet Automatisierung und Steuerungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5280). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1993

Garage Künzle, in Wallisellen, Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2651). Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Garage Künzle & Co», in Wallisellen, erloschen.

1. Juli 1993

Musig Panorama, Beat Markwalder, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1399). Firma infolge Geschäftüberganges erloschen.

1. Juli 1993

Café-Rest. Iris, V. Wagner und B. Bartholme, in Seuzach, Schaffhauserstrasse 1, Oberohringen, 8472 Seuzach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1993. Zweck: Betrieb des Cafés und Restaurants Iris. Eingetragene Personen: Bartholme-Gamper Brigitta, von Albligen, in Felben, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wagner Vreni, von Bütschwil, in Seuzach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

G & M Metallbau, Gabathuler und Meier, in Affoltern am Albis, Alte Affolterstrasse 1, 8910 Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Ausführung von Metallbauarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Gabathuler Jürg, von Wartau, in Ottenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier Roger Mario, von Tägerig, in Bremgarten AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Grukra, Grula & Krauer, in Stallikon, Balderenweg 16B, 8143 Stallikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1993. Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Montage, Reparatur, Umrüstung und Service von sowie An- und Verkauf von und Handel mit Elektro-Geräte-Anlagen und deren Zubehör sowie Beratung auf diesem Gebiete. Eingetragene Personen: Grula Danes tschechischer Staatsangehöriger, in Brno (Tschechien), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krauer Ivan, tschechischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Josavac und Danilovic, in Zürich, Albulastrasse 30, 8048 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Thermische Isolierungen. Eingetragene Personen: Josavac Dragoмир, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Danilovic Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Schippert & Co, in Zürich, Zürichbergstrasse 22, 8032 Zürich, Kommanditgesellschaft (Wiedereintragung). Beginn: 1. 10. 1953. Zweck: Buchdruckerei. Übernahme das Geschäft mit Aktiven und Passiven der Firma «Buchdruckerei Fluntern, K. Schippert», in Zürich. Die Kommanditsumme von Fr. 20 000 der Kommanditärin Ella Welti-Schippert wurde voll libertiert durch Übernahme eines entsprechenden Teils der Vermögensanlage des verstorbenen Gesellschafters Karl Schippert. Diese aufgelöste Kommanditgesellschaft, welche am 15. 7. 1992 gelöscht wurde (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3540), wird wieder eingetragen, nachdem sich herausgestellt hat, dass die Liquidation noch nicht vollständig beendet ist. Eingetragene Personen: Schippert Rudolf Karl, von Zürich, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift; Welti-Schippert Ella, von Zürich, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000.

1. Juli 1993

Silvia Graf & Wilhelm Schmidt, vormals Sattlerei Fischer AG, in Fällanden, Zürichstrasse 5, 8117 Fällanden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Fabrikation und Handel mit Sattler- und Bettwaren. Übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «Sattlerei Fischer AG», in Fällanden. Eingetragene Personen: Graf Silvia, von Zürich und Uetikon am See, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1993

Ackermann & Siehler, dipl. Architekten, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3282). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann Marcel, von Zürich und St. Antoni, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von St. Antoni).

1. Juli 1993

Malergeschäft Fiorenza & Spasari, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1993, S. 2123). Domizil neu: Usterstrasse 202, 8620 Wetzikon.

1. Juli 1993

Spectrograph Monika Kiowski & Co, bisher in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2247). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Zollikerstrasse 9, 8702 Zollikon. Beginn: 11. 4. 1989. Zweck: Entwicklung und Herstellung, Durchführung und Vertrieb von statistischen Analysen und graphischen Erzeugnissen zur Darstellung von Zahlen aller Art. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Leslie Koechlin, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Monika Kiowski führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Spectrograph Monika Kiowski», in Zollikon, fort. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koechlin Leslie, von Basel und Riehen, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kiowski Monika, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

1. Juli 1993

Bank am Bellevue (Banque au Bellevue) (Banca al Bella Vista) (Bank at Bellevue), in Zürich, Theaterstrasse 12, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1993. Zweck: Betrieb einer Bank mit Schwerpunkt in der Anlageberatung, im Wertschriften- und Wertrechehandel und in der Vermögensverwaltung. Der Geschäftskreis der Bank umfasst insbesondere Anlageberatung, An- und Verkauf für eigene und fremde Rechnung von Wertpapieren und Wertrechten, Devisen und Edelmetallen, Vermögensverwaltung, Beratungstätigkeiten in Kapitalmarktfragen sowie in steuerlichen Belangen, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Durchführung aller Geschäfte im Bereich von Effekten und Finanzinstrumenten, insbesondere Übernahme und Vermittlung von Emissionen von Aktien, Obligationen und Wertrechten, Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen, Mitwirkung bei der Errichtung und Verwaltung von Anlagefonds, vorbehaltlich der dafür notwendigen Bewilligungen, Geldmarktanlagen (Depots, Vorschüsse, Sichteinlagen, Treuhandanlagen) und Handel mit Certificates of Deposit, Bankers Acceptances, Commercial Papers, Treasury Bills, Durchführung von Treuhandgeschäften, Anlage und Ausleihe von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung, Abgabe von Bürgschaften und Garantien. Das geographische Tätigkeitsgebiet für die indifferente Geschäftstätigkeit der Gesellschaft umfasst die wichtigsten in- und ausländischen Börsen- und Finanzplätze. Für kommerzielle Kreditgeschäfte – ausgenommen die mit dem Wertschriften- und Wertrechehandel sowie der Vermögensverwaltung zusammenhängenden Kreditgeschäfte – ist der Tätigkeitsbereich auf die Schweiz beschränkt; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie sich im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 25 000 000. Liberieung Aktienkapital: Fr. 25 000. Aktien: 250 000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch einen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heberlein Robert, Dr., von und in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soiron Rolf, Dr., von Riehen, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behr Giorgio, Prof. Dr., von Hofen, in Buchberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisang Martin, von Basel, in Erlenbach ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf Hans Jürg, von Wängi, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller Peter, von Ballwil, in Märwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Ernst, von und in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht Dieter, von Rheinfelden, in Fällanden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schappi Jürg, von Horgen, in Founex, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg Roland, von Wangen an der Aare, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Merian Nicolas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlatter Daniel, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

1. Juli 1993

PMO Engineering AG (PMO Engineering SA) (PMO Engineering Ltd), in D ü b e n d o r f, Untere Zelglistrasse 4, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1993. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Maschinen für die Bau- und Maschinenindustrie; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 450 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 450 000. Aktien: 45 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nadig Stefan, von Flums und Zürich, in Oberrieden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Paul, von Unterkulm, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consort B, Gloor, Hausmann & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Geisen, Glatfelder Werbeagentur AG, in Z u m i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3512). Statutenänderung: 24. 6. 1993. Firma neu: H. J. Geisen Werbeagentur AG. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Glatfelder Edwin, von Höri, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisen Hans Jörg, von Luzern, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

1. Juli 1993

CS Corporate Strategy AG, in K ü s n a c h t, Beratung von Unternehmungen der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Statutenänderung: 24. 6. 1993. Firma neu: Business Strategy BSAG.

1. Juli 1993

Remo Bütler Holzbau AG, in D ü b e n d o r f, Untere Zelglistrasse 4, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1993, 22. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Holzbau und Zimmererei; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bütler Remo, von Hünenberg, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bütler Brigitte, von Hünenberg, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

1. Juli 1993

Vinomarne AG, bisher in U s t e r, Wein- und Spirituosenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1951). Statutenänderung: 25. 6. 1993. Sitz neu: K ü s n a c h t. Domizil neu: In der Schübelwies 4, 8700 Küsnacht. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hog Kurt, von Zürich und Basel, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

1. Juli 1993

Garage Künzle & Co, in W a l l i s e l l e n, Gewerbehallenstrasse 4, 8304 Wallisellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Garage Künzle», in Wallisellen. Eingetragene Personen: Künzle Bruno, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Künzle Jörg, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Künzle Peter, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

30. Juni 1993

Betriebsgesellschaft Hotel Weisses Kreuz Lyss AG, in L y s s, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Juni 1993. Zweck: Optimale Betriebsführung und Nutzung der Infrastruktur des Hotel-Restaurants Weisses Kreuz in Lyss. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libiert, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 300 000, wovon Fr. 100 000 im Rahmen des Sacheinlagevertrages vom 24. Juni 1993 und Fr. 200 000 in bar geleistet werden. Die Gesellschaft übernimmt das Inventar (Maschinen, Apparate, Glaswaren, Porzellan, Besteck, Küchenartikel, Wäsche usw.) gemäss Verzeichnis der Treuhand Schweizer Wirtverband vom 29. Februar 1992 zum Preise von Fr. 11 643,70, wofür 100 Aktien ausgegeben und wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet wurden. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Hotel Weisses Kreuz Lyss AG», in Lyss, das seit dem 1. März 1992 erworbene Inventar (Maschinen, Apparate, Mobiliar usw.) gemäss Verzeichnis vom 20. Juni 1993 zum Preise von höchstens Fr. 80 000 zu übernehmen. Die Gesellschaft beabsichtigt zudem, von Herrn Rudolf Pempel, deutscher Staatsangehöriger, in Lyss, das Wareninventar gemäss einem per 1. Juli 1993 noch zu erstellenden Verzeichnis zum Preise von höchstens Fr. 100 000 zu übernehmen. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich, mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Max Gribi, von Büren a. A., in Lyss, Präsident; Erich Stettler, von Walkringen, in Lyss, Mitglied, und Fritz F. Bösch, von Lyss und Rüthi, in Lyss, Mitglied. Revisionsstelle: Treuhand Werner Arn AG, Lyss. Domizil: Chasseralweg 9, 3250 Lyss (bei Max Gribi).

1. Juli 1993

Eggenberger Motorsport AG, in L y s s, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Juni 1993. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für sportliche Strassen- und Rennfahrzeuge aller Klassen sowie der Handel mit Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libiert, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Geleistete Einlagen: Fr. 300 000, welche vollständig im Rahmen der Sacheinlageverträge vom 11. Juni 1993 geleistet werden. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven von Fr. 5138 367,26 und die Passiven von Fr. 4838 367,26 der Einzelfirma «Eggenberger Motorsport», in Lyss, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992. Der Aktivüberschuss beträgt Fr. 300 000, wofür 3000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben wurden und welcher voll an das Aktienkapital angerechnet wurde. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikations-

organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Ihm gehören an: Rudolf Eggenberger, von Grabs, in Bühl b. Aarberg, Präsident, und Rosmarie Eggenberger, von Grabs, in Bühl b. Aarberg, Mitglied; beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: F. Schwab, Münsingen.

1. Juli 1993

Eggenberger Motorsport, in L y s s, Betrieb einer Werkstätte für sportliche Strassen- und Rennfahrzeuge (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 335). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Eggenberger Motorsport AG», in Lyss, erloschen.

1. Juli 1993

LAN Ausbildungs AG, in L y s s, Institut für Erwachsenenbildung (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 395). Statutenänderung: 24. März 1993. Firma nun: COT Informatik AG. Zweck nun: Handel mit Soft- und Hardware, Betrieb eines Institutes für Erwachsenenbildung, Organisation und Durchführung von Fachtagungen und Seminaren, Beteiligung an anderen Unternehmen möglich. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Christian Passath, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adrian Warmbroth, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; neu mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Reto Bertschi, Direktor, sowie die Prokura Esther Fuhrer sind erloschen. Revisionsstelle: André Gribi, in Lengnau.

1. Juli 1993

Salzmänn Display AG, in L y s s, Fabrikation und Handel mit Display-Produkten (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1242). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Frutig, Präsident; Unterschrift erloschen. Zoltan Szelestenyi ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Revisionsstelle: G. Schenk Treuhand AG, Lyss. Neues Domizil: Buchzopen 9.

1. Juli 1993

Verzinkerei AG Aarberg, in A a r b e r g, Errichtung und Betrieb einer Verzinkerei (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1071). Prokura Martin Freitag erloschen.

1. Juli 1993

Chemische Fabrik Aarberg AG, in A a r b e r g, Herstellung und Handel mit Erzeugnissen der technischen Chemie (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2979). Urs Winzenried, Präsident, sowie die Mitglieder Dr. Heinz Winzenried, Dr. Christoph Löw und Markus Künzli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Urs Winzenried und Dr. Heinz Winzenried sind erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Albert Amon, von und in Lausanne, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maurice A. Amon, von Lausanne, in Genf, Vizepräsident; Philippe Amon, von und in Lausanne, Vizepräsident; sowie die Mitglieder François de Vissec, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Jean-Claude Roch, von Château-d'Oex, in Pulley; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Loretz, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, ist nun Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung Bern, Spitalgasse 2, in Bern.

1. Juli 1993

Reber Bau AG, in Ortschaften, Gemeinde Meikirch. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 155). Hugo Aeberhard und Walter Enzen, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen.

1. Juli 1993

Reber Immobilien- & Bau AG, in Ortschaften, Gemeinde Meikirch. An- und Verkauf, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 155). Ernst Werner Reber-Lanz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Reber, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer, er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen.

Büro Aarwangen

30. Juni 1993

Wohnbaugenossenschaft Amberland Langenthal, in L a n g e n t h a l (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 548). Domizil neu: Aufhabenweg 6A.

30. Juni 1993

Bank Langenthal, in L a n g e n t h a l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 316). Revisionsstelle: Reba Revision, in Zürich.

30. Juni 1993

Carrosserie Langenthal AG, in L a n g e n t h a l, Betrieb einer Werkstätte für allgemeinen Carrosseriebau (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3024). Unterschrift von Jean Clerc erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Urs Hofer, von Biglen, in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Justine Käppeli, von Rain, in Rüschegg, und Urs Kofmel, von Deitingen, in Horriwil. Kollektivprokura zu zweien neu an: Rudolf Leibundgut, von Melchnau, in Langenthal.

30. Juni 1993

Nencki AG, in L a n g e n t h a l, Fabrikationsunternehmen für hydraulische Kippvorrichtungen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1885). Unterschriften von Heinz Tschumi und Alfons Diemer erloschen. Urs Hofer, bisher Mitglied VR ohne Unterschrift, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu an: Ernst Rauber, von und in Boningen SO; und Beat Winterberg, von Roggliwil, in Langenthal. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Kofmel, von Deitingen, in Horriwil.

30. Juni 1993

Monique Ammann, AM-Sekretariats-Services, in L a n g e n t h a l, Betrieb eines Büros für Sekretariatsarbeiten, insbesondere Übersetzungen, Schreibarbeiten usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1572). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993

Fernsehgenossenschaft Melchnau, in M e l c h n a u (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3734). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind Walter Roth und Silvia Müller-Kühn; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu im Vorstand: Hansulrich Burkhard, von Sumiswald, in Melchnau, als Vizepräsident, und Gabriela Leibundgut, von und in Melchnau, als Kassierin; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993

A. Bader AG, in W y n a u, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5900). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. 6. 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma A. Bader AG, in Liquidation durch den Liquidator Albert Bader, von Holderbad, in Wynau, er führt Einzelunterschrift.

Büro Bern

30. Juni 1993

Immobilien-gesellschaft Bubenber, in B e r n, Aktiengesellschaft, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Unterschrift erloschen: Markus Bosshard. Urs Seiler, bisher Präsident, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet neu einzeln.

30. Juni 1993

Coates Lorilleux, Puteaux, Succursale de Niedervangen-Köniz, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n N i e d e r w a n g e n, Fabrikation und Verkauf von Druckfarben, Firnissen und allen Produkten und Materialien für Druckereien (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4769), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Puteaux (F). Die Unterschrift von Ugo Ravioli, Direktor, ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

28. Juni 1993

Interfer AG, in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 829). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Sasson Khakhouri, von und in Zollikon. Neues Domizil: Gotthardstrasse 14, c/o Pan Transit AG, 6304 Zug.

28. Juni 1993

Dimantan AG, in B a a r, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 396). Paul M. de Oude, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1993

Medela AG, in B a a r, Herstellung von und Handel mit medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2689). Kollektivprokura zu zweien führt neu Vinzenz Hohl, von Heiden, in Buochs.

29. Juni 1993

Borol Holding AG, in Z u g, Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1993. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen und Gesellschaften; kann solche finanzieren, betreuen und beraten, Patente, Lizenzen, Know-how, Marken- und andere Urheberrechte verwalten und verwerten, damit zusammenhängende Dienstleistungen besorgen, Grundeigentum erwerben und veräußern, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libiert, 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ralph Klemenz, von Pfyn, in Urdorf. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Hisko H. Baas, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, und Jeannette A. Baas, niederländische Staatsangehörige, in Adligenswil. Revisionsstelle: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug.

29. Juni 1993

Datatrend AG, in Z u g, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Programmen usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3498). Claudio Cocco, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1993

Hapimag, in B a a r, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Feriendörfern, Appartementhäusern, Hotels usw. (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 674). Statutenänderung: 26. Juni 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 30 000 000, durch Ausgabe von 15 000 Namenaktien zu Fr. 200, auf Fr. 33 000 000, voll libiert, 67 500 Namensvorszugsaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 131 250 Namenaktien zu Fr. 200. Elisabeth Kühne, Walter Bippus, Hans-Ruedi Hildebrand, Peter Kiel und Dr. Josef Reisinger, Mitglieder des Verwaltungsrats, führen erneut Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug.

29. Juni 1993

Intergarave AG, in Z u g, Vorstadt 2, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Juni 1993. Zweck: Erbringung von Management und Marketing Services für Unternehmen der Druckereibranche; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Fritz Wissel, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Peter K. Kraus, von Bern, in Walchwil, und Arno Meyer, von Basel und Bubendorf, in Schönenwerd. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Bissig Treuhand AG, in Zug.

29. Juni 1993

Dimensia AG, in Z u g, Beratung von Firmen usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1208). Statutenänderung: 25. Juni 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Jürg Hauser, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Uster.

29. Juni 1993

Goldwell AG, in B a a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5477). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Junya Miyata, japanischer Staatsangehöriger, in Seehel-Jugenheim (D), zugleich Vizepräsident, und Jürg Brand, von Trachselwald, in Zug. Dr. Robert P. Umbricht, nun von Zürich und Untersigenthal, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1993

SKN Verwaltungs AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2113). Statutenänderung: 23. März 1993. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Ursprüngliche Statuten: 21. 5. 1971. Zweck: Erwerb und speziell Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere durch Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, die sich mit dem Import und Export von und dem Handel mit Blumen befassen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll libiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Dr. Guido Olgiati, Aktuar, und Dr. Andreas Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Guido Olgiati ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug; und Theodor Ebnetner, von Häggenschwil, in Uitikon-Waldegg. Benno Schwegershausen, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), bleibt Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Realida Treuhand & Revisions AG, in Zürich.

29. Juni 1993

Roconsult Ltd in Liquidation, in Z u g, Beratung von Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 904). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. Juni 1993

Ingermark AG in Liquidation, in Z u g, Kauf und Verkauf von Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5103). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. Juni 1993

Dr. J. Hurni AG, in Z u g, Herstellung und Montage von Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3307). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z u m i k o n (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3203) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1993

Diangel AG, bisher in Thun (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2004). Statutenänderung: 23. Juni 1993. Neuer Sitz: Z u g, Adresse: Tirolerweg 6, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 21. 12. 1990. Zweck: Vermittlung, Beratung und Kontrolle auf Bauprojekten im In- und Ausland; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Waren aller Art importieren und exportieren sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 000, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Verschiedene Teppiche und ein Bild im Werte von total Fr. 113 000, zum Preis von Fr. 100 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Deutsch, von Tingen BL, in Adlikon. Revisionsstelle: Ever Sun AG, in Luzern.

29. Juni 1993

Phakomed AG, in Z u g, Landsgemeindeplatz 4, c/o AGM Gestion SA, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Juni 1993. Zweck: Vermittlung von Linsen sowie Artikeln aller Art, die in der Ophthalmologie (Augenheilkunde) verwendet werden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, 50 000 lib. 1000, 1000 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Wyss, von Fuluibach, in Bremgarten AG. Revisionsstelle: Willy Bühler & Co., Treuhand und Revisions AG, in Zürich.

29. Juni 1993

Feb AG, in Z u g, Vertretung, Vertrieb, Kauf und Verkauf usw. aller Produkte, die für den Bau bestimmt sind usw. (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2065). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Sandoz Seeds AG», in Muttenz. Aktiven und Passiven der Feb AG gehen auf die «Sandoz Seeds AG» über.

29. Juni 1993

Habimat Telefon AG, in B a a r, Handel mit Apparaten, die der Erleichterung der Telefonübermittlung dienen usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1110). Statutenänderung: 28. Juni 1993. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 4 225 077.81 und Passiven von Fr. 1 624 568.01 der «HT-Habimat AG», in Baar, gemäss Fusionsvertrag vom 28. Juni 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 2 600 509.80 erhalten die Aktionäre der HT-Habimat AG 840 Aktienaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 116 Aktienaktien zu Fr. 1000 der Habimat Telefon AG. Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 840 Aktienaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 116 Aktienaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000, voll lib. 1680 Aktienaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 232 Aktienaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit elektronischen – insbesondere durch Miniprozessoren gesteuerten – Geräten, die der Erleichterung der Telefonübermittlung dienen und nach einem bestimmten System gebaut sind; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Nachdem die statistische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

29. Juni 1993

HT-Habimat AG, in B a a r, Herstellung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 380). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Habimat-Telefon AG», in Baar. Aktiven und Passiven der HT-Habimat AG gehen auf die «Habimat-Telefon AG» über.

29. Juni 1993

R.T.Z. Mineral Services Limited, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Gewinnung und dem Verkauf von natürlichen und verarbeiteten Mineralien usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3848). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Juni 1993. Firma nun: **R.T.Z. Mineral Services Limited in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Heiz, bisher Mitglied des Verwaltungsrats; er sowie Dr. Paul Guern, Präsident, Peter Daniel, Vizepräsident und Delegierter, Dr. Pierre Karrer und Michael Spencer Travis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Paul Guern, Peter Daniel, Dr. Pierre Karrer und Michael Spencer Travis sind erloschen.

30. Juni 1993

SEN Superstudies AG (SEN Superstudies SA) (SEN Superstudies Ltd), in C h a m, Dorfplatz 4, c/o IMS Pharmifin Holding AG, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Juni 1993. Zweck: Durchführung, Veröffentlichung und Vermarktung von Studien über den europäischen Einzelhandel, insbesondere in bezug auf die Erkenntnisse aus der als «Marsh Super Study» genannten Untersuchung und in der Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen sowie der Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen in- und ausländischen Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 1000 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Giovanni Mantica, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident, und John E. Lewis, amerikanischer Staatsangehöriger, in Indianapolis (Indiana, USA), beide ohne Zeichnungsbefugnis, sowie Markus Meili, von Wildberg, in Mettmenstetten, Vizepräsident, C. August Egli, von Sennwald, in Uitikon, Delegierter, Max Anderegg, von Zürich und Wattwil, in Cham, und Mark Bruppacher, von Zürich, in Küssnacht ZH, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Claude Verstraete, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-
Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

30. Juni 1993

WBI Elektroingenieurbüro AG, in H ü n e n b e r g, Bösch 106, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Juni 1993. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für elektrische und elektronische Anlagen; kann Handel und Vertretungen mit Anlagen und Apparaten der elektrischen und elektronischen Branchen betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 1000 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Angefangene Arbeiten sowie PC-

Hard- und -Software gemäss Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1993 zum Preis von Fr. 74 000, wofür 72 Aktienaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Sacheinlegerin ausgehändigt wurden. Fr. 2000 werden der Sacheinlegerin gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Heinrich Michel, von Kerns, in Küssnacht am Rigi, Präsident, Fritz Bähler, von Buchholterberg, in Küssnacht am Rigi, Vizepräsident, Walter Weingartner, von und in Sempach, und Theres Bähler, von Buchholterberg, in Küssnacht am Rigi. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

30. Juni 1993

Schicker Automobile AG, in Z u g, Grienbachstrasse 34, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1993. Zweck: Handel mit Fahrzeugen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 1000 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 350 116 und die Passiven von Fr. 107 553 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Heinz Sicker», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 und Sacheinlagevertrag vom 29. 6. 1993 zum Preis von Fr. 242 563, wofür 1000 Aktien ausgegeben und von welchen dem Sacheinleger 998 Aktien ausgehändigt wurden. Fr. 142 563 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Schicker, von Baar, in Hünenberg. Revisionsstelle: Tebor Treuhand AG, in Zug.

30. Juni 1993

Stein Statistics AG, in H ü n e n b e r g, Erstellung von statistischen EDV-Analysen usw. (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4866). Statutenänderung: 29. Juni 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll lib. Erhöhung desselben von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 vinkulierten Aktienaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll lib. 1000 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Franz X. Camenzind, von Gersau, in Baar.

30. Juni 1993

Imholz Autohaus AG, in C h a m, Sinslerstrasse 45, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1993. Zweck: Führung einer Autogarage mit Kauf und Verkauf von Autos, Ersatzteilen und Zubehör sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Tankstelle; kann alle Dienstleistungen auf dem Gebiete der Autobranche erbringen sowie Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll lib. 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 1 029 552.64 und die Passiven von Fr. 736 893.43 der bisherigen Einzelfirma «Franz Imholz», in Cham, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1992 und Sacheinlagevertrag vom 29. 6. 1993 zum Preis von Fr. 292 659.21, wofür 200 Aktien ausgegeben und von welchen dem Sacheinleger 190 Aktien ausgehändigt wurden. Fr. 92 659.21 wurden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Franz Imholz-Müller, von Unterschächen, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift, Elisabeth Imholz-Müller, von Unterschächen, in Cham, mit Einzelunterschrift, Richard Imholz, von Unterschächen, in Cham, und Thomas Imholz, von Unterschächen, in Cham, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Stefan Imholz, von Unterschächen, in Cham, ohne Zeichnungsbefugnis. Revisionsstelle: Berta Bilanz und Treuhand AG, in Zug.

30. Juni 1993

Bourms AG, in B a a r, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1771). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Bourms (Schweiz) AG», in Baar, nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

30. Juni 1993

Bourms (Schweiz) AG, in B a a r, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1771). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Bourms AG», in Baar. Aktiven und Passiven der Bourms (Schweiz) AG gehen auf die «Bourms AG» über.

30. Juni 1993

F. Gräser AG, in Z u g, Gartenstrasse 2, c/o Dr. Rudolf Mosimann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1993. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum und Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 1000 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 272 201.75 und die Passiven von Fr. 37 649.30 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Fridolin Gräser, Bau- und Möbelschreinerei», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 und Sacheinlagevertrag vom 28. 6. 1993 zum Preis von Fr. 234 552.45, wofür 100 Aktien ausgegeben und von welchen dem Sacheinleger 98 Aktien ausgehändigt wurden. Fr. 134 552.45 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fridolin Gräser, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen Sofie Gräser-Kaufmann, von und in Zürich, und Bruno Gräser, von und in Zürich. Revisionsstelle: Finor Treuhand AG, in Schöfflisdorf.

30. Juni 1993

CM Consulting and Marketing Ltd, in Z u g, Marketingberatung usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4498). Statutenänderung: 29. Juni 1993. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Peter K. Kraus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zug. Neues Domizil: Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6304 Zug.

30. Juni 1993

Risi-Nahrungsmittelfabrik AG, in S t e i n h a u s e n (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2460). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug.

30. Juni 1993

JC Services AG (JC Services SA) (JC Services Ltd), in B a a r, Zugerstrasse 72, c/o Breves Treuhand AG, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1993. Zweck: Erforschung, Förderung und Weiterentwicklung moderner Managementtechniken sowie entsprechende Lehrtätigkeit in Europa; kann Immaterialgüterrechte auf diesem Gebiet erwerben, weiterentwickeln und in Lizenz vergeben, zu diesem Zweck Facharbeiter auf temporärer oder dauernder Basis vermitteln oder zur Verfügung stellen, Grundstücke erwerben, halten und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froipre, von La Punt-Chamuesch, in Rüschlikon. Revisionsstelle: Auditor Revisions AG, in Zug.

30. Juni 1993

Imex Industrieanlagen und Maschinen AG, in Z u g, Planung, Errichtung, Verkauf sowie Import und Export von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5713). Die Prokura von Antje E. Ludwig ist erloschen.

30. Juni 1993

Vartov Oil Service AG (Vartov Oil Service SA) (Vartov Oil Service Ltd) (Vartov Oil Service Inc.), in B a a r, Asylstrasse 1, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1993. Zweck: Errichtung, Unterhalt und Beratung bezüglich Betrieb von Ölförderungsanlagen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten der Ölförderung; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle damit zusammenhängenden kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Frey, von Eschenbach LU, in Baar. Revisionsstelle: Consa Treuhand AG, in Zürich.

30. Juni 1993

Franz Imholz, in C h a m, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1962, S. 3311). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 an die «Imholz Autohaus AG», in Cham, erloschen.

30. Juni 1993

Dow AG, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1993, S. 5263). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Yves Bobillier, von Küssnacht ZH, in Möters. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

30. Juni 1993

CTI Holding Ltd, in S t e i n h a u s e n, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4604). Revisionsstelle: Finoreco AG, in Steinhausen.

30. Juni 1993

Staub AG, Transporte, in B a a r, Betrieb eines Autotransportgeschäftes usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3990). Revisionsstelle: Duss Treuhand, in Zug.

30. Juni 1993

Crypto Aktiengesellschaft, in S t e i n h a u s e n, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Instrumenten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2160). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Armin Huber, nun in Allentwilen Gemeinde Baar; seine Prokura ist erloschen. Revisionsstelle: Intervisa Revisionsgesellschaft AG, in Zürich.

30. Juni 1993

IZ Immobiliare SA, in Z u g, Planung und Ausführung von Neubauten usw. (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1374). Stephan Georg Meier, Präsident, und Arnold Dürst sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Johann Balthasar Hefti, von Schwanden GL, in Effretikon Gemeinde Illnau-Effretikon, Präsident, Peter Hänni, von Thierachern, in Effretikon Gemeinde Illnau-Effretikon, Albert Grob, von Mogelsberg, in Wil SG, und Michael Thomas Schwarz, von Ermatingen, in Wädenswil.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

30. Juni 1993

AMC Alseas Marine Contractors SA, à C h â t e l - S t - D e n i s. Construction et entretien de plate-formes marines, etc. (FOSC du 22. 10. 1992, no 205, p. 4934). John Philip Mitchell, de Grande-Bretagne à Châtel-St-Denis, et Joost van Klink, des Pays-Bas à Châtel-St-Denis, sont nommés directeurs. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

29. juin 1993

Sonoscan SA, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, route de la Glâne 143 B. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 6. 1993. But: acheter, vendre, assurer le service après-vente et la maintenance d'appareils médicaux, notamment d'appareils à ultra-sons et leurs accessoires; prendre des participations. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées chacune à concurrence de 50%. Restrictions de transmissibilité des actions. Administration d'un ou plusieurs membres: Ivan Chamartin, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Neyruz FR, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Progressia Société de Gestion SA, à Fribourg. Publications: FOSC.

29. juin 1993

Layeock SA, à F r i b o u r g, études de produits, matériels, etc. (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4213). Organe de révision: Jürg Sauder, de Zurich, à Fribourg.

29. juin 1993

Tidar SA, à F r i b o u r g, prise de participations (FOSC du 2. 7. 1984, no 151, p. 2364). Organe de révision: Jürg Sauder, de Zurich, à Fribourg.

29. juin 1993

Information Strategies SA, à F r i b o u r g, services en matière de management, marketing etc. (FOSC du 19. 9. 1989, no 182, p. 3853). Organe de révision: Jürg Sauder, de Zurich, à Fribourg.

29. juin 1993

Société de Banque Suisse, succursale de Fribourg, exploitation d'une banque. Société anonyme, etc. (FOSC du 1. 6. 1993, no 103, p. 2775). Siège principal à Bâle. Les signatures de Hans-Conrad Kessler, Ruppert Blattmann et Fritz Köhl sind éteintes. La procuration de Frédéric Daler est éteinte. Signature collective à deux a été conférée à: Bruno Hug, de Schwaderloch, à Mies; Georges Gagnebin, de Tramelan, à Echandens; Raymond Gumy, d'Avry-sur-Matran, à Villars-sur-Glâne. Procuration collective à deux a été conférée à: Gérard Chappuis, d'Estravayer-le-Gibloux, à Neyruz; Jean-Louis Stadelmann, de Flühli, à Lossy. Signature collective à deux est conférée à Hanspeter Brüdlerli, de Herzogenbuchsee, à Bottmingen.

29. juin 1993

Société de Banque Suisse, succursale de Marly, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 1. 6. 1993, no 103, p. 2775), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Hans-Conrad Kessler, Ruppert Blattmann et Fritz Köhl sind éteintes. Signature collective à deux a été conférée à: Bruno Hug, de Schwaderloch, à Mies; Georges Gagnebin, de Tramelan, à Echandens. Signature collective à deux est conférée à Hanspeter Brüdlerli, de Herzogenbuchsee, à Bottmingen.

29. juin 1993

Sopariel SA, à F r i b o u r g, participations immobilières (FOSC du 16. 10. 1989, no 201, p. 4193). Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

29. Juni 1993

S.I. Opamir S.A., à Fribourg, participations immobilières (FOSC du 16. 10. 1989, no 201, p. 4193). Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

30. Juni 1993

Léon Lévy SA, à Villars-sur-Glâne, manufacture de vêtements pour enfants etc. (FOSC du 26. 3. 1987, no 70, p. 1176). La société a été dissoute par suite de faillite prononcée le 27. 5. 1993 par le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg. Nouvelle raison sociale: **Léon Lévy SA en liquidation** par suite de faillite.

30. Juni 1993

Fidustrust Gestion et Conseils SA, à Fribourg, tout mandat fiduciaire etc. (FOSC du 24. 3. 1993, no 58, p. 1420). Gérard Bongard n'est plus sous-directeur. Sa signature est radiée.

30. Juni 1993

Audiotel SA, à Fribourg, produits publicitaires ou d'information avec supports audio-visuels etc. (FOSC du 9. 12. 1991, no 238, p. 5257). Nouveau but: Conception, réalisation et édition de tous produits publicitaires ou d'information avec supports audio-matiqués. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant divisé en 100 actions nominatives de fr. 500; il est actuellement entièrement libéré. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts entièrement révisés le 23. 6. 1993. Organe de révision: Fiducosult SA, à Fribourg.

30. Juni 1993

Arusco SA, à Fribourg, commerce, importation, exportation, courtage, etc. (FOSC du 23. 11. 1992, no 227, p. 5458). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège à Bâle (FOSC du 22. 6. 1993, no 118, p. 3232).

30. Juni 1993

Transforest SA, à Villars-sur-Glâne, achat, vente, représentation et commercialisation etc. (FOSC du 9. 1. 1991, no 5, p. 90). L'administrateur Tuncer Kurtoglu a démissionné, sa signature est radiée. Boran Kutsan, de Winterthour, à Winterthour, est nommé administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Pully/Lausanne.

30. Juni 1993

Nordmann & Cie SA, à Fribourg (FOSC du 29. 6. 1993, no 123, p. 3366). Le siège est Fribourg (non pas Zug).

Büro Murten (Bezirk See)

24. Juni 1993

K-Midt GmbH, K-Midt S. à r. l., K-Midt Ltd, Liability Co, in Meyriez. Gemäss der Gründungsurkunde und den Statuten vom 22. Juni 1993 wurde unter dieser Firmenbezeichnung eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt eine Verwaltungs-, Investitions-, Entwicklungs-, Fabrikations- und Handels-tätigkeit. Insbesondere kann die Gesellschaft Personen, Firmen, Institutionen beraten, kann Firmen, Immobilien, Grundstücke, Wertschriften, Patente erwerben, verwalten, veräussern, kann Entwicklungsprojekte initiieren, leiten und durchführen, kann Produkte aller Art fabrizieren und lagern und mit ihnen Handel betreiben. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ulrich Christian Knopf, von Ulmiz, in Meyriez, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und die Stiftung Aprogen mit Sitz in Meyriez mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Herr Ulrich Christian Knopf, von Ulmiz, in Meyriez, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: 3280 Meyriez.

30. Juni 1993

Aubert AG Salvenach, in Salvenach (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4268). Revisionsstelle: Beat Kessler, in Düringen.

30. Juni 1993

Au Louvre Murten AG (Au Louvre Morat S.A.), in Murten, Betrieb eines Warenhauses usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 858). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 6. 1993 und die Bilanz vom 31. 12. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Nordmann & Cie S.A., in Freiburg. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Au Louvre AG» durch die «Nordmann & Cie S.A.», in Freiburg.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

28. Juni 1993

Moulin agricole de Romont SA, à Romont (FOSC du 30. 12. 1992, no 253, p. 6072). Suivant procès-verbaux de son assemblée générale du 11 décembre 1992 et de son Conseil d'administration des 18 février et 28 juin 1993, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 28 juin 1993. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées.

29. Juni 1993

J.-P. Joliet SA, à Romont, exploitation d'une entreprise de chauffages centraux (FOSC du 22. 11. 1982, no 272, p. 3736). Christian Joliet, de Porsel, à Esmont FR, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

30. avril 1993

Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud, à Villaz-St-Pierre (FOSC du 22. 6. 1990, no 119, p. 2513). Organe de révision: Reba Révision, société de révision des banques régionales suisses, à Lausanne.

30. Juni 1993

Siberra SA, à Romont, prendre et administrer des participations dans toutes entreprises commerciales (FOSC du 1. 8. 1988, no 176, p. 3187). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne par suite de transfert du siège à Fribourg (FOSC du 22. 4. 1993, no 77, p. 1941).

Büro Tafers (Bezirk Sense)

29. Juni 1993

Prominpar SA (Prominpar AG) (Prominpar Ltd), bisher in Freiburg (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4595). Statutenänderung: 23. Juni 1993. Sitz nun: 3182 Ueberstorf, Niedermetten, c/o Riedo Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 27. 4. 1989. Zweck: Handel mit Produkten aus Bergwerken und mit anderen Rohstoffen sowie Beteiligungen an Bergwerks- und Verarbeitbetrieben. Handel, nämlich Kauf und Verkauf, Import und Export, von sämtlichen Produkten und Waren; Vertretungen, Kommissions- und Makleraufträge bezüglich sämtlicher Produkte, Waren und Gegenständen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Einberufung SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder; Hugo Piller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Neuer, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Armin Bielmann, von und in Rechthalten. Revisionsstelle: Riedo Treuhand AG, in Ueberstorf, Niedermetten.

29. Juni 1993

Wedi AG, in Düringen (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1806). Domizil nun: Haslerstrasse 11, bei Chantal Gobet.

30. Juni 1993

Wilhelm Etuis AG, in Brünisried (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1285). Statutenänderung: 29. 6. 1993. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 350 000 durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 610 000, voll liberriert, 610 Namenaktien zu Fr. 1000. Übertragbarkeit der Aktien beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Revisionsstelle: Fidugest SA, Freiburg.

30. Juni 1993

Sozialer Wohnungsbau Pfaffien AG, in Pfaffien (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 616). Revisionsstelle: Treuhandbüro J. Jeckelmann AG, in Freiburg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

28. Juni 1993

Diversification Finanz und Treuhand AG, in Bättwil, Organisation und Durchführung von Finanzierungen (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Roger Suter, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Santo Domingo (Dominikanische Republik).

28. Juni 1993

Yuma Betriebs AG in Liquidation, in Bättwil, Verwaltung und Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1522). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Basel, [nun Subdale Finance AG (Subdale Finance Ltd) (Subdale Finance SA)] (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3305), gelöscht.

28. Juni 1993

Lorenz Murer, in Nuglar, Gemeinde Nuglar-St. Pantaleon, Betrieb des Restaurants Kreuz (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1697). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juni 1993

Paracelsus-Apotheke Karoly Argay, in Dornach, Bahnhofstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karoly Argay, von Arlesheim, in Basel. Geschäftszweck: Führung einer Apotheke.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

30. Juni 1993

Altrade Diffusion, Rudolf Allemann, in Bettlach, Handel mit Geschenkartikeln (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2799). Durch Urteil vom 18. 5. 1993 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über den Inhaber den Konkurs eröffnet und das Verfahren mangels Aktiven vom 2. 6. 1993 wieder eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

30. Juni 1993

Billard-Halle Sperisen, in Grenchen, Betrieb einer Billard-Halle (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4251). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

25. Juni 1993

Osteo Holding AG, in Selzach (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2393). Als Revisionsstelle wurde gewählt: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern.

25. Juni 1993

Oscobal AG, in Selzach-Altreu, Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und Apparaten, insbesondere für den Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3541). Als Revisionsstelle wurde gewählt: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern.

25. Juni 1993

Osteo AG, in Selzach-Altreu, Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und Apparaten, insbesondere für den Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3463). Als Revisionsstelle wurde gewählt: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern.

28. Juni 1993

Hendriks Informatik, Computertechnik, Beratung, in Bellach, Franziskanerstrasse 22. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christiaan Hendriks, niederländischer Staatsangehöriger, in Bellach. Geschäftsnatur: Soft-/Hardware-Entwicklung und -Beratung sowie Handel.

28. Juni 1993

R & B Consulting AG, in Lommiswil, Strategische Unternehmensberatung für Organisation und Informatik (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2558). Markus Widmer, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Heidi Widmer-Biedermann, Mitglied, sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Domizilangabe «c/o Markus Widmer, Dorfstrasse 5» entfällt; die Gesellschaft ist nun ohne Domizil. Volker Beyerlein, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrburg (D), ist nun nicht mehr Präsident, sondern alleiniges Mitglied des Verwaltungsrats und führt wie bisher Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

29. Juni 1993

W. Nyffenegger-Leu, in Winznau (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3764). Domizil neu: Burgackerling 394. Geschäftsnatur nun: Erbringen von Dienstleistungen für Bürobetriebe des Garagengewerbes.

29. Juni 1993

A + B Holding AG, in Gretzenbach (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1255). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1993

GO Electric AG, in Olten (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1402). Gesellschaft infolge Konkurs vom 24. 5. 1993 aufgelöst. Firma nun: **GO Electric AG in Konkursliquidation**.

29. Juni 1993

SMR Stanztechnik AG, in Olten (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2529). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Wieser; Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung; in Olten.

29. Juni 1993

Victor Meyer Immobilien AG, in Olten (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2907). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Bernard Raimann, Präsident und Delegierter, und Cécile Raimann-Mayer, Delegierte; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Martin Polzer, von Beinwil SO, in Sempach, Präsident, und Urs Nyffeler, von Huttwil, in Langenthal. Revisionsstelle: Willy Walchli Treuhand AG, in Langenthal.

29. Juni 1993

Fleckviehzuchtgenossenschaft Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2769). Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstands mit Unterschrift zu zweien: Franz Pfefferli, von und in Wangen bei Olten. Die eingetragenen Zeichnungseinschränkungen, die über kollektiv zu zweien hinausgehen, sind von Amtes wegen gestrichen worden.

29. Juni 1993

Wohnbaugenossenschaft Kürzfeld Däniken, in Däniken (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5412). Aus Vorstand ausgeschieden: Erich Renggli, Kassier; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des Vorstands mit Unterschrift zu zweien: Marianne Bärtschi-Schneider, von Däniken, Walterswil SO und Dulliken, in Däniken, Kassierin, und Rutz Berger-Grunenfelder, von Wattenwil, in Däniken, Aktuarin und Sekretärin.

29. Juni 1993

Café Passage Albert Halter, in Olten, Tannwaldstrasse 44, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Albert Halter, von Lungern, in Olten. Geschäftsnatur: Betrieb des Cafés «Passage».

30. Juni 1993

Sintec Aktiengesellschaft, in Olten, Signalanlagen (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4640). Firma in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1993

Jürg Blöchliger, in Olten, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2064). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Juni 1993

Frey & Gnehm Olten AG, in Olten, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1438). Revisionsstelle: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten.

30. Juni 1993

Mohn & Partner AG, Zweigniederlassung in Niedergösgen, Stiftherrenstrasse 39 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Niederglatt. Firma am Hauptsitz: Mohn & Partner AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 19. 11. 1990 (letzte Publikation: SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 70). Zweck: Betrieb eines Bauspenelei- und Kaminbaugeschäftes. Kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Robert Mohn, von Märstetten, Hugelshofen und Bonau, in Elgg, einziger Verwaltungsrat, und Vitus Meier, von und in Niedergösgen, Leiter der Zweigniederlassung.

30. Juni 1993

Bolero Hauenstein AG, in Hauenstein, Gemeinde Hauenstein-Iffenthal, Hauptstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1993. Zweck: Führung des Motels, des Restaurants und des Dancings Bolero sowie Betrieb eines Spielcasinos in Hauenstein. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten, veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstücke Grundbuch Hauenstein-Iffenthal Nrn. 223, 559 und 592 zum Maximalpreis von Fr. 1 600 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Einziger Verwaltungsrat: Jürg Rosser, von Frutigen, in Neuenggen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Jean Claude Diener Revisions- und Treuhandbüro, in St. Gallen.

Berichtigung

IMP Bauteast AG, in Gunzgen (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3561). Andreas (nicht Andreas) Hopf heisst der neue Prokurist.

Büro Stadt Solothurn

29. Juni 1993

Schaffner Telematik AG, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Geräten der Elektronik und Telekommunikation (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1601). Bruno Heynen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Doris Reinmann, von Luterbach, in Zuchwil; sie führt Einzelunterschrift.

29. Juni 1993

Regiobank Solothurn, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1183). Revisionsstelle: Reba Revision, in Zürich.

30. Juni 1993

Soleika AG, in Solothurn, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und anderen Vermögenswerten (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1080). Revisionsstelle: Reba Revision, in Zürich.

30. Juni 1993

Urs Heiniger, in Solothurn, Generalagentur der «Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt» (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2864). Der Firmainhaber wohnt nun in Feldbrunnen-St. Niklaus. Neu führt Einzelprokura: Franca Gian-Zanetti, von Poschiavo und Luzern, in Langendorf.

30. Juni 1993

Traders AG, in Solothurn, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 271). Bruno Heynen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des VR gewählt: Hanspeter Mollet, von Schnottwil, in Lohn; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn.

30. Juni 1993

Cerdo Bau AG in Konkurs, in Solothurn, Realisierung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2923). Das am 11. März 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 28. Mai 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Cerdo Bau AG in Liquidation**.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

25. Juni 1993

Schi-Ma-Frucht AG, in Neuendorf, Dorfstrasse 393, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 6. 1993. Zweck: Handel und Vermittlung insbesondere mit und von Früchten und Gemüse. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerzielle, finanziellen und andern Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Paul Stöckli, von und in Neuendorf. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Mascia Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Colle Sannita (I). Revisionsstelle: Veto AG, in Olten.

29. Juni 1993

IFM-Electronic AG, in Härkingen, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 830). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Dr. Willy N. Frick, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Dieter W. Neupert, bisher Mitglied, ist nun Präsident und wohnt nun in Künsnacht. Er zeichnet weiterhin einzeln.

29. Juni 1993
Wigasol AG, in **Niederbuchsiten**, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 344). Statutenänderung: 17. 6. 1993. Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.
 29. Juni 1993
Plüss Umwelttechnik AG, in **Oensingen**, Handel mit und Bereitstellung von Geräten und Systemen im Bereich der Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2850). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach **Solothurn** (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3287) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

Büro Wasseramt in Solothurn

29. Juni 1993
Mafix A.G., in **Oberglarungen**, Herstellung und Verkauf von Press- und Spritzgussteilen aus Kunststoff (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2771). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Moritz Wolfsberger, Mitglied und Direktor. Unterschrift erloschen.
 29. Juni 1993
Pneu Egger A.G., in **Aarau**, **Niederlassung Zuchwil**, in **Zuchwil** (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2222), mit Hauptsitz in **Aarau**. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Suter, von Gränichen, in Hägendorf.

30. Juni 1993
ABB Immobilien Deitingen AG, in **Deitingen** (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3028). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Asea Brown Boveri AG», mit Sitz in **Baden**, welche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 27. Mai 1993 mit Fusionsbilanz per 1. Januar 1993 übernimmt. Die Übernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft.
 30. Juni 1993
GP-1 AG für Generalplanung von Industrie- und Verwaltungsbauten, Architektur und Design, in **Derendingen** (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3544). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alex Kaenel, Mitglied. Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Sperisen & Schärer Treuhandaktiengesellschaft, in **Solothurn**.

30. Juni 1993
P. Büchel-Schilling, in **Luterbach**, Betrieb des Gasthofes «Bahnhof» (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1991). Geschäftsnatur neu: Betrieb des Hotels «Kreuz». Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 7.
 30. Juni 1993
Bewachungsgesellschaft Uebewa AG, in **Derendingen**, Organisation und Vornahme von Überwachungen und Bewachungen aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1655). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. Juni 1993. Firma nun: **Bewachungsgesellschaft Uebewa AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Herward Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in **Préverenges VD**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden zufolge Demission: Kurt Bürki, einziger Verwaltungsrat. Unterschrift erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25. Juni 1993
Inter Invest Generalunternehmungen Aktiengesellschaft, bisher in **Aesch** (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Statutenänderung: 16. 6. 1993. Sitz nun: **Basel**, Leimgrubenweg 6. Ursprüngliche Statuten: 3. 1. 1990. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Bauvorhaben und anderen Unternehmungen, Überbauung von Grundstücken und Durchführung von Generalunternehmer- und Treuhand-Mandaten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alice Lehner. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Unterschrift zu zweien neu: Doris Haubensak, von **Basel**, in **Oberwil BL**. Peter A. Lehner, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Revisionsstelle: Helios Treuhand AG, in **Liestal** (neu).
 25. Juni 1993
H. & K. Walder, in **Riehen**, Kollektivgesellschaft, Forst-Heckenpflanzen (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4640). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «H. + K. Walder AG Riehen», in **Riehen**. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Juni 1993
H. + K. Walder AG Riehen, in **Riehen**, Im Hirshalm 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 6. 1993. Zweck: Handel mit und Nachzucht von Forst- und Heckenpflanzen sowie anderen Baumschulerzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 800 257.92 und Passiven von Fr. 116 414.90 der erloschenen Kollektivgesellschaft «H. & K. Walder»; in **Riehen**, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 zum Preis von Fr. 683 843.02, wofür 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 ausgegeben sowie Fr. 483 843.02 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: René Müller, von **Möhlly** und **Vordemwald**, in **Möhlly**, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Elisabeth Walder, von **Luzern** und **Basel**, in **Muttenz**, und Claude Weinstock, von **Basel**, in **Frenkendorf**, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Hans Woodli, von **Rothrist**, in **Allschwil**. Revisionsstelle: Concepta Treuhand Villiger AG, in **Baden**.
 28. Juni 1993
Bank Rohner AG, **Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4415), mit Hauptsitz in **St. Gallen**. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Betrieb einer Konsumkreditbank. Entgegennahme von Geldern in diversen banküblichen Formen, Ausleihung von Geldern in Form von Konsumgüterleasing, Bar- und Diskontkredit, Verwahrung von Wertgegenständen und eigenen Kassenobligationen, An- und Verkauf von fremden Noten und Münzen in beschränktem Umfang, Zahlungsbüroleistungen in beschränktem Umfang, Erbringung von übrigen Bankdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Unterschrift Markus Köppel, Direktor, erloschen.

28. Juni 1993
Conexor SA, in **Basel**, Teppiche usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067). Revisionsstelle: Coordinator Treuhand-Aktiengesellschaft, **Schaan**, Zweigniederlassung **Luzern**, in **Luzern**.

28. Juni 1993
Carbamed-Rüegge AG, **Zweigniederlassung in Basel**, medizinisch-technische Geräte usw. (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3385), mit Hauptsitz in **Köniz**. Unterschrift Dr. Peter F. Baumberger, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Thomas Plattner, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Cemin, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

28. Juni 1993
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in **Basel** (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2883). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Dr. Ernst Haas, von **Basel** und **Marbach LU**, in **Mörigen**, und Jean Pierre Frefel, von **Basel** und **Griesenberg**, in **Habsburg**.

28. Juni 1993
ICS Individual Computer Systems AG, in **Basel** (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1509). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Häfelfinger, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Erika Schori, von **Radelfingen**, in **Therwil**. Revisionsstelle: Recher Treuhand AG, in **Basel**.

28. Juni 1993
Kanfer Ltd, in **Basel**, Luftfahrt-Investitionsgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Claude Freytag, einziger Verwaltungsrat, wohnt in **Chancy**. Unterschrift Alexander Kandel, Direktor, erloschen.

28. Juni 1993
Kitec Beratung und Forschung für Kommunikation, Innovation und Technik AG, in **Basel** (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 179). Revisionsstelle: Peter Wagner Treuhand und Beratung, Einzelfirma in **Reigoldswil**.

28. Juni 1993
Mat Transport AG, in **Basel** (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2850). Prokura Massimo Niccolini erloschen.

28. Juni 1993
Roba AG, in **Basel**, Spedition und Lagerung von Gütern usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 830). Unterschrift Eduard Ballak, Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Muller, französischer Staatsangehöriger, in **Strasbourg (F)**.

28. Juni 1993
Robapharm AG, in **Basel**, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1799). Unterschrift René Schnell, Vizepräsident, und Prokura Dr. Armin Roos erloschen.

28. Juni 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3179), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Martin Wetter, von **Zürich** und **Winterthur**, in **Egg ZH**, Zeichnungsberechtigter. Hans Peter Sorg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in **Wollerau**.

28. Juni 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Basel-Spalenberg, in **Basel** (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3179), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Martin Wetter, von **Zürich** und **Winterthur**, in **Egg bei Zürich**, Zeichnungsberechtigter. Hans Peter Sorg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in **Wollerau**.

28. Juni 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Basel-Claraplatz, in **Basel** (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3179), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Martin Wetter, von **Zürich** und **Winterthur**, in **Egg bei Zürich**, Zeichnungsberechtigter. Hans Peter Sorg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in **Wollerau**.

28. Juni 1993
UTC (Schweiz) AG, in **Basel**, Waren aller Art (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2066). Statutenänderung: 28. 6. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 999 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500, alle mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Revisionsstelle: Balfid Treuhand AG, in **Basel**. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Juni 1993
Wespina AG, in **Basel**, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1574). Unterschrift Vittorio Spina, Geschäftsführer, erloschen.

28. Juni 1993
Biob AG, in **Basel**, Grundstücke (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1524). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 6. 1993. Firma nun: **Biob AG in Liq.** Dr. Christian Anton Winzap, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt sowie Dr. Cyrill Bürgel und Urs Baumann, welche Verwaltungsratsmitglieder bleiben, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien.

28. Juni 1993
SB – Studio Book AG, in **Basel**, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2785). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 6. 1993. Firma nun: **SB – Studio Book AG in Liq.** Liquidatorin: Consilia-Fiduciaire, Aktiengesellschaft in **Basel**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Koeb, Präsident und Jörg Keel. Unterschriften erloschen.

28. Juni 1993
Creation Hairline Verena Lehmann, in **Basel**, Allschwilstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Lehmann, von **Rüdtligen-Alchenflüh**, in **Allschwil**. Geschäftsnatur: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes.

28. Juni 1993
W. Habertür, in **Basel**, Reinacherstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Habertür, von **Hofstetten SO**, in **Basel**. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

28. Juni 1993
«Harrington» Travel, Kay Stocks, in **Basel**, Laufenstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Kay Stocks, australische Staatsangehörige, in **Hornsbay (Aus)**. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marianne Montan, von **Vuibroye**, in **Nyon**. Geschäftsnatur: Vermittlung von Reisen nach **Australien** als Agentur der «Harrington Management Pty. Ltd.», in **Hornsbay (Aus)**.

28. Juni 1993
«Das Licht, J. Bachmann, in **Basel**, Behinderten-Arbeiten (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1197). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juni 1993
Ivapak Industrie-Verpackungen AG, in **Basel** (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 141). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach **Zu g** (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125) im Handelsregister **Basel-Stadt** von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1993
Polygon Editions Sàrl, in **Basel** (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1200). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach **Zu g** (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2958) im Handelsregister **Basel-Stadt** von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1993
RB Refinanz AG, in **Basel**, Patente usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1074). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

28. Juni 1993
Travellers International AG in Liquidation, in **Basel**, Beratung der Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1546). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

28. Juni 1993
Atag Informatik AG, **Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4389) mit Hauptsitz in **Opfikon**. Unterschriften Max Attenhofer, Verwaltungsratsmitglied und Walter Beutler, Vizepräsident sowie Prokuren Jean-Pierre Neuenchwander und Hans-Rudolf Käser erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elmar Wohlgeniesinger, von **Mosnang**, in **Hergiswil NW**, Verwaltungsratspräsident. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Renate Hofstetter, von **Trachselwald**, in **Zürich**, Wolfgang Höh, von **Steckborn**, in **Uesslingen**, Dieter Josef Joos, von **Niederurnen**, in **Glarus**, Urs Kürty, von **Hofstetten-Flüh**, in **Bättwil**, Antonius Gerardus Lasance, von **Weggis** und **Adligenswil**, in **Schwerzenbach**, Urs Meyer, von **Solothurn**, in **Nidau BE**, Heinrich Walter Müller, von **Laupersdorf**, in **Hombrechikon**, Bruno Nieltspach, von **Zürich** und **Beinwil (Freiamt)**, in **Jona**, Karin Doris Schittli, von **Schleinikon**, in **Würenlos**, Dieter Weuffen-Marbet, deutscher Staatsangehöriger, in **Olten** und **Allen Thomas Worthington**, von **Arni BE**, in **Schöfflisdorf**. Jürg W. Dangel, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Douglas Crew, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Gérard van Wegberg, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Remo Leuppi, Jean-Claude Reymond und Peter Riesch, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizepräsidenten zu zweien.

28. Juni 1993
Bluwag AG, in **Basel**, Lautengartenstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 6. 1993. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Blumentransportwagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Kurt Treyer, von **Hernach**, in **Arlesheim**, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Wetreu AG, in **Künacht ZH**.

28. Juni 1993
Manfred Messmer Kommunikationsberatung, in **Basel** (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4069). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Messmer & Partner Kommunikationsberatung AG, in **Basel**, erloschen.

28. Juni 1993
Messmer & Partner Kommunikationsberatung AG, in **Basel**, Lange Gasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1993. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 121 631.85 und Passiven von Fr. 68 095.53 der erloschenen Einzelfirma «Manfred Messmer Kommunikationsberatung», in **Basel**, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 zum Preis von Fr. 53 536.32, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 3 536.32 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Manfred Messmer, von **Niederdorf**, in **Arlesheim**, Präsident und Monica Messmer, von **Niederdorf**, in **Arlesheim**, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: EG Treuhand AG, in **St. Gallen**.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

29. Juni 1993
Produ AG, bisher in **Birsfelden**, Patente und Verfahrensrechte und Vergabe von Lizenzen (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5078). Statutenänderung: 28. Juni 1993. Sitz nun: **Reinach BL**, Pfeffingerstrasse 19, c/o MaproDEX AG. Firma nun: **Produ-Handels AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Serge Max Keller, einziges Mitglied; Unterschrift gelöscht. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Willi Ruesch; dessen Prokura erloschen ist. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «MaproDEX AG», in **Reinach BL**. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Produ AG», nun firmierend als «Produ-Handels AG», durch die «MaproDEX AG», neu firmierend als «Produ AG».

29. Juni 1993
MaproDEX AG, in **Reinach BL** (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 191). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Produ AG», nun firmierend «Produ-Handels AG», bisher in **Birsfelden**, nun in **Reinach BL**, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Statutenänderung: 28. Juni 1993. Firma nun: **Produ AG**. Zweck nun: Verwaltung von Vermögen sowie Finanzierung von und Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, sofern ihre Adressen bekannt sind, ansonst durch Publikation im SHAB.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

29. Juni 1993
Asselsa Asset Selection SA, in **Tesselen**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1934). Statutenänderung: 28. 6. 1993. Herabsetzung des Nennwertes der 50 000 Namenaktien von Fr. 200 auf Fr. 100 und der 40 000 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 500. Zerlegung von 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 200 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Umwandlung der 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 in Inhaberaktien. Aktienkapital neu: Fr. 25 000 000, voll liberriert, 250 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dem Verwaltungsrat gehört neu an: Dr. Karl Völk, von **Bern**, in **Zumikon**, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1993
Creutex Horst Wuchner AG, in **Grub AR**, Dicken, 9035 Grub AR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 6. 1993. Zweck: Textil-Produktentwicklung und Textilentwürfe für Gewebe und Jacquardraschel sowie deren Bearbeitung zu Maschinensteuerungsda-

ten; Software-Entwicklung für Computerdesign und Maschinensteuerung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Createx Horst Wuchner», in Grub, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1993 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1992 mit Aktiven von Fr. 539 500,38 und Passiven von Fr. 73 267,75 (Aktivenüberschuss Fr. 466 232,63), wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 366 232,63 als Forderung gutgeschrieben werden. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Horst Wuchner, deutscher Staatsangehöriger, in Grub, Präsident, mit Einzelunterschrift; Agnes Lutz, von Stäfa, in Grub, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien und René Schärer, von Mönken-Wildegg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau.

29. Juni 1993
Createx Horst Wuchner, in Grub, Textilatelier usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4175). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Createx Horst Wuchner AG», in Grub, erloschen.

29. Juni 1993
Breitenmoser GmbH, in Reute, Schachen 169, 9414 Schachen, Gemeinde Reute. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1993. Zweck: Führen eines Ateliers für Grafik und Werbung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Breitenmoser & Co., Grafik & Werbung», in Reute, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1993 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 512 127,17 und Passiven von Fr. 200 928,92 (Aktivenüberschuss Fr. 311 198,25), wofür 2 Stammeinlagen zu je Fr. 50 000 ausgegeben und Fr. 211 198,25 als Forderung gutgeschrieben werden. Stammkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu je Fr. 50 000. Gesellschafter sind Tina Breitenmoser mit einer Stammeinlage zu Fr. 50 000 und Charly Breitenmoser mit einer Stammeinlage zu Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Tina Breitenmoser und Charly Breitenmoser.

29. Juni 1993
Breitenmoser & Co., Grafik & Werbung, in Reute, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4911). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Breitenmoser GmbH», in Reute. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. Juni 1993
Neodont G. Nebe, in Bühler, Böhl 701, 9055 Bühler, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von zahntechnischen Behandlungsprodukten. Inhaberin: Gabriela Nebe-Looser, von Teufen AR, in Bühler. Einzelprokura: Emil Nebe, von Teufen AR, in Bühler.

29. Juni 1993
Bernegger, in Herisau, Scheibe 41, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pensionskassenberatung. Alfred Bernegger, von Sennwald, in Herisau, Inhaber.

29. Juni 1993
Charles Kolp & Co. AG, Zweigniederlassung in Herisau, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1285), mit Hauptsitz in St. Gallen. Boda Eugster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1993
Stilindex AG, in Heiden (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2330). Domizil neu: Weidstrasse 4a, 9410 Heiden (amtl. Strassenumbenennung).

30. Juni 1993
Schreineri Gähler AG, in Lutzenberg, Haufen 130, 9426 Lutzenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1993. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Glaserei. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans Gähler, Glaserei-Innenausbau», in Lutzenberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1993 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 745 033,15 und Passiven von Fr. 527 540,80 (Aktivenüberschuss Fr. 217 492,35), wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 117 492,35 als Forderung gutgeschrieben werden. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Gähler-Spitzer, von Herisau, in Lutzenberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elsbeth Gähler-Spitzer, von Herisau, in Lutzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift, und Beat Gähler, von Herisau, in Lutzenberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Ueli Alder, dipl. Bücherexperte VSB, Treuhand- und Revisionsbüro, in Heiden.

30. Juni 1993
Hans Gähler, in Lutzenberg, Glaserei-Innenausbau (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Schreineri Gähler AG», in Lutzenberg, erloschen.

30. Juni 1993
Alder & Co., AG, in Herisau, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2687). Revisionsstelle neu: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel.

30. Juni 1993
Wenk – Waagen + Maschinen, in Herisau (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 277). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3289) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1993
Contas Cosmétique AG, in Herisau, Wiesental 11, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 6. 1993. Zweck: Vertrieb von kosmetischen Artikeln sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente und immaterielle Werte übernehmen oder abgeben. Sacheinlage: Übernimmt bei der Gründung einen Personenwagen Marke «Mercedes-Benz 300 SE» zum Preise von Fr. 65 000 und einen Personenwagen Marke «Pontiac Trans Sport GT» zum Preise von Fr. 40 000 gemäss Verträgen vom 30. 6. 1993, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 aus-

gegeben werden. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Bruno Kunz, von Mogensberg, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Yvonne Kunz, von Mogensberg, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Holderegger, von Appenzell, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Holderegger Thomas, von Appenzell, in Herisau.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

28. Juni 1993

Wettmer, Gartenbau und -pflege, Inhaber J. Nünlist, in Weissbad, Bezirk Rüte. Inhaber dieser Firma ist Jürg Nünlist, von Niederlinsbach und Bassersdorf, in Stein AR. Zweck des Geschäftes: Bau- und Gartenpflege, Planung, Beratung, Um- und Neubauten, Renovationen, Umänderungen, Winterdienst und Kleintuldenervice. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Marlies Nünlist-Dörig, von Niederlinsbach und Bassersdorf, in Stein AR. Geschäftsadresse: Fehrlin, 9057 Weissbad.

28. Juni 1993

Fässler Bedachungen AG, in Appenzell (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 983). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen.

28. Juni 1993

Emil Hörler AG, in Appenzell. Übernahme und Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3783). Revisionsstelle: Contreva AG, in Appenzell, Bezirk Schwende.

28. Juni 1993

Karl Sprig AG, in Obereg. Ausführung von sämtlichen Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1343). Revisionsstelle: Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

30. Juni 1993

Centralboden AG, in Vilters, Ahornstrasse 7, 7323 Wangs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1993. Zweck: Beratung und Vermittlung im Bau-, Finanz- und Versicherungssektor, Betrieb von Luftfahrzeugen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern, vermieten und verwalten, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: von Domerowski Karl-Heinz, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kerpen (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendener Roland, von Buchs SG und Sevelen, in Gams, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann Hans-Jörg, von Embrach, in Wangs (Vilters), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TGM Treuhand AG, in Niederteufen (Teufen), Revisionsstelle.

30. Juni 1993

G-Sperger Montagen AG, in Eschenbach, Schönenweg 7b, 8733 Eschenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1993. Zweck: Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere jedoch die Maschinenrevisionen und Montagen sowie Ausführungen sämtlicher Arbeiten, die im direkten Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Wilhelm Güntensperger», in Eschenbach SG, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1992 mit Aktiven von Fr. 350 028,62 und Passiven von Fr. 114 689,10, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 135 339,52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Güntensperger Wilhelm, von und in Eschenbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Güntensperger Sabine, von und in Eschenbach SG, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Giezendanner Holzbau AG, in St. Peterzell, Dorf 33/10, 9127 St. Peterzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1993. Zweck: Ausführung von Zimmerei- und Schreinerarbeiten, Handel mit Baumaterialien, Übernahme von Generalunternehmeraufgaben und Planungsarbeiten sowie sämtlicher Arbeiten, die im Zusammenhang mit einem Holzbaubetrieb und allgemeinen Bauarbeiten anfallen können. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Giezendanner Holzbau», in St. Peterzell, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1992, mit Aktiven von Fr. 1 147 771,75 und Passiven von Fr. 675 207,23, wofür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 322 564,52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Giezendanner Ernst jun., von Ebnat-Kappel, in St. Peterzell, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Giezendanner Ernst sen., von Ebnat-Kappel, in St. Peterzell, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Giezendanner Lotti, von Ebnat-Kappel, in St. Peterzell, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Reko Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Lisignoli AG, in Bad Ragaz, Industriestrasse, 7310 Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1993. Zweck: Führung eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Franco Lisignoli», in Bad Ragaz, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1992, mit Aktiven von Fr. 951 313,20 und Passiven von Fr. 530 187,60, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 321 125,60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der

Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lisignoli-Malär Franco, von Poschiamo, in Maienfeld, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lisignoli-Malär Maria, von Poschiamo und Trimmis, in Maienfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Steiner Weine Getränke AG, in Wattwil, Scheftenau, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1993. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Steiner Weine, Getränkehandlung», in Wattwil, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1993 mit Aktiven von Fr. 344 155,23 und Passiven von Fr. 51 503,30, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 192 651,93 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiner Ruedi, von Krummenau, in Wattwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Brändle Patrick, von und in Mosnang, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

A. Winter Maschinen AG, in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

E. Küng AG, in Uznach, Herstellung von Kunststoffteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

30. Juni 1993

G. Krißner AG, in St. Margrethen, Betrieb einer Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5061). Statutenänderung: 30. 6. 1993. Firma neu: **Krißner AG**. Zweck neu: Betrieb einer Bauspenglerei sowie Handel mit Sanitär-Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten, erwerben oder veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 60 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 40 Namenaktien zu Fr. 1250 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Sacheinlagebestimmungen in den Statuten wurden ersatzlos gestrichen.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Mai 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «G. Krißner», in St. Margrethen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 367 581,83 und Passiven von Fr. 109 554,05 zum Übernahmepreis von Fr. 258 027,78, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, durch Publikation im SHAB oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Kindlimann AG, in Wil SG, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichsteiner Marcel, von Trogen, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. Juni 1993

Kolb Kälte AG, in Rüthi (Rheintal), Entwicklung und Fabrikation von Kälte-, Wärmetechnik-, Lüftungs- und Klima-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kolb Georges, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glenz Dieter, von Basel, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

Sägeri & Holzbau Schneider AG, in Flums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4461). Statutenänderung: 30. 6. 1993. Zweck neu: Betrieb einer Sägeri mit Holzbauhandwerk sowie Holzbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. April 1979 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Ernst Schneider», in Flums, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 675 294,55 und Passiven von Fr. 418 127,80 zum Preise von Fr. 257 166,75, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993

Thurplan AG Generalunternehmung, in Wil SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3624). Statutenänderung: 23. 6. 1993. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm John, von Dörfingen, in Altikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur).

30. Juni 1993

Wiler Rahmen & Goldleisten AG, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger Kilian, von Bütschwil, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schmetzer Jakob, von Mosnang, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi-Schönenberger Kaspar, von Schönlholzerwilen, in Bürglen TG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger Josef, von Bütschwil, in Maugwil (Bronschhofen), Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Schönenberger Tobias, von Bütschwil, in Algetshausen (Uzwil), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger Werner, von Bütschwil, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Controlla, Revisions- und Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Wima Technik AG, in Jona, Import, Export und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Stalder Schwimmbadtechnik GmbH, in Flawil, Feldhofstrasse 49c, 9230 Flawil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1993. Zweck: Handel mit, Montage, Unterhalt sowie Sanierung von sämtlichen in den Bereich Schwimmbadbau fallenden Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft Stalder & Co. Schwimmbadtechnik, in Flawil, gemäss Übernahmehilanz per 1. Januar 1993, mit Aktiven von Fr. 725 611 und Passiven von Fr. 705 122,70, wofür 2 Stammeinlagen zu Fr. 18 000 und Fr. 2000 ausgegeben sowie Fr. 488,30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder Urs, von Sumiswald, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Stalder Vera, von Sumiswald, in Flawil, Gesellschafter; mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

30. Juni 1993

Young Generation Free Music World GmbH, bisher in Au, Beratung und Betreuung von Musikern und Bands usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5363). Statuten geändert am: 25. 6. 1993. Sitz neu: Berneck. Domizil neu: c/o Renate Graf, Husestrasse 13, 9442 Berneck. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hurricane Power AG, in Berneck, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, IPM Staff Marketing Aktiengesellschaft, Vaduz (FL), Zweigniederlassung Au, in Au SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Rutz Hans-Walter, von Nesslau, in Rorschacherberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf Renate, von Berneck, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000 (bisher: Geschäftsführer); Reber Sascha, von Linden, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000.

30. Juni 1993

Franco Lisignoli, in Bad Ragaz, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1108). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Lisignoli AG», in Bad Ragaz.

30. Juni 1993

Giezendanner Holzbau, in St. Peterzell, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1395). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Giezendanner Holzbau AG», in St. Peterzell.

30. Juni 1993

Steiner Weine, Getränkehandlung, in Wattwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4980). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Steiner Weine Getränke AG», in Wattwil.

30. Juni 1993

Wilhelm Güntensperger, in Eschenbach, Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1680). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «G-Sperger Montagen AG», in Eschenbach SG.

30. Juni 1993

Stalder & Co. Schwimmbadtechnik, in Flawil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4002). Firma infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma Stalder Schwimmbadtechnik GmbH, in Flawil.

30. Juni 1993

C. Beerli AG, in Thal, Heidlerstrasse, 9425 Thal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1993. Zweck: Veredlung und Vertrieb von Garnen, Zwirnen und Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften und Institutionen beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbringen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der C. Beerli A.-G. (neu C. Beerli Holding AG), in Thal, nämlich den Geschäftsbereich «Veredlung und Vertrieb von Garnen, Zwirnen und Textilien», gemäss Aufteilungsbilanz per 1. Januar 1993, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 7 196 507,95 und die übernommenen Passiven Fr. 5 363 342,95 betragen, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1 333 165 in die Reserve eingebracht bzw. als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bäbler Siegfried, Dr., von Elm und Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rietschi Richard, von Zürich, in Speicher, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Specker Hugo, von Fischingen und Sempach, in Sempach Stadt (Sempach), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waeber André, von Freiburg und Winterthur, in Rothenburg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler Urs, von Weisslingen, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halaszky Sandor, von St. Gallen, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner Hans, von Reute AR, in Thal, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Fimacons AG, in Jona, c/o Christine John, Alpenblickstrasse 12 a, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1993. Zweck: Treuhandgesellschaft, insbesondere Buchführung, Prüfung von Rechnungsabrechnungen, Steuer-, Unternehmens- und Managementberatung sowie Verwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: John-Bachmann Christine, von Brunnadern, in Jona, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; John Guido, von Brunnadern, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Loosli Verena, von Wyssachen, in Wolfhausen (Bubikon), Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Bodag Bodenbelags AG, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler Treuhand AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Bühnenplan Nerlich AG, in Gommiswald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2139). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

C. Beerli A.-G., in Thal, Veredlung und Vertrieb von Kunstseide usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 296). Statutenänderung: 8. 6. 1993. Firma neu: **C. Beerli Holding AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie von Wertschriften; Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten. Aktien neu: 750 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1250 Namenaktien zu Fr. 600). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Sacheinlagebestimmung bei der Gründung wird gestrichen.) (bisher: Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «C. Beerli's Erben & Co.», in St. Gallen, Aktiven Fr. 1850 588,35 und Passiven Fr. 1 707 679,60, Aktivenüberschuss Fr. 142 908; Anrechnung an Grundkapital Fr. 143 000), gestrichen: Entnahme aus freien Reserven Fr. 390 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

30. Juni 1993

CAS Clean-Air-Service AG, in Wattwil, Durchführung von Mess- und Servicearbeiten an Reinraum- und Sterilumlaufanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 4. 10. 1990, S. 3966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Primo Treuhand AG, in Wattwil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Elektro Hutter & Weder AG, in Diepoldsau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Fuchs & Co. AG, in Rorschach, Führung einer Grossmolkerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3159). Domizil neu: Greinastrasse 10, 9400 Rorschach (amtl. Strassenumbenennung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Graf & Tinner AG, in Sennwald, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi & Berger, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Buchs SG, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Hefel Textil AG, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in Berneck, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Härterei Bronschhofen AG, in Bronschhofen, Bearbeitung und Behandlung von Metallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

IBZ Aktiengesellschaft, in Sennwald, Handels-, Vermittlungs- und Kommissionsgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elydoco AG, in Vilters, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Josef Köppel AG, in Buchs, Ausführung von Bauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6074). Domizil neu: Fuchsbühlstrasse 30, 9470 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revag AG, in Grabs, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Kaiser Autoelektrik AG, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart & Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Norabelle AG, in Berneck, Handel mit Sückereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in Berneck, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Otto Zollinger International AG, bisher in St. Gallen, weltweiter Vertrieb der O-Z-Produkte (tension controllers) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2771). Statutenänderung: 23. 6. 1993. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Sonnenweg 12, 9403 Goldach. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Storchenegger Markus, von Jonschwil, in Goldach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pahud Kurt, von Oens, in Goldach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josef Jud, in Mörschwil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Tele-City Barbieri AG, in Rorschach, Handel mit und Reparatur von Radio-, TV-, Hi-Fi- und Video-Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

W. Looser AG, in Mogelsberg, Betrieb eines Kies- und Betonwerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevisio Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Alpa Handels AG, bisher in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3222). Statutenänderung: 30. 6. 1993. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Alpsteinweg 12, 9500 Wil. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung und Ausführung von Import- und Exportgeschäften auf Kommissionsbasis. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer Arnold, von Zuzwil SG, in Wil SG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien (wie bisher); Karrer-Hug Brigitte, von Zuzwil SG, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Gschwend Patrick, von Altstätten, in Goldach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gschwend Reinhold, von Altstätten, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Ingro AG, in St. Gallen, Import, Export von und Grosshandel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2289). Firma neu: **Ingro AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedrich Herbert Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Werner, von Uster, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

Limo Immobilien AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1064). Firma neu: **Limo Immobilien AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gartner Rudolf, von Amriswil, in Wohlenschwil, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

30. Juni 1993

Runtal-Werk A.-G., in Wil, Fabrikation von Gegenständen jeder Art aus Metall usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3184). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

30. Juni 1993

Juwa Montagen GmbH, in Wattwil, Sonnenhalb 4, 9631 Ullisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1993. Zweck: Tätigkeit im Lüftungs- und Klimabereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 40 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Juwa Pius Jud», in Ullisbach (Wattwil), gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmehilanz per 1. Januar 1993 Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 80 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jud Pius, von Schänis, in Ullisbach (Wattwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Jud Denise, von Schänis und Lommiswil, in Ullisbach (Wattwil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

30. Juni 1993

Mirjam Salzgeber Consulting, in Kirchberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1322). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993

Tea + Toast Design, Wink + Sahli, in Widnau, Heldstrasse 10a, 9443 Widnau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Design und Vertrieb von Stoffmustern sowie Handel mit allen Produkten, die mit den erwähnten Tätigkeiten im Zusammenhang stehen; ferner Beratungen und Kollektionszusammenstellungen. Eingetragene Personen: Sahli Ruth-Daisy, von Wohlen bei Bern, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wink Walter, von Koblenz, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

LMP, Partner für Unternehmensberatung, Lerch und Müller Pathle, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3732). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allendorf Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

Giovanettoni Früchte und Gemüse Import AG, in Zuzwil, Bildstrasse 4, 9523 Züberwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1993. Zweck: Import von und Handel mit Früchten, Gemüse und Tiefkühlprodukten sowie weiteren Produkten aus dem Lebensmittelbereich. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und wieder veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Giovanettoni Bruno, von Gommiswil, in Berg TG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Bruno, von Lanzeneunforn, in Zuzwil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Letrevis AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Josef Küttel AG, Dipl. Architekt SIA, in St. Gallen, Leimatstrasse 23, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Josef Küttel, in St. Gallen, gemäss Übernahmehilanz per 1. Januar 1993 mit Aktiven von Fr. 4 461 152,20 und Passiven von Fr. 3 148 310,20, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1 212 842 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Küttel Josef, von Gersau, in Steinach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Küttel-Stall Annette, von Gersau, in Steinach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Fetz-Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Peterer Drogerie AG, in Flawil, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1993. Zweck: Herstellung von sowie Handel mit Naturheilmitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma J. Peterer Centraldrogerie, in Flawil, gemäss Übernahmehilanz per 1. Januar

1993, mit Aktiven von Fr. 2 766 340 und Passiven von Fr. 1 589 686.84, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 676 653.16 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch das SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Peter Josef, von Appenzell und Flawil, in Flawil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Peter-Dörig Cäcilia, von Appenzell und Flawil, in Flawil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993
Schwager AG, in Goldach, Bruggmühlestrasse 29, 9403 Goldach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 150 000. Lieberung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Karl Schwager, in Goldach, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1993 mit Aktiven von Fr. 768 609.72 und Passiven von Fr. 90 003.30, wofür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 528 606.42 als Forderung gutgeschrieben werden: Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwager Karl, von Balterswil, in Goldach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schwager Brunhilde, von Balterswil, in Goldach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwager Felix, von Balterswil, in Goldach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993
Debac Consulting AG in Konkursliquidation, in A u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1666). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unter- rheintal vom 21. Mai 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

30. Juni 1993
WW Management-Holding St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1090). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt infolge Fusion Aktiven und Passiven der Personalis AG, Personalberatung, Winterthur, in Winterthur, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft besitzt, findet keine Kapitalerhöhung statt.

30. Juni 1993
Elektro Bürge AG in Konkursliquidation, in Kirchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3261). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Alt- turgau vom 28. Mai 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

30. Juni 1993
Lege-Restaurant AG, in Mogelsberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 263). Firma neu: **Lege-Restaurant AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 19. April 1993 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 28. April 1993.

30. Juni 1993
Mode Altstadt AG, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2591). Firma neu: **Mode Altstadt AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 19. Mai 1993 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 4. Juni 1993.

30. Juni 1993
Schwimmbadgenossenschaft Sonnenrain, in Wittenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3441). Domizil neu: c/o Eduard Bleuler, Höhenstrasse 13, 9302 Kronbühl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleuler Eduard, von Zürich, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Schwarzmann Albert, von Schaffhausen und Büttnerhard, in Wittenbach, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. Juni 1993
Genossenschaft pro Museums-Quartier, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1951). Firma neu: **Genossenschaft pro Museums-Quartier in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. Mai 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spreiter Ulrich, von Sevelen, in St. Gallen, Präsident der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident der Verwaltung); Schlappfer Heiniger Esther, von Herisau und Dürrenroth, in St. Gallen, Vizepräsident der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident der Verwaltung); Luzi Jolanda, von Scheid, in St. Gallen, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung und Aktuar); Kirtz Erich, von Zuzwil SG, in St. Gallen, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung und Kassier).

30. Juni 1993
Admicron Luggen, in St. Gallen, Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sekretariats- und Buchhaltungsarbeiten, Verwaltungen. Eingetragene Personen: Luggen Käthe-Ruth, von Termen und Ried bei Brig, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993
Unternehmensberatung Krauer Robert, in Eschenbach, Lüttschbachstrasse 32, 8734 Ermenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Auftragsvermittlung, Problemlösungen usw. Eingetragene Personen: Krauer Robert, von Schmerikon, in Ermenswil (Eschenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993
Frick Montagen, in Wartau, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 345). Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung des Bezirksgerichts Werdenberg vom 5. Mai 1993. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1993
J. Peterer Centraldrogerie, in Flawil, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1959, S. 2652). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma Peterer Drogerie AG, in Flawil.

30. Juni 1993
Karl Schwager, in Goldach, Dachdeckergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1936). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Schwager AG», in Goldach.

30. Juni 1993

Sagl S. Garleri, in Wittenbach, Verkauf von Verpackungen aus Karton usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1440). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993

Admicron von der Crone & Luggen, in St. Gallen, Sekretariats- und Buchhaltungsarbeiten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2351). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt.

Berichtigung

Malas A. Mesih Import Export, bisher in Gams, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1863). Sitz neu: Mels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malas A. Mesih, türkischer Staatsangehöriger, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift (nicht: in Gams).

Graubünden – Grisons – Grigioni

30. Juni 1993

H. P. Hartmann Bau AG, in Fideris, 7235 Fideris, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern und im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Lieberung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht eingetragenen Einzelfirma H. P. Hartmann, in Fideris, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992, mit Aktiven von Fr. 282 079.80 und Passiven von Fr. 161 497.05, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 20 587.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Hartmann-Janett Hans Peter, von Luzein, in Fideris, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Index Treuhand + Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Bobag Bauunternehmung AG, in Valendas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomaschet Walter, Treuhand- und Revisionsbüro, in Ilanz, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Engadiner Kraftwerke AG, in Zernez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi Hans-Peter, von Luzern und Seeburg BE, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Légeret Marc, von Chexbres VD und Olten, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beeler Heinz, von Alpthal SZ, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt Rainer P., von Mandach AG, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Bernegger Walter, von Scuol, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Tosana Maschinen AG, in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blumenthal Dietmar, von Zizers und Villa, in Rodels, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel Jürg, von Tumeß/Tomils, in Zillis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

Feag AG, in Laax, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1818). Firma neu: **Feag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 6. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrensberger Fritz, von Kleinfelden, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Stüdi Urs Viktor, von Deitingen und Grenchen SO, in Oberrieden, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

Lossag AG Generalunternehmung, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 427). mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Page Georges, von Nyon und Châttonay, in Riaz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Zordo Daniel, von Winterthur, in Wohlen bei Bern, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Benarosh Robert, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993

Immobilien-Treuhand, Marlis Giger, in Chur, Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Eingetragene Personen: Giger Maria Elisabeth genannt Marlis, von Rehobel und Haldenstein, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

R. Kleiner-Unternehmungen, in Arosa, Haus Derby, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens-, Steuer-, Finanz- und Versicherungsberatungen, Versicherungstreuhandaufgaben aller Art, Übernahme von Treuhand- und Verwaltungsgeschäften aller Art. Eingetragene Personen: Kleiner Roland, von Wädenswil, in Arosa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

Jakob Wyss, in Chur, Versicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2129). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993

Medidor, Peter Ambühl, in Arosa, Handel mit Artikeln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1625). Die Aktiven und Passiven sind an die Medidor AG, in Aesch bei Birmensdorf, übergegangen. Firma erloschen.

30. Juni 1993

Vila Tinto, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1377). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30 giugno 1993

Americo Fasani, in Mesocco, falegnameria, ditta individuale (FUSC del 3. 6. 1982, n. 125, p. 1790). Questa ditta è cancellata in seguito alla cessazione di attività.

30 giugno 1993

Pesciora SA, in Roveredo GR, operazioni finanziarie, ecc., società anonima (FUSC del 3. 4. 1979, n. 78, p. 1046). Persona iscritta nuova: Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29. Juni 1993

Häfele (Schweiz) AG, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Beschlägen und Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 402). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1993 und der Verwaltungsverordnung vom 23. Juni 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderung liberiert wurden. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. Juni 1993

Brenner & Meier AG, Bedachungen und Fassadenbau, in Weinfelden, Ausführung sämtlicher Arbeiten des Dachdeckerberufes usw. (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1322). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1993 wurde die Firma geändert in **Brenner AG, Bedachungen, Fassadenbau, Gerüstbau**. Die 400 Namenaktien zu Fr. 10000 sind vinkuliert. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Ernst Brenner-Stamm, Präsident, und Hugo Meier-Weilener, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Erwin Brenner, von Weerswilen und Weinfelden, in Weinfelden, als Präsident, und Felix Brenner, von Weerswilen und Weinfelden, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden.

29. Juni 1993

Saurer Gruppe Holding AG, in Arbon, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 501). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. 6. 1993 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung.

29. Juni 1993

Nüssli-Construvit AG Hüttwilen, in Hüttwilen, Fabrikation von und Handel mit sowie Vermietung und Montage von Stahlrohrgerüsten usw. (SHAB Nr. 146 vom 21. 7. 1992, S. 3613). An Roland Zürcher, von Speicher AR und Zürich, in Mettlen, wurde Einzelprokura erteilt.

29. Juni 1993

Langenberger AG, in Horn, Führen einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4874). Revisionsstelle: Exista-Treuhand AG, in Rorschachberg.

29. Juni 1993

Weberei Tannegg AG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, Fabrikation von und Handel mit Webereiarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 602). Revisionsstelle: Klea Revisions- & Treuhand GmbH, in Busswil.

29. Juni 1993

Konrad Wölfe AG, in Hüttwilen, Ausführung von Reparaturarbeiten, Unterhalt an Fahrzeugen und deren Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 814). Revisionsstelle: Norbert Holenstein, von Kirchberg SG, in Winterthur.

29. Juni 1993

Carl Widmer, dipl. Architekt ETH/SLA, in Rickenbach bei Wil, Architekturbüro (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Carl Widmer AG, in Rickenbach bei Wil, erloschen.

29. Juni 1993

Fraraccio Ofiris-Electronik, in Amriswil. Firmeninhaber ist Ornella Fraraccio, italienische Staatsangehörige, in Amriswil. Handel mit elektrotechnischen Geräten. St. Gallerstrasse 10, 8580 Amriswil.

29. Juni 1993

Pro Due Hausammann, in Romanshorn. Firmeninhaber ist Paul Hausammann, von Salsach, in Romanshorn, Informations- und Beratungsstelle für Alleinistehende. Grundstrasse 2, 8590 Romanshorn.

29. Juni 1993

Hartmann, in Bänikon, Gemeinde Griesenberg. Firmeninhaber ist Felix Hartmann, von Ebnat-Kappel, in Bissegg. Büro-Logistik, -Montagen, Transporte, Reparatur-Dienstleistungen. Chriesimatte, Post: 8514 Bissegg.

30. Juni 1993

Witzig Management Service AG, in Frauenfeld, Management-Service und Dienstleistungen insbesondere für die Witzig-Gruppe (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1914). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1993 wurde gemäss Vertrag vom 29. Juni 1993 die Fusion mit der «Ernst Witzig A.G.», in Frauenfeld, beschlossen. Diese übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1992. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

30. Juni 1993

Witzig Software AG, in Frauenfeld, Handel mit Hard- und Software für den Informatikbereich (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4117). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1993 wurde gemäss Vertrag vom 29. Juni 1993 die Fusion mit der «Ernst Witzig A.G.», in Frauenfeld, beschlossen. Diese übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1992. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

30. Juni 1993

Ernst Witzig A.G., in Frauenfeld, Handel und Dienstleistungen im Bereich Büro (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1993 übernimmt die Gesellschaft gemäss Verträgen vom 29. Juni 1993 durch Fusion gemäss Art. 748 OR und Bilanz per 31. Dezember 1992 sämtliche Aktiven und Passiven der «Witzig Software AG», in Frauenfeld; der «Witzig Management Service AG», in Frauenfeld; der «Witzig Büroeinrichtungen AG Baden», in Baden, und der «Büro Witzig AG», in St. Gallen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 850 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 350 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Fusionsverträgen vom 29. Juni 1993 und Bilanz per 31. Dezember 1992 von der «Witzig Management Service AG», in Frauenfeld, Aktiven von Fr. 2 606 202.20 und Passiven von Fr. 2 551 421.53 zum Aktienüberschuss von Fr. 54 780.67, wofür 50 Namenaktien ausgegeben werden; von der «Witzig Software AG», in Frauenfeld, Aktiven von Fr. 296 022.55 und Passiven von Fr. 245 696.85, zum Aktienüberschuss von Fr. 50 325.70, wofür 50 Namenaktien ausgegeben wer-

den; von der «Witzig Büroeinrichtung AG Baden», in Baden, Aktien von Fr. 766 363,20 und Passiven von Fr. 665 143,10, zum Aktienüberschuss von Fr. 101 220,10, wofür 100 Namenaktien ausgegeben werden, und von der «Büro Witzig AG», in St. Gallen, Aktien von Fr. 353 221,99 und Passiven von Fr. 243 022,80, zum Aktienüberschuss von Fr. 110 199,19, die zusammen mit der Verrechnung von Fr. 39 800,81 aus einem Guthaben der «Witzig-Holding AG», in Frauenfeld, mit 150 Namenaktien verrechnet. Die «Witzig-Holding AG» in Frauenfeld erhält durch diese Verrechnungen 350 voll liberierte Namenaktien. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

30. Juni 1993

Morbo AG, in Kreuzlingen, Reparaturen, Überholungen, Lagerungen von Wasserfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1086). Wilhelm Krüger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Werner Kuhn, bisher Prokurist, seine Prokura ist erloschen, als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Markus Krüger ist erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen.

30. Juni 1993

Agrifeed Mischfüttertechnik AG, in Berg TG, Handel mit Landesprodukten und nützlicherfütterungstechnische Beratung (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2232). Walter Mani, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Christian Knapp-Lutz, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

Tuchschnid Engineering AG, in Frauenfeld, Beratung, Engineering, Projektierung und Erstellung von technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3224). An Meinrad Schwarz, von Winterthur, in Rätterschen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

30. Juni 1993

Schmid Fima Ventilatoren AG, in Eschlikon, Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Industrie-Ventilatoren usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 76). Roland Schmid, Mitglied, wohnt nun in Eschlikon. Revisionsstelle: Hunziker, Leutenegger Treuhand AG, in Frauenfeld.

30. Juni 1993

Rofima Holding AG, in Romanshorn, direkte oder indirekte Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3537). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG, in St. Gallen.

30. Juni 1993

Zähler & Herzog AG, in Kreuzlingen, Ausführung von Ingenieur- und Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbauamt aller Art (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 355). Revisionsstelle: Mösl-Treuhand AG, in Kreuzlingen.

30. Juni 1993

Girotransport AG, in Uttwil, Transport aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4662). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3288) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

30. Juni 1993

Gebrüder Lieberherr AG, Zweigniederlassung in Eschensch, Herstellung von Kachelöfen, Cheminées usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3009) mit Hauptsitz in Uznach. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben, die Firma ist erloschen.

30. Juni 1993

Meier & Rohner, in Lommis. Unter dieser Firma sind Monika Meier, von Winterthur, in Lommis, und Stefan Rohner, von Luttenberg, in Lommis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 11. 1991 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurants Krone, Hauptstrasse 47, 9506 Lommis.

30. Juni 1993

Dr. Lanz & Partner, in Frauenfeld, Beratung von Unternehmen, öffentlichen Körperschaften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4074). Die Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1993 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Dr. Alfred Lanz ist nun einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 40 000 ist Dr. Irene Lanz-Hubmann, sie führt Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

Elektro Herzog AG, in Wigoltingen, Ausführung von Elektroinstallationen aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4307). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1993 wurde gemäss Vertrag vom 29. Juni 1993 die Fusion mit der «Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen», in Weinfelden, beschlossen, diese übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR. Die Firma ist infolgedessen aufgelöst.

30. Juni 1993

Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, in Weinfelden, Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen, Kabel- und Leitungsbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4544). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1993 übernimmt die Gesellschaft gemäss Vertrag vom 29. Juni 1993 durch Fusion gemäss Art. 748 OR und Bilanz per 31. Dezember 1992 sämtliche Aktiven und Passiven der «Elektro Herzog AG», in Wigoltingen. Da die Firma bereits im Besitze sämtlicher Aktien dieser Gesellschaft ist, erfolgt aus Gründen der Fusion keine Kapitalerhöhung. Gleichzeitig und durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 29. Juni 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 1500 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

30. Juni 1993

Steiner Technik, in Matzingen, Handel mit elektronischen Komponenten usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 172). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Steiner Technik GmbH, in Matzingen, erloschen.

30. Juni 1993

Steiner Technik GmbH, in Matzingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung und Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere im Bereich der Mess- und Regeltechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1993 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1992 das Geschäft der bisherigen Elternfirma Steiner Technik, in Matzingen, mit Aktiven von Fr. 380 340,05 und Passiven von Fr. 143 690,37 zum Übernahmepreis von Fr. 236 649,68, wofür der Sacheinleger Siegfried Steiner einen Stammantheil von Fr. 99 000 und Alfred Steiner einen Stammantheil zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000 ist Siegfried Steiner, von Oberkulm AG, in Matzingen, er führt Einzelunterschrift, und Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 ist Alfred Steiner, von Oberkulm AG, in Stettfurt. Domizil: Rietacker 9, 9548 Matzingen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

25 giugno 1993

Pestoni Edil S.A., in Monte Carasso (nuova iscrizione). Statuti: 24. 6. 1993. Scopo: l'esercizio di una falegnameria, l'esecuzione e la posa di pavimenti, serramenti, anche in PVC, rappresentanza e compra-vendita nel ramo. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della ditta individuale Pestoni Pierangelo, in Monte Carasso, come a bilancio del 31. 12. 1992. Attivo: fr. 322 063,92; passivo fr. 66 317,75; attivo netto: fr. 255 746,17, computati sul capitale azionario per un valore di fr. 98 000 mediante l'emissione di 98 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Pierangelo Pestoni, da ed in Monte Carasso. Recapito: via al Ramo, 6513 Monte Carasso. Ufficio di revisione: Weit Sonia, Monte Carasso.

30 giugno 1993

Balmelli S.A., in Bellinzona, acquisto arredamenti da cucina, ecc. (FUSC del 2. 7. 1985, n. 150, p. 2546). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona del 15 giugno 1993. Nuova ragione sociale: **Balmelli SA** in fallimento.

30 giugno 1993

La Godenda SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 25. 6. 1993. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di esercizi pubblici. Può inoltre acquistare o fondare società e compiere tutte le operazioni che fossero idonee ad incrementare l'attività della società o che fossero in rapporto diretto o indiretto con il suo scopo. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Enrica Borroni Zorzin, da ed in Arbedo-Castione. Ufficio di revisione: Pierangelo Gadoni, in Bellinzona.

30 giugno 1993

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 6. 5. 1993, n. 87, p. 2263), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Diego Nicola è cancellata.

30 giugno 1993

Anthesa SA, in Bellinzona, gestione pelliccerie, ecc. (FUSC del 22. 10. 1991, n. 212, p. 4697). Aumento del capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato. Statuti modificati il 25. 6. 1993. Dario De Agostini, amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Sergio Taddei, da Germa Gambarogno in Claro.

30 giugno 1993

Studio d'ingegneria Rathey-Piguet-Masotti, Ingegneri consulenti ETH, SIA, SVI, in Bellinzona (FUSC del 24. 6. 1985, n. 143, p. 2426), società in nome collettivo. La società è sciolta. Sussiste per la propria liquidazione operata sotto la ragione sociale: **Studio d'ingegneria Rathey-Piguet-Masotti, Ingegneri consulenti ETH, SIA, SVI** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Fabrizio Baggi, da ed in Giubiasco.

30 giugno 1993

Immobiliare Quartiere Nuovo S.A., in Giubiasco (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 332). Ufficio di revisione: Revitag Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

Ufficio di Biasca

25 giugno 1993

Vetti & Zaffiro S.A., in Biasca (nuova iscrizione). Data statuti: 24. 6. 1993. Scopo: l'esercizio di una falegnameria in genere, con la costruzione e il commercio di serramenti, arredamenti e cucine. Cucine industriali, restauri e progettazioni. L'importazione e l'esportazione di prodotti lavorati e semilavorati. La società può partecipare ad altre aventi lo stesso scopo. Può inoltre assumere rappresentanze di prodotti speciali relativi al campo d'attività. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. I soci Elio Vetti e Salvatore Zaffiro hanno apportato alla società l'attivo e il passivo della ditta Vetti & Zaffiro, società in nome collettivo. Biasca, per un saldo attivo netto di fr. 54 173,15. Pubblicazioni: FUSC, FUCT, comunicazione e convocazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri, attualmente da: Elio Vetti, da ed in Biasca, presidente, Salvatore Zaffiro, cittadino italiano, in Biasca, segretario, Tiziana Vetti, da ed in Biasca, membro. Gianluca Zaffiro, da Bellinzona in Biasca, membro. La società sarà rappresentata e vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente e del segretario del consiglio di amministrazione, oppure dalla firma collettiva a due di uno dei membri con il presidente e il segretario del consiglio di amministrazione. Recapito: Uffici propri, via Officina, 6710 Biasca. Revisore: Revivali S.A. Biasca.

Ufficio di Lugano

30 giugno 1993

Residenza alle Bolle S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 4. 3. 1992, n. 43, p. 1006)

Webo-Felmechekan A.G. in liquidazione, in Lugano, componenti meccanici, ecc. (FUSC del 28. 12. 1992, n. 251, p. 6029)

MBC Trading S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di mobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1991, n. 187, p. 4191)

Società Agricola Immobiliare Poggio Alla Sala Saipras S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 9. 4. 1992, n. 69, p. 1604).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

30 giugno 1993

Nasis SA, precedentemente a Lugano, impianti industriali, ecc. (FUSC dell'1. 10. 1987, n. 227, p. 3861). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 16. 6. 1993, n. 114, p. 3127).

30 giugno 1993

Franco Tosi, in Lugano, esercizio di un'autorimessa, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1974, n. 82, p. 943). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

30 giugno 1993

Dario Rusca, precedentemente in Agno, Cassina d'Agno, rappresentanze, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1965, n. 55, p. 722). Nuova sede: Vezia, via Morbio 11. Dario Rusca, titolare, è ora domiciliato a Vezia.

30 giugno 1993

Enichem Supply SA, in Viganello, acquisto e vendita di merci, ecc. società sciolta in seguito a fusione con la Enichem Finance SA, Viganello (FUSC del 9. 12. 1991, n. 238, p. 5260). Questa ragione sociale è cancellata. I creditori sono stati tacitati.

30 giugno 1993

Cominvest Financial Services S.A., in Lugano, Corso Elvezia 23 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 6. 1993. Scopo: la gestione, anche in veste di intermediaria o a titolo fiduciario di operazioni di finanziamento, contratti di commissione, investimenti, segnatamente la gestione di titoli e in particolare il finanziamento e la promozione di transazioni in divise, senza procedere pubblicamente all'assunzione di fondi di terzi nonché l'assistenza amministrativa e finanziaria a favore delle consociate. Può acquistare, gravare, vendere partecipazioni, partecipare ad altre imprese e costituirsi in consorzio. Capitale azionario: fr. 20 000 000 diviso in 20 000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Roberto Marziale, cittadino italiano in Londra (GB), presidente; Silvano Grassi, da Vezia in Villa Luganese, amministratore delegato; Paolo Opromolla, cittadino italiano in Montagnola, membro; Dott. Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno in Porza, membro; Fiamma Bindella, da ed in Bidogno, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri. Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso.

30 giugno 1993

Ellegi Ltd., in Lugano, prodotti nel settore della pelletteria, ecc. (FUSC del 29. 12. 1992, n. 252, p. 6056). Anne-Marie Ricci, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Evelyn Hasler, da Stafa in Viganello.

30 giugno 1993

Crédit Lyonnais (Suisse) S.A., succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 12. 5. 1993, n. 91, p. 2397) società anonima con sede principale a Ginevra. Firma collettiva a due è stata conferita a: Umberto Caprani, da Crana in Carona, vice-direttore.

30 giugno 1993

Pedrin Inter SA, in Lugano, ricerca di mercato, ecc. (FUSC del 17. 6. 1993, n. 115, p. 3157). Edo Gobbi e Roberto Verga, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma individuale sono: Walter Svaluto-Ferro, da Glattfelden in Claro, e Cristina Rizza, da ed in Vacallo. Nuovo recapito: Corso Elvezia 10, c/o Fidmen SA.

30 giugno 1993

Safeinvest S.A., in Lugano, attività di una società fiduciaria, ecc. (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421). Revisore: Revifida SA, Lugano.

30 giugno 1993

Peter Haeger jun., in Vezia, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 29. 4. 1970, n. 98, p. 976). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

30 giugno 1993

La Reprografica di V. Ferella, in Massagno, via S. Gottardo 74. Titolare: Vittorio Ferella, cittadino italiano in Canobbio. Scopo: centro reprografico e cartoleria.

30 giugno 1993

«Casa Libera» cooperativa liberale per la promozione dell'acquisizione e lo sviluppo di alloggi a pigione moderata, in Lugano, via Perle 9, c/o Ing. Luca Simona (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1993. Scopo: la promozione, l'acquisizione e la costruzione di alloggi in proprietà e in affitto a pigione moderata nell'ambito dell'edilizia popolare. Cercherà di conseguire tale scopo con: l'acquisto di terreni edificabili e immobili edificati; la vendita di immobili edificati e di terreni edificabili a imprese operanti nel settore dell'edilizia popolare, in particolare cooperative; la costruzione di abitazioni, da affittare o vendere a prezzo di costo; lo sviluppo dell'edilizia popolare ai sensi della legge federale che promuove la costruzione d'abitazioni e l'accesso alla loro proprietà (LFAP), nonché di opportune leggi e decreti cantonali o comunali. Svolgerà la propria attività prevalentemente nel cantone Ticino. Alla vendita di proprietà immobiliari, la cooperativa curerà che l'acquirente non compia operazioni speculative. Per evitare la speculazione, essa può riservarsi diritti di cessione ai sensi della LFAP, diritti di prelazione e simili. Quote di fr. 5000 e di fr. 1000. La società risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: almeno 5 membri, attualmente da: Ing. Luca Simona, da ed in Massagno, presidente; Dieter Ralph Siegmund, da Zurigo e Bettwies in Zurigo, vice-presidente; Rolf Wieland, da Kriens ed Ebikon in Würenlos, membro; Ing. Piero Fröh, da ed in Massagno, membro; Marina Masoni Pelloni, da Breno in Lugano, segretaria, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Tradefidam S.A., Lugano.

30 giugno 1993

Hartsa Beheer B.V., Amsterdam, Manno Branch, succursale in Manno, via Cantonale, Galleria Centro, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione, la società a responsabilità limitata «Hartsa Beheer B.V.», con sede ad Amsterdam (NL), avente per scopo: attività di gestione, amministrazione, finanziamento e partecipazione in imprese industriali, tecnologiche, di servizi e commerciali, incluso l'acquisto e la detenzione di azioni in queste società; lo sfruttamento ed il commercio di brevetti, diritti di marchio, licenze, know-how e di altri diritti immateriali industriali; iscritta alla Camera di Commercio di Amsterdam il 24. 3. 1992 als n. 236920 e di Rotterdam il 7. 4. 1993 n. 238837 ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 3. 6. 1993, la creazione di una succursale a Manno. Lo statuto originale è del 15. 11. 1977. Capitale autorizzato: hfl. 200 000, diviso in 200 azioni da hfl. 1000 cadauna, emesso e liberato per hfl. 400 000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Wilhelmus Joannes Maria Ooms, cittadino olandese in Rotterdam; Peter Degee, cittadino olandese in Rotterdam; Johan van Bellen, cittadino olandese in Rotterdam. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Maurizio Crippa, da ed in Porza, rappresentante della succursale.

30 giugno 1993

Oeffe Servizi sul Credito SA, in Lugano, via Maggio 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 6. 1993. Scopo: la prestazione di servizi nel campo dell'informazione; l'attività di gestione e incasso dei crediti; l'esercizio di un'agenzia privata di collocamento tendente alla ricerca e alla selezione di personale. Capitale azionario: fr. 110 000, diviso in 220 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 3 a 7 membri, attualmente a: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, presidente; Luigi Sacchini, cittadino italiano in Milano (I), vice-presidente; Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale in Capolago, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Fidevisa SA, Lugano.

Ufficio di Mendrisio

30 giugno 1993

Ecoteam SA, in Chiasso, ufficio di ingegneria e consulenza in materia ambientale ecc. (FUSC del 19. 6. 1990, n. 116, p. 2456). Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

30 giugno 1993

Arredamenti Orma SA in liquidazione, in Chiasso, commercio di mobili, eredi per ufficio ecc. (FUSC del 11. 6. 1992, n. 110, p. 2691). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

30 giugno 1993

Cavas S.A., in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 1. 3. 1989, n. 42, p. 840). Il recapito presso avv. Fabio Bernasconi, corso San Gottardo 52, è stato revocato. La società è ora priva di recapito legale alla sede statutaria.

30 giugno 1993

Consolida S.A., in Chiasso, operazioni di carattere fiduciario ecc. (FUSC del 16. 9. 1992, n. 179, p. 4350). Carlo Bosia, già presidente, e Giorgio Camponovo, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Luca Baserga, da Caneggio, in Vacallo. Organo di revisione: Acofin S.A., in Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

28 juin 1993

Société Immobilière Francipierre, à Ollon, société anonyme, toutes opérations immobilières (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3907). Réviseur: André Bessaud, de Gossens, à Ollon.

28 juin 1993

S.I. Chalet Les Martinets S.A., à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3907). Réviseur: André Bessaud, de Gossens, à Ollon.

28 juin 1993

Knöbl Raymond 6 G Climage, à Bex, vente d'appareils audiovisuels et services (FOSC du 16. 1. 1990, p. 179). Nouvelle raison de commerce: **Knöbl Raymond 6 G Coralis**.

28 juin 1993

Hôtel-Restaurant Ecureuil Louis-Charles Seeholzer, à Ollon. Titulaire: Louis-Charles Seeholzer, de et à Ollon. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant Ecureuil. Adresse: Villars-sur-Ollon, rue Centrale.

Bureau de Cossonay

30 juin 1993

Le Sillon S.A., à Pampigny, achat, gérance, mise en valeur, éventuellement revente de domaines en Suisse (FOSC du 5. 7. 1985, p. 2599). Georges Affolter et Marc Rossé ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Philippe Fuchs, de et à Pampigny. Réviseur: Fiduciaire Horisberger et Rochat S.A., à Morges.

30 juin 1993

Evard sanitaire, à Cossonay, chemin du Levant 7. Autre adresse: Echallens. Titulaire: Jean-Marc Evard, de Chézard-Saint-Martin, à Cossonay. Installations sanitaires.

30 juin 1993

G. Fugazza, à Bousens, garage et atelier de réparations à l'enseigne «Garage du Tilleuls», (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3317). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 juin 1993

Alicom S.A., à Chexbres, commerce de matières premières (FOSC du 15. 1. 1992, p. 185). Statuts modifiés le 21 juin 1993. Capital réduit de fr. 250 000 à fr. 100 000, selon l'art. 735 CO. Les 250 actions de fr. 1000 sont réduites en 250 actions de fr. 400. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 400. Organe de révision: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Morges

Complément

Imof S.A. Lausanne, succursale de St-Sulpice, à St-Sulpice, entreprise de construction dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3310), avec siège principal à Lausanne. La signature collective à deux de Kurt Koller et Jean Stibi est radiée.

Bureau d'Orbe

28 juin 1993

Martinis Management, à Orbe, Chantemerle 11. Titulaire: Alexandre Martinis, de Gruyères, à Orbe. Distribution de produits pour l'environnement.

28 juin 1993

Société de Fromagerie de Rances, à Rances, société coopérative (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1071). Gaston Pislser n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Willy Vagnières, de Rueyres, à Rances.

28 juin 1993

BMEF S.A., à Vaulion, travaux forestiers (FOSC du 24. 8. 1991, p. 4136). Réviseur: A.B., Révision et conseils comptables S.A., à Yverdon-les-Bains.

Bureau de Vevey

30 juin 1993

Argo-M, Mme P. Gyga, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: Polia Gyga, de Bulgarie, à Saint-Légier-La Chiésaz. Import et export de toutes marchandises. Chemin de Chaponneyres 4. Procuration individuelle est conférée à Walter Gyga, de Seeberg, à Saint-Légier-La Chiésaz.

Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de Sion

30 juin 1993

Max Scherzinger, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Max Scherzinger, de Sargans, à Sierre. Exploitation du café-restaurant «Les Falcons». Adresse: 3960 Sierre.

30 juin 1993

Gadel S.A., à Sion. Fabrication et commercialisation de vêtements, objets d'art et autres en provenance de tout pays (FOSC du 29. 5. 1989, n. 101, p. 2201). L'administrateur unique Philippe Delaioye a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Heinz Strehler, de Winterthur, à Reinach AG. Signature individuelle par procuration conférée à Gaby Strehler, de Winterthur, à Reinach AG, nommée fondée de pouvoir.

30 juin 1993

Carcel S.A., précédemment à Monthey (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3310). Siège social transféré à Sion. But: exploitation sous licence internationale de la demande du brevet pour un «procédé de prépa-

ration et de conservation de plats cuisinés sous vide à température et temps de cuisson et de refroidissement dirigés»; exploitait de la marque «Les Produits Michel Moos», ainsi que toutes activités connexes. Capital-actions de fr. 150 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 300 chacune, entièrement libérées. Apport pour fr. 149 400 de la licence exclusive internationale de la demande de brevet citée dans le but, selon convention du 23. 6. 1992. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Statuts originaux du 23. 6. 1992, modifiés le 23. 6. 1993. L'administrateur unique Jean-Claude Lager a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Michel Moos, d'Ayent, à Sion. André Sanchez, de nationalité française, à Grône, directeur général inscrit, signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société: Rue de la Blancherie 43, 1950 Sion.

Rectification

Musy Jean-François, à Sion (FOSC du 10. 5. 1993, n. 89, p. 2333). Le siège de la maison n'est pas à Sion, au Garage des Iles, comme publié par erreur, mais à Aproz, commune de Nendaz. Le titulaire n'exploite pas de garage, il a comme activité l'achat et la vente de véhicules. Adresse de la maison: Résidence du Rhône A, 1994 Aproz-Nendaz.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 juin 1993

Daniel Schmocker, à La Chaux-de-Fonds, matériel et logiciels informatiques (FOSC du 17. 4. 1991, n. 73, p. 1579). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 juin 1993

Henri Cattin S.A., à La Chaux-de-Fonds, étampes industrielles, etc. (FOSC du 29. 8. 1977, n. 201, p. 2814). La signature d'Elise Cattin née Leiche, présidente démissionnaire, est radiée. Doris Hélène Giauque née Cattin, jusqu'ici secrétaire, devient présidente, et Eric Giauque, de Prêles, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

29 juin 1993

Portescap, à La Chaux-de-Fonds, moteurs électriques, etc., société anonyme (FOSC du 19. 11. 1992, n. 225, p. 5415). Holger B. Hjelm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Max Endre, de Suède, à Stockholm (S), et Peter Hjelm, de Suède, à Danderyd (S). La signature d'Alen Ugnat, directeur, est radiée.

29 juin 1993

Portescap International, à La Chaux-de-Fonds, superviser et coordonner l'activité des filiales de Portescap, etc., société anonyme (FOSC du 27. 8. 1992, n. 165, p. 4047). Holger B. Hjelm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Max Endre, de Suède, à Stockholm (S), et Peter Hjelm, de Suède, à Danderyd (S).

29 juin 1993

Banque Procrédit SA, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 1. 1993, n. 2, p. 31) avec siège principal à Fribourg. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 25.

29 juin 1993

Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30. 4. 1993, n. 83, p. 2128), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Martin Wetter, da Zurich, à Egg. Hans Peter Sorg est actuellement à Wolle-
rau.

29 juin 1993

Héli Neuchâtel S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation bases hélicoptères, etc. (FOSC du 6. 8. 1992, n. 150, p. 3717). Organe de révision: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds.

29 juin 1993

Corthésy S.A., à La Chaux-de-Fonds, ferblanterie, etc. (FOSC du 26. 7. 1988, n. 171, p. 3099). Organe de révision: Georges Pilloud, expert comptable diplômé, à Kôniz.

Bureau de Neuchâtel

29 juin 1993

André Gerber, à Hauterive, culture de la vigne et toutes opérations d'encaveage, de vinification et de vente de vin (FOSC du 10. 3. 1981, n. 56, p. 759). La raison est radiée par suite de l'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif André Gerber et Fils, à Hauterive.

29 juin 1993

André Gerber et Fils, à Hauterive, rue de la Rebatte 37. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1993 et repris dès cette date l'actif et le passif de la raison individuelle André Gerber, à Hauterive, radiée. Associés: André Albert Gerber, de Langnau im Emmental, à Hauterive, et Alain Gerber, de Langnau im Emmental, à Hauterive. Culture de la vigne et toutes opérations d'encaveage, de vinification et de vente de vin.

29 juin 1993

Isocab Constructions SA, au Landeron, commerce, fabrication et montage de panneaux dans le domaine de la technique du froid, etc. (FOSC du 30. 10. 1991, n. 210, p. 4651). Luc Castelain, président, et Gérard Mojon, administrateur, ont démissionné; leur signature est radiée. Henri Cribiez, jusqu'ici administrateur délégué, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Experta Révision SA, succursale à Lausanne.

29 juin 1993

Gerfico S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 15. 6. 1989, n. 114, p. 2496). Organe de révision: Fiduciaire Michel Leister, à La Chaux-de-Fonds.

29 juin 1993

Café-Mat S.A., à Lignières, vente de machines à café, etc. (FOSC du 25. 7. 1989, n. 142, p. 3098). Organe de révision: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds.

29 juin 1993

Montres Zodiac S.A., à Neuchâtel (FOSC du 5. 9. 1989, n. 172, p. 3681). René Castella, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Paul Berclaz, de Mollens VS, à Montmolin, est administrateur avec signature individuelle.

30 juin 1993

Arnold Zimmermann S.A., à Hauterive, commercialisation, importation, exportation et courtage de toute marchandise, etc. (FOSC du 17. 6. 1992, n. 114, p. 2798). La procuration de Mauro Bergonzi est radiée. Andreas Britz, actuellement à Hauterive, a dorénavant la procuration individuelle.

Rectification

André Gerber S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28. 6. 1993, n. 122, p. 3340). La publication de l'avis dernière FOSC est le 29. 5. 1990, n. 102, p. 2147 (et non p. 3147).

Genève – Genf – Ginevra

29 juin 1993

Tropicalia, Eric Leuthold, à Collonge-Bellerive, chemin de la Gabiule 88. Chef de la maison: Eric Leuthold, de Genève, à Collonge-Bellerive. Courtage dans le domaine des voyages notamment à destination des tropiques ainsi que prestations de services s'y rapportant.

29 juin 1993

Boutique Noella, Germaine Rupp, à Chêne-Bourg, rue de Genève 60. Chef de la maison: Germaine Rupp, de Pfäfers, à Lausanne. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant.

29 juin 1993

Bernard Henry, à Genève, café-restaurant (FOSC du 17. 11. 1982, p. 3686). Le chef de la maison Bernard Henry est domicilié à Genève.

29 juin 1993

Duo Hifi, De Tullio et Oguey, à Genève, commerce de chaînes Hi-Fi, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2623). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 juin 1993

Rimlotec, T. Loffet, à Meyrin, appareils électroniques et informatiques, etc. (FOSC du 27. 9. 1989, p. 3959). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juin 1993

Sofinart SA, à Genève, administration et contrôle de participations à toutes entreprises (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3398). Dominique Magnenat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Buhlmann, de Genève, à Tannay, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 10, chez Société fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

29 juin 1993

Les Quatre Points Cardinaux SA, à Genève, services ou opérations dans le domaine des relations humaines (FOSC du 22. 1. 1993, p. 348). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15.

29 juin 1993

Unimag Trading SA, à Genève, courtage et assistance en matière de négoce de produits agro-alimentaires (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2574). Nouvelle adresse: Crêts de Champel 4, chez Rafael Detolledo.

29 juin 1993

Shoynear Cosmetic SA, à Genève, importation et exportation des produits cosmétiques (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3054). Peter Hoof n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hartmut Retzlaff, d'Allemagne, à Baclivél, D, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Réviseur: «Neutra Fiduciaire SA», succursale à Genève.

29 juin 1993

Banque Multi Commerciale, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1993, p. 1917). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Albert Barzilay, du Brésil, à Genève, directeur adjoint.

29 juin 1993

Ernest Muller SA Lausanne, succursale à Genève, commerce de fournitures dentaires (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4048), entreprise ayant son siège à Lausanne. René-Ernest Muller, jusqu'ici directeur, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

29 juin 1993

Bailey Shatkin SA, à Genève, conseils en matière de trésorerie (FOSC du 26. 10. 1992, p. 4989). Signature individuelle a été conférée à Alexander Wilhelm Schoppmann, d'Allemagne, à Kaarst (D), directeur.

29 juin 1993

American Express International, Inc. Dover, succursale de Genève, à Genève, opérations se rapportant au tourisme, etc. (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5415), société anonyme de l'Etat de Delaware (USA), avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs de Gisela Müller, Edwin Buhlmann et Brigitte Gervais sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Niranjan V. Rama, de Haldenstein, à Geroldswil.

29 juin 1993

Conservatoire populaire de musique de Genève CPM, à Genève, fondation, organiser l'enseignement de toutes les branches de la musique, etc. (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2636). Les pouvoirs de Pierre Gauthier, jusqu'ici président, sont radiés.

29 juin 1993

The Third SA, à Genève, prospection et présentation de clientèle dans le domaine des expositions culturelles, etc. (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1313). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: The Third SA, en liquidation: Liquidateur: Patrick-Etienne Dimier, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

29 juin 1993

Association genevoise des fabricants de bijouterie-joaillerie et de boîtes de montres, à Genève (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4700). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 juin 1993

Dekrol SA, en liquidation, à Genève, commerce de marchandises et de produits chimiques, etc. (FOSC du 19. 12. 1991, p. 5465). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juin 1993

Jermyn Street Genève SA, en liquidation, à Genève, commerce au détail de vêtements, etc. (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4132). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juin 1993

Atelier d'Architecture Alain Meylan SA, à Carouge (FOSC du 13. 8. 1990, p. 3244). Réviseur: «Fidogest SA», à Genève.

29 juin 1993

TSA Burnet SA, à Meyrin, travaux d'aménagement, etc. (FOSC du 13. 1. 1993, p. 172). Jean Ducray n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juin 1993

ICF SA, en liquidation, à Genève, achat, vente de machines outils, etc. (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4825). Réviseur: «MRK Consulting Mario R. Kummer, expert-comptable diplômé», à Vernier.

29 juin 1993

La Perchette SA, à Céligny, achat, location de tous immeubles, etc. (FOSC du 6. 7. 1993, p. 3512). Réviseur: Jean-Pierre Weber, de Genève, à Avully.

29 juin 1993

Untel SA, à Lancy, exploitation de services audiotex et videotex (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). Gilles Perroud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Florence Grimm, de Collonge-Bellerive, à Troinex, est administratrice unique, avec signature individuelle. Bureau fiduciaire Florence Grimm n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «PFG conseils fiscaux et juridiques», société anonyme à Genève.

29 juin 1993

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 1. 2. 1993, p. 503), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Kurt Schmid, de même que la procuration de Friedrich Wirth, Ulrich Meier, Rüdiger Padrut Guillaut, Susanne Lanz, Marcel Schönenberger et Robert Deillon sont radiés.

29 juin 1993

Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). Georges Bettermann, Albert Amon, Thomas de Morawitz, Jean Naef, Alain de Wulf et Albert Frère ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Pierre Languetin, vice-président, signe désormais collectivement à deux. Peter Sulzer, de et à Winterthur, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Carole Hambleton, Laurent Comerro, Thierry Dana, Roman Fleischmann, Ricardo Graells, Philippe Hancock, Igor Joly, Georgios Molyviatis, Marcel Naf, Pascal Vuitton, Franco Bolis, de Berne, à Kilchberg, Paul Dacorogna, de Genève, à Lancy, Robert Giret, de France, à Genève, Lucien Mauguin, de France, à Féchy, et Xavier de Montalembert, de France, à Genève; la procuration des dix premiers est radiée.

29 juin 1993

Banque Raiffeisen Rive Gauche, à Collonge-Bellerive, société coopérative (FOSC du 11. 12. 1992, p. 5787). Olivier Schmid n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Aellen, de Saanen, à Presinge, est gérant avec signature collective à deux.

29 juin 1993

Editions Vivez Soleil SA, en Chêne-Bourg, édition, distribution et promotion de livres, etc. (FOSC du 23. 11. 1992, p. 5463). Réviseur: «Investissa SA», à Genève.

29 juin 1993

Imex Trans Service SA, à Genève, location de voitures avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3983). Mohamed Gharbi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juin 1993

DTL Deca Trading SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3504). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin des Cherpines 7. Statuts modifiés le 22. 6. 1993. Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Françoise Stadelmann porte désormais le nom de Françoise Genoud-Prache.

29 juin 1993

Christie's (International) SA, à Genève (FOSC du 8. 1. 1993, p. 89). But modifié: représentation générale de la maison «Christie's European Holding Ltd», à Londres (GB), et d'autres sociétés du groupe «Christie's»; opérations commerciales et financières ayant trait à tout objet, notamment bijoux, montres, argenterie, tableaux, y compris organisation d'expositions et de ventes aux enchères publiques; établissement d'expertises ayant trait à l'authenticité ou à la valeur d'objets. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 25. 6. 1993.

29 juin 1993

Signal Drize SA, à Plan-les-Ouates, fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4114). Administration: 3 membres au moins. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 10. 6. 1993. Carl M. Meyer, René Abt et Robert Engel ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

29 juin 1993

Transair Trade SA, à Genève, représentation d'avions, etc. (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1450). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20, Immeuble ICC. Statuts modifiés le 23. 6. 1993.

29 juin 1993

Interpac SA, à Genève, production de films, etc. (FOSC du 11. 9. 1991, p. 3949). Statuts modifiés le 7. 5. 1993 sur un point non soumis à publication. Georges M. Tatarov, Oleg Popov, Jasmine Zeinal-Zade et Véronique Engel Von Gunten ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Jamal Zeinal-Zade, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Alexandre Davidoff, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux.

29 juin 1993

Norfinance SA, à Genève (FOSC du 25. 10. 1991, p. 4586). Les 20 000 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. But modifié: acquisition, vente, administration et contrôle de participations; gestion et administration de fortunes et de biens, principalement pour le compte de tiers, ainsi qu'organisation et gestion de fonds de placements; assistance, consultations, études, recherches et conseils dans le domaine de la gestion des entreprises privées et publiques; intermédiaire dans toutes transactions financières et commerciales; octroi de crédits, de prêts et d'avances à terme fixe. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 25. 6. 1993.

29 juin 1993

Doc Finance SA, à Genève, opérations et affaires financières sur les marchés internationaux, etc. (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5417). Capital-actions porté de fr. 6 000 000 à fr. 10 000 000, par l'émission de 4000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 25. 6. 1993.

29 juin 1993

Snamprogetti SA, à Genève, exécution de travaux du bâtiment (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1503). Francesco Chiarello, Franco N. Croce, Rinaldo Pollak, Jean-Patrice Piergeli et Francesco Pisa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lorenzo Riva, d'Italie, à San Donato Milanese (I), président du conseil d'administration, signe individuellement. Gian Carlo Cappello, de Paradiso, à Oberwil-Lieli, et Antonio Vignali, d'Italie, à Rome (I), sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Réviseur: «Curator Revision SA», à Zurich.

29 juin 1993

Conseil oecuménique des Eglises, au Grand-Saconnex, association (FOSC du 18. 2. 1993, p. 835). Konrad Raiser est maintenant domicilié à Versoix.

29 juin 1993

Banque Française de l'Orient (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5293). Fuad Siniora n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Bernard Vernhes, nommé président, et Charles Ifland, jusqu'ici président, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Mustafa H. M. Razian, d'Arabie Saoudite, à Garches (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Arthur Andersen, succursale de Genève», à Genève.

29 juin 1993

Shah Food Services, à Saigny, rue du Pré-de-la-Fontaine 13. Chef de la maison: Rashed Shah, de et à Meyrin. Traiteur principalement de plats indiens et pakistanais ainsi que service à domicile.

29 juin 1993

Crédit Lyonnais (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 21. 6. 1993, p. 3212). Les pouvoirs de Fernand Chevalier et Pierre Mege, de même que la procuration de Fernand Halter, Albert Stauffer et Luc Racine, sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à François Lichtle, de France, à Genève, et Jean-Pierre Delahaye, de France, à Vandœuvre, directeurs. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Dhia Abbas, de Tunisie, à Pully.

29 juin 1993

Les Caves St-Vincent SA, à Hermance, rue du Levant 8, chez Bernard Grobet. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1993. But: négoce et production de vin et de spiritueux, ainsi qu'achats, ventes et détention de marques et exclusivités. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: différentes quantités de vin en bouteille de différentes qualités et cépages pour fr. 41 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 40 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Geneviève Arnold, de Genève, à Carouge, présidente et Bernard Grobet, de Vallorbe, à Hermance, lesquels signent individuellement. Réviseur: Pierre Grobet, de Vallorbe, à Genève.

29 juin 1993

Café Restaurant des Philosophes, à Carouge, rue de la Fontenette 23, chez Protex SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1993. But: exploitation en propriété ou en affermage, après démolition et reconstruction de l'immeuble rue Goetz-Monin 2, du café restaurant des Philosophes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Heurteux, de et à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Sefrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils», à Carouge.

Complément

Société Immobilière Cité Golf-Onex 19, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). La société a modifié sa raison sociale en: **Livro SA**.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragene sind, werden aufgefordert, die Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(8106)

Anerkennung eines ausländischen Konkursdekretes und Vollzug des Konkurses in der Schweiz

Das Konkursdekret des High Court of Justice, Chancery Division, Companies Court, London, vom 25. Januar 1989 gegen die **A-Z Marketing & Advertising International Ltd., London**, wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich mit Wirkung ab 24. Juni 1993, 14 Uhr, für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt. Mit der gleichen Verfügung wurde über das in der Schweiz gelegene Vermögen der Gemeinschuldnerin der Vollzug des Konkurses angeordnet.

Art des Verfahrens: Gemäss Art. 170 ff. IPRG.

Eingabefrist für Aussonderungsansprüche (Dritteigentum), für pfandversicherte Gläubiger sowie für privilegierte Forderungen der 1. bis 4. Klasse gemäss Art. 219 Abs. 4 SchKG von Gläubigern mit Wohnsitz in der Schweiz: 19. August 1993.

Zusätzlich werden auch alle übrigen Gläubiger mit Wohnsitz in der Schweiz aufgefordert, sich innert der Eingabefrist beim Konkursamt schriftlich zu melden (keine Forderungseingabe), weil sie später für die Anerkennung des ausländischen Kollisionsplanes durch das zuständige schweizerische Gericht anzuhören sind, Art. 173 Abs. 3 IPRG. Diese Gläubiger werden im übrigen auf das ausländische Konkursverfahren verwiesen.

8022 Zürich, 12. Juli 1993

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich

(8074)

Gemeinschuldnerin: **Carrosserie Wasta AG**, ehemals Wehntalstrasse 121, 8057 Zürich, Fahrzeuge, Zubehör usw., An-, Verkauf, Reparatur, Malerei, Lackiererei.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1993. Es handelt sich um die Wiedereröffnung des am 23. März 1993 mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahrens.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 5. August 1993.

8042 Zürich, 9. Juli 1993

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich

(8107)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Garage Mele Automobile AG**, Malzstrasse 10, 8045 Zürich (vormals Ildstrasse 29, Zürich, mit seinerzeitigem Betrieb in Dietikon); Konkurseröffnung vom 6. Juli 1993. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.

Demzufolge sind seitherige Verfügungen über die Aktiven und Zahlungen an den Gemeinschuldner ungültig.

8036 Zürich, 12. Juli 1993

Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich

(8197)

Gemeinschuldnerin: **Uro AG**, mit Sitz in Dietikon, Kreuzstrasse 6, 8953 Dietikon, mit Geschäftsdomicil in 8906 Bonstetten, Chapfstrasse 10.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 5. August 1993.

8953 Dietikon, 13. Juli 1993

Konkursamt Dietikon
Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich

(7661')

Gemeinschuldnerin: **Sanabau AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Illnau-Effretikon, Adresse: c/o Rudolf Bieri Maschinen- und Apparatebau AG, Bietenholzstrasse 3, 8307 Effretikon (ebenfalls in Konkurs).

Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 27. Juli 1993.

Die unter der Nr. 885746 ausgestellten Grossstenerklärungen der Gemeinschuldnerin werden widerrufen.

8308 Illnau, 1. Juli 1993

Konkursamt Illnau
Postfach, Illnau

Zürich (81052)
 Gemeinschuldnerin: **Riv-Art AG**, mit Sitz in 8712 **Stäfa**, Laubsternstrasse 15.
 Eigentümer der folgenden Grundstücke, in 6826 Riva S. Vitale (Tessin):

1. Foglio 2527; 296/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sull'appartamento, n. 1, composto da: piano terreno, cucina, deposito, due locali bar, scala primo piano, due camere, atrio, balcone, cucina, bagno-WC, soggiorno.
2. Foglio 2528; 3/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sul WC, al piano terreno, n. 2.
3. Foglio 2529; 5/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sul WC, al piano terreno, n. 3.
4. Foglio 2530; 30/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sulla saletta, al piano terreno, n. 4.
5. Foglio 2531; 83/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sull'appartamento, al primo piano n. 5, composto da: due camere, atrio, cucina, doccia-WC, soggiorno.
6. Foglio 2532; 94/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sull'appartamento, al secondo piano, n. 6, composto da: camera, doccia-WC, soggiorno.
7. Foglio 2534; 204/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8, composto da: secondo piano, camera, due atri, doccia-WC, scala, piano solaio 1, camera, cucina, soggiorno, due scale, piano solaio 2, ripostiglio, scala.
8. Foglio 2535; 198/1000 comproprietà dello stabile part. 108 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9, composto da: piano solaio 1, locale multiuso, scala, piano solaio 2, ripostiglio, scala.

Gemeinschaftliches Grundstück:
 Foglio 108, Particella n. 108, 174 m² / abitazione.
 Datum der Konkursöffnung: 19. April 1993.
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 29. Juli 1993, 14.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Stäfa, Seestrasse 75, Stäfa.
 Eingabefrist bis 20. August 1993, für Dienstbarkeiten bis 11. August 1993.

8712 Stäfa, 12. Juli 1993 Konkursamt Stäfa:
 E. Bosshard, Notar

Zürich (8108)
 Gemeinschuldner: **Schwegler Hansjörg**, geb. 27. Februar 1941, von Zürich und Kilchberg, wohnhaft Seestrasse 21, 8803 **Rüschlikon**, Kollektivgesellschaft der Meyer/Schwegler Betriebsgesellschaft KG und Meyer/Schwegler Planungsgesellschaft KG.
 Eigentümer der folgenden Grundstücke:
 Gutsbetrieb Schönbühl in 8825 Hütten ZH, bestehend aus:
 Grbl. 463, Kat.Nr. 1081: 4 296 m²
 Grbl. 568, Kat.Nr. 1079: 2 507 m²
 Grbl. 405, Kat.Nr. 1082: 48 227 m²
 Grbl. 406, Kat.Nr. 219: 23 681 m²
 Grbl. 407, Kat.Nr. 221: 11 457 m²
 Grbl. 408, Kat.Nr. 222: 2 208 m²
 Grbl. 409, Kat.Nr. 302: 1 243 m²
 Grbl. 410, Kat.Nr. 218: 18 696 m²
 Grbl. 411, Kat.Nr. 217: 92 m²
 Grbl. 371, Kat.Nr. 1080: 104 083 m²
 Grbl. 372, Kat.Nr. 497: 17 714 m²
 Grbl. 373, Kat.Nr. 304: 3 584 m²
 Grbl. 374, Kat.Nr. 494: 1 857 m²
 Grbl. 375, Kat.Nr. 231: 8 978 m²
 Grbl. 376, Kat.Nr. 303: 12 642 m²
 Grbl. 377, Kat.Nr. 316: 1 140 m²
 Grbl. 378, Kat.Nr. 315: 292 m²
 Grbl. 379, Kat.Nr. 314: 26 m²

Datum der Konkursöffnung: 28. Mai 1993.
 Erste Gläubigerversammlung: 21. Juli 1993.
 Eingabefrist bis 17. August 1993.

8800 Thalwil, 12. Juli 1993 Konkursamt Thalwil, Postfach 1274
 Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (8109)
 Gemeinschuldner: **Wildhaber Giuliano Stefano Giovanni**, geb. 4. Juni 1952, von Flums-Kleinberg SG, Kaufmann, verh., wohnhaft Seestrasse 141, 8802 **Kilchberg**, Inhaber der Einzelfirma G. Wildhaber Vermittlungen, in Zürich.
 Eigentümer der folgenden Grundstücke:
 1. In der Gemeinde Pazzallo TI
 Grundbuchblatt 107, Particella n. 107
 529 m² Ristorante, Giardino, Casa Roccoco
 2. In der Gemeinde Massagno TI
 Grundbuchblatt 607, Particella n. 607
 1540 m² Abitazione, Giardino, etc., Via al Roccoco
 Datum der Konkursöffnung: 24. Mai 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, nachdem innert der Einstellungsfrist ein Gläubiger den Kostenvorschuss geleistet hat.
 Eingabefrist bis 5. August 1993.

8800 Thalwil, 9. Juli 1993 Konkursamt Thalwil, Postfach 1274
 Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Bern (8198)
 Gemeinschuldnerin: **Lugeon + Probst AG**, Kirchbergstrasse 189, 3400 **Burgdorf**.
 Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
 – Burgdorf Grundbuchblatt Nr. 3967-2, Stockwerkeigentum
 – Burgdorf Grundbuchblatt Nr. 3967-6, Stockwerkeigentum
 Datum der Eröffnung: 17. Juni 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 5. August 1993.

3400 Burgdorf, 8. Mai 1993 Konkursamt Burgdorf

Luzern (8110)
 Gemeinschuldnerin: **Emporium S.A. (Emporium AG)**, Löwengraben 2, 6004 **Luzern**.
 Konkursöffnung: 7. Juli 1993 gemäss Art. 191 SchKG.
 Eingabefrist: bis 7. August 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 12. Juli 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8199)
 Nachtrag zur Konkurspublikation vom 18. Juni 1993
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 26. März 1993 über **Wanner Hans Peter**, geb. 12. August 1949, von Baden AG, wohnhaft in 9496 **Balters** (FL), Gagaz 268a, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma Hans P. Wanner, Weinmarkt 9, Luzern, sowie Pächter des Restaurants Metro, Weinmarkt 9, Luzern. Wir verweisen auf die entsprechende Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 18. Juni 1993 und im Luzerner Kantonsblatt vom 19. Juni 1993.

Hans Peter Wanner ist im übrigen noch Inhaber folgender Einzelfirmen:
 – Hans P. Wanner, Führen und Einrichten von Gaststätten, mit Sitz in Gaiserwald (Firmenadresse: Giessen, 9030 Abtwil); die Firma ist eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen.
 – Hans P. Wanner, Belieferung und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken an Märkten, Messen und ähnlichen Anlässen, mit Sitz in Zürich (Firmenadresse: Preyergasse 8, 8001 Zürich); die Firma ist eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich.
 Betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. wird auf die erwähnte Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1993 und im Luzerner Kantonsblatt vom 19. Juni 1993 verwiesen.

6004 Luzern, 12. Juli 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8113)
 Gemeinschuldner:
Bieri Franz, geboren 9. November 1949, von Escholzmatt, Glaser, Rosengartenstrasse 20, 6023 **Rothenburg**, Geschäftsführer der Firma Bieri Glaseexpress;
Bieri Dorothea, geboren 22. Februar 1950, von Escholzmatt, Rosengartenstrasse 20, 6023 **Rothenburg**, Inhaberin der Firma Bieri Glaseexpress, Buzibachring 1, Rothenburg.
 Konkursöffnung: 6. Juli 1993, zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 6. August 1993.
 Die Konkurs werden im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 12. Juli 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (8111)
 Gemeinschuldner: **Scheurer Helmut**, geboren am 16. Juli 1951, österreichischer Staatsangehöriger, Schreiner, Rütimattstrasse 17, 6030 **Ebkön**.
 Konkursöffnung: 29. Juni 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 5. August 1993 (Wert: 29. Juni 1993).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 16. Juli 1993 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (8112)
 Gemeinschuldnerin: **Softpart AG in Liquidation**, Handel mit und Vertrieb von Software, Hardware und Zubehör sowie Einbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet, Dorfstrasse 3, 6030 **Ebkön**.
 Konkursöffnung: 23. März 1993 gemäss Art. 725a Abs. 1 OR und Art. 192 SchKG.
 Eingabefrist: 5. August 1993 (Wert: 23. März 1993).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 505742 ausgestellten Grossistenrechnungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

6048 Horw, 16. Juli 1993 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Zug (8114)
 Gemeinschuldnerin: **Fidar Finanz und Handel AG in Liq.**, Chamerstrasse 30, 6300 **Zug**.
 Datum der Konkursöffnung: 14. Juni 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 5. August 1993.

6301 Zug, 12. Juli 1993 Konkursamt Zug

Zug (8014)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Les Agettes-Tornetta SA**, ohne Domizil, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 21. Juni 1993 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 8. Juli 1993 Konkursamt Zug

Zug (8013)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Medit Bau AG**, Chamerstrasse 52, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 29. Juni 1993 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 8. Juli 1993 Konkursamt Zug

Zug (8115)
 Gemeinschuldner: **Schwizer Thomas**, geb. 18. März 1963, von Krummenau SG, Disponent, Rigistrasse 154, 6340 **Baar**.
 Datum der Konkursöffnung: 21. Mai 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 6. August 1993.

6301 Zug, 12. Juli 1993 Konkursamt Zug

Solothurn (8116)
 Gemeinschuldner: Einzelfirma **H & S Rolf Hilpert**, Derendingenstrasse 23, 4563 **Gelfingen**.
 Datum der Konkursöffnung: 7. Juni 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis und mit 5. August 1993 (die Forderungen sind Wert Konkursverwalter aufzurechnen und direkt beim ausseramtlichen Konkursverwalter einzureichen).
 Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 5. August 1993 schriftlich und begründet Einsprache erheben, so erachtet sich der ausseramtliche Konkursverwalter als befähigt, sämtliche Aktiven inkl. der Zugehör freihändig zu verkaufen. Die Gläubiger können nach Ablauf der Eingabefrist einen Auszug aus dem Inventar verlangen und selber Kaufangebote (schriftlich) an den unterzeichneten Konkursverwalter richten.

4503 Solothurn, 12. Juli 1993 Konkursamt Wasseramt in Solothurn
 Der aa. Konkursverwalter:
 B. Murali, Fürsprech und Notar
 Segetzstrasse 28, Solothurn
 (Tel. 065 22 51 31)

Solothurn (8075)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Aeschlimann Fritz**, 1939, Restaurant Eintracht, Hauptstrasse 42, **Holderbank**, wurde am 4. Mai 1993 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 Sofern nicht eine Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation dagegen Einsprache erhebt, wird vom unterzeichneten Konkursamt als ausseramtlicher Konkursverwalter Herr Dr. iur. Roland Winiger, Amthausquai 27, 4600 Olten, eingesetzt.

4710 Balsthal, 8. Juli 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8015)
 Gemeinschuldnerin: **Memic-Dordevic Zdenka**, geb. 25. Oktober 1950, Giesserin, Rickenbachstrasse 213, 4715 **Herbetswil**.
 Datum der Konkursöffnung: 14. Juni 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 5. August 1993 (Die Forderungen sind Wert 14. Juni 1993 aufzurechnen).

4710 Balsthal, 7. Juli 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8117)
 Gemeinschuldner: **Jäggi Albert**, 1931, früher: Hausmattstrasse 2, Balsthal, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes.
 Datum der Konkursöffnung: 19. April 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 5. August 1993 (Die Forderungen sind Wert 19. April 1993 aufzurechnen).
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer bzw. Miteigentümer folgender Liegenschaften:
 – GB Balsthal Nr. 2176, 5 a 36 m², Wohnhaus Nr. 2 mit Garage Nr. 2a an der Hausmattstrasse
 – GB Laupersdorf Nr. 708, 1/5 Liq.-Anteil an 11 a 8 m²
 – GB Hölstein Nrn. 111, 754 und 755 je 1/4 Anteil
 Es ist beabsichtigt, diese Liegenschaften freihändig zu verkaufen. Für GB Balsthal Nr. 2176 liegt ein Kaufangebot in der Höhe von Fr. 470 000.– vor. Einsprachen dagegen oder höhere Angebote sind innert der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen. Ohne Einsprachen und höhere Angebote wird GB Balsthal Nr. 2176 nach Ablauf dieser Frist vom vorgenannten Preis verkauft.

4710 Balsthal, 12. Juli 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8118)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Herzog F. A. G.**, äussere Kanalstrasse 35, 5013 **Niedergösgen**, wurde am 9. Juli 1993 durch den Konkursrichter von Olten-Gösgen der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4600 Olten, 12. Juli 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (8200)
 Gemeinschuldnerin: **Bebba AG**, Luftentfeuchtungsanlagen, Langgasse 3, 9008 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 18. Mai 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 12. Juli 1993.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. Mai 1993): bis 7. August 1993.

9001 St. Gallen, 13. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Tobler

St. Gallen (8201)
 Gemeinschuldnerin: **Incatex AG**, Hauptstrasse 73, 9434 **Au**.
 Konkursöffnung: 21. Mai 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 8. Juli 1993.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. Mai 1993): bis 7. August 1993.

9001 St. Gallen, 13. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Sutter

St. Gallen (8202)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **BB-Renotech AG**, Unterdorfstrasse 83, 9443 **Widnau**.
 Konkursöffnung: 28. Juni 1993.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9470 Buchs, 13. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 R. Bernegger

St. Gallen (8076)
 Gemeinschuldner: **Burlacher Emil**, geb. 17. Januar 1952, von Schwyz, wohnhaft: Ringweg, 9469 **Haag**.
 Konkursöffnung: 10. Mai 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 2. Juli 1993.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 9. August 1993.

9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 R. Bernegger

St. Gallen (8016)
 Gemeinschuldner: **Cerulli Roberto**, geb. 11. Oktober 1965, von Carovilli (Italien), wohnhaft Lagerstrasse 1, 9470 **Buchs**.
 Konkursöffnung: 6. April 1993.
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 2. Juli 1993.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 9. August 1993.

9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (8017)
 Gemeinschuldner: **Erbil Sait**, geb. 1. Januar 1936, von Istanbul (Türkei), wohnhaft Brunnenstrasse 5, 9470 **Buchs**.
 Konkursöffnung: 21. Mai 1993.
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG, Verfügung vom 2. Juli 1993.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 9. August 1993.

9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (8077) Gemeinschuldner: <i>Grossmann Roland</i> , geb. 19. Juli 1964, von Miltödi GL, wohnhaft: Hauptstrasse 29, 9476 <i>Weite</i> . Konkursöffnung: 7. Mai 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 2. Juli 1993. Eingabefrist für Forderungen: bis 9. August 1993. 9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger	Thurgau (8205) Gemeinschuldnerin: <i>Ilario Tassone AG</i> , Aktiengesellschaft mit Sitz in 8500 <i>Frauenfeld</i> , Bahnhofstrasse 3. Datum der Konkursöffnung: 7. Juni 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 5. August 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld. Die unter Nr. 718303 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen. 8500 Frauenfeld, 12. Juli 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld	Vaud (8081) Faillie: <i>SI Chemin Betems-Jura SA</i> , Closalet 4, <i>Crissier</i> . Propriétaire d'immeubles soit: parcelle 503, chemin Alfred-Betems 2-4-6, Grand-Saconnex GE. Date du prononcé: 8 janvier 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 5 août 1993. 1002 Lausanne, 8 juillet 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A
St. Gallen (8078) Gemeinschuldner: <i>Grob Peter</i> , geb. 24. November 1969, von Wildhaus, Holzbaug, Gewerbestrasse 8, 9470 <i>Buchs</i> . Konkursöffnung: 7. Mai 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 2. Juli 1993. Eingabefrist für Forderungen: bis 9. August 1993. Der Gemeinschuldner ist Inhaber des Grundstückes Nr. 30088 (Bau-recht an der Gewerbestrasse 8 in Buchs). Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 620 624 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen. 9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger	Thurgau (8124) Gemeinschuldner: <i>Gebrüder Di Lanzo</i> , Kollektivgesellschaft, Hauptstrasse 14, 8586 <i>Riedt bei Erlen</i> . Datum der Konkursöffnung: 22. Juni 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 2. August 1993 an das Betreibungsamt Neukirch an der Thur, in 9215 Schönenberg. Die unter Nr. 713868 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen. 9215 Schönenberg, 10. Juli 1993 Für das Konkursamt Thurgau: Betreibungsamt Neukirch an der Thur in Schönenberg	Vaud (8083) Faillie: <i>AA Logements S.A.</i> , toutes opérations immobilières, financières ou commerciales; achat, construction, transformation et location de tous immeubles; location à ses propres actionnaires, siège 1196 <i>Gland</i> . Propriétaire d'immeubles: commune de Gland, parcelles nos: 1365, 1382, 1398, 1408, 1411, PPE de la parcelle de base no 1458; 856, 864, 865, 869, 871, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 890, 894, 951, 987, 1026, PPE de la parcelle de base no 1550; 807, 809, 842, 843, 844, 845, 846, PPE de la parcelle de base no 1556; 722, 723, 780, 787, 799, 800, 801, 802, PPE de la parcelle de base no 1605. Date du prononcé: 9 juin 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 5 août 1993. 1260 Nyon, 7 juillet 1993 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut
Aargau (8122) Gemeinschuldnerin: <i>Printapack AG (vormals Dipack Dimmler AG)</i> , Herstellung und Vertrieb von bedruckten und unbedruckten Verpackungen usw., Industriestrasse 9, 5432 <i>Neuenhof</i> . Datum der Konkursöffnung: 11. Juni 1993 (Überschuldungsanzeige). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 9. August 1993. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 9. August 1993 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern und allfälligen Dritinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen. 5400 Baden, 12. Juli 1993 Konkursamt Baden	Thurgau (8125) Gemeinschuldnerin: <i>Pauritsch Viviane</i> , geboren 17. November 1947 von Österreich, wohnhaft in 9216 <i>Heldwil</i> , Dorfstrasse 3. Datum der Konkursöffnung: 21. Juni 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 2. August 1993 an das Betreibungsamt Neukirch an der Thur, in 9215 Schönenberg. 9215 Schönenberg, 10. Juli 1993 Für das Konkursamt Thurgau: Betreibungsamt Neukirch an der Thur in Schönenberg	Vaud (8084) Faillie: <i>Balli Daniel Henri</i> , 1946, d'Interlaken, mécanicien, La Rocaille, 1261 <i>Arzier</i> . Date du prononcé: 17 février 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 5 août 1993. 1260 Nyon, 9 juillet 1993 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut
Aargau (8123) Gemeinschuldnerin: <i>Printaplex AG</i> , Erbringung von Druckleistungen usw., Industriestrasse 9, 5432 <i>Neuenhof</i> . Datum der Konkursöffnung: 11. Juni 1993 (Überschuldungsanzeige). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 9. August 1993. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 9. August 1993 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern und allfälligen Dritinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen. 5400 Baden, 12. Juli 1993 Konkursamt Baden	Ticino (8079) Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione alla prima assemblea dei creditori (art. 232 LEF) Fallita: <i>Centoury Travel Club A.G., Lugano</i> . Data del decreto di apertura: 12 maggio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Termine per l'insinuazione dei crediti: 16 agosto 1993. Prima adunanza dei creditori: giovedì 22 luglio 1993 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello. La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura apparso sul FUC n. 50 del 25 giugno 1993. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni l'Ufficio si riterrà autorizzato procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6962 Viganello, 16 luglio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Vaud (8082) Faillie: <i>Berger Katharina</i> , née le 18 septembre 1941, originaire de Oensingen SO, divorcée, cuisinière, exploitait antérieurement le café-restaurant de l'Ecusson Vaudois à 1329 Bretonnières, actuellement domiciliée à 1041 <i>Bettens</i> . Date du prononcé: 27 avril 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 5 août 1993. 1350 Orbe, 9 juillet 1993 Office des faillites d'Orbe: Ph. Golay, préposé
Aargau (8203) Gemeinschuldner: <i>Faust René</i> , geb. 12. Februar 1957, Heizungstechniker, von Bütschwil SG, in <i>Möhlin</i> , Holderstrasse 12. Eigentümer der Grundstücke: GB Möhlin Nr. 2511, Plan 37, Parzelle Nr. 2919 GB Möhlin Nr. 675, Plan 18, Parzelle Nr. 733 GB Eriz Nr. 368-1 (Stockwerkeigentum) GB Eriz Nr. 368-3 (Stockwerkeigentum) GB Eriz Nr. 459-2 (Stockwerkeigentum) Datum der Konkursöffnung: 9. Juni 1993 (Art. 191 SchKG). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 9. August 1993 (Wert 9. Juni 1993). 5200 Brugg, 16. Juli 1993 Konkursamt Rheinfelden in Brugg	Ticino (8018) Avviso provvisorio d'apertura di fallimento L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti: 22 giugno 1993 <i>Sciaccia Saverio, Viganello</i> 23 giugno 1993 <i>Ferretti Serve S.A., Grancia</i> 24 giugno 1993 <i>Colla Dafne, Lugano</i> 25 giugno 1993 <i>Ponti Gianfranco, Alesago</i> Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente. 6962 Viganello, 16 luglio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Vaud (8129) Faillie: <i>Seletto Richard</i> , Hermann, né le 20 octobre 1945, originaire des Bayards NE, marié, titulaire de la raison individuelle R. Seletto, charpente, couverture, menuiserie, scierie, achat et vente de bois; domicilié à 1358 <i>Valayres-sous-Rances</i> . Propriétaire des immeubles suivants: - Commune de Valeyres, parcelle no RF 96, Valeyres parcelle no RF 123, La Robellaz parcelle no RF 301, Clos de Ville parcelle no RF 317, Champ Fossoy parcelle no RF 354, Champ Fossoy, PPE soit part de 500/1000 de la parcelle no RF 317 parcelle no RF 355, Champ Fossoy, PPE soit part de 500/1000 de la parcelle no RF 317 - Commune de Montalchez, parcelle no RF 1766, Vers chez les Pernet - Commune de Sauges, parcelle no 398, A la Microche Date du prononcé: 19 janvier 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 5 août 1993. 1350 Orbe, 12 juillet 1993 Office des faillites d'Orbe: Ph. Golay, préposé
Aargau (8204) Gemeinschuldnerin: <i>Piro Handels AG</i> , Aktiengesellschaft mit Sitz in <i>Zurzach</i> , Ocostrasse 20. Datum der Konkursöffnung: 25. Juni 1993 (Art. 171 SchKG). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 9. August 1993 (Wert 25. Juni 1993). Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 134551 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen. 5200 Brugg, 16. Juli 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg	Vaud (8126) Faillie: <i>Kose Ali</i> , 1968, originaire de Turquie, peintre-carrossier, Roche 3, à <i>Renens</i> . Date du prononcé: 23 avril 1993. Délai pour les productions: 5 août 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Les déclarations de grossiste émises sous no 767165 sont révoquées par la présente publication. 1002 Lausanne, 9 juillet 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut	Vaud (8206) Faillie: <i>Biétry Philippe</i> , Marjolatte 51, 1052 <i>Le Mont-sur-Lausanne</i> . Date du prononcé: 23 avril 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 5 août 1993. Propriétaire d'immeubles sur le territoire de la commune de: Paudex: parcelles nos 290, 292, 364, 371, 372, 373, 374. En copropriété: Paudex: parcelles nos 279, 283, 284, 285, 286, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 306, 309, 310, 311, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 322, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 331, 332, 336, 337, 338, 339, 340, 342, 343, 344, 345, 350, 353, 356, 357, 358, 359, 369, 370. 1002 Lausanne, 12 juillet 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A
Aargau (8121) Gemeinschuldner: <i>Meyer Christian</i> , geb. 6. Januar 1967, Mechaniker, von und in <i>Boswil</i> , Bahnhofstrasse 17. Datum der Konkursöffnung: 11. Juni 1993 (Art. 191 SchKG). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 8. August 1993 (Wert 11. Juni 1993). 5200 Brugg, 10. Juli 1993 Konkursamt Muri in Brugg	Vaud (8207) Faillie: <i>Raskin Holding SA</i> , route de Neuchâtel 1, Lausanne-Vernand, 1033 <i>Chevaux</i> . Date du prononcé: 8 juillet 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 5 août 1993. 1002 Lausanne, 12 juillet 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Vaud (8085) Faillie: <i>Trexco S.A.</i> , commercialisation de tout produit entrant dans la construction, place des Anciens-Fossés 4, 1814 <i>La Tour-de-Peilz</i> . Date du prononcé: 16 juin 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 5 août 1993. Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 823853 sont révoquées par la présente publication. 1800 Vevey 1, 9 juillet 1993 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé
Aargau (8119) Gemeinschuldnerin: <i>Pfenninger Annabelle</i> , 19. Mai 1969, von Bärenswil ZH, Rütihofstrasse 11, 5722 <i>Gränichen</i> . Datum der Konkursöffnung: 5. Juli 1993 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 9. August 1993. 5036 Oberentfelden, 16. Juli 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	Vaud (8080) Faillie: <i>SI Chemin Betems SA</i> , Closalet 4, <i>Crissier</i> . Propriétaire d'immeubles soit: parcelle 504, chemin Alfred-Betems 8-10-12, Grand-Saconnex GE. Date du prononcé: 8 janvier 1993. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 5 août 1993. 1002 Lausanne, 8 juillet 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Vaud (8127) Faillie: <i>Rickli Otto</i> , fils de Walter, né le 7 mars 1942, originaire de Thunstetten BE, technicien, domicilié Vers-chez-Cochard 1, 1807 <i>Blonay</i> , titulaire de la raison de commerce Isolation industrielle Acef, Otto Rickli, précédemment à Montreux, actuellement rue des Bosquets 31, 1800 <i>Vevey</i> . Copropriétaire pour une demie de l'immeuble suivant: commune de Blonay, chemin de Vers-chez-Cochard 1, parcelle RF no 2119, fo. 31. Date du prononcé: 23 juin 1992. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 5 août 1993. Impôt sur le chiffre d'affaires: Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 823298 sont révoquées par la présente publication. 1800 Vevey 1, 12 juillet 1993 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (8131)
 Failli: **Rombaldi Noël-André**, 3962 *Montana-Village*.
 Date d'ouverture de la faillite: 28 juin 1993.
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 La première assemblée des créanciers est fixée au mercredi 28 juillet 1993 à 16 h., à la grande salle de la bourgeoise, avenue du Rothorn 2, à Sierre.
 3960 Sierre, 12 juillet 1993
 Office des faillites de Sierre:
 P.-A. Albasini, préposé

Wallis (8130)
 Gemeinschuldnerin: **Michelle Fashion AG**, Warenhandel und Betrieb von Modeverkaufsorten, mit Sitz in 3920 *Zermatt*.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (richterliche Verfügung vom 8. Juni 1993).
 Eingabefrist: 5. August 1993.
 Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnungsdatum aufzurechnen. Bereits in Betriebung gesetzte Forderungen werden nicht von Amtes wegen berücksichtigt.
 Antrag an die Gläubiger:
 Sofern sich die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht innert 10 Tagen ab vorliegender Publikation schriftlich dagegen ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die beweglichen Aktiven sofort bestmöglichst durch Global- oder Einzelverkauf bzw. öffentliche Versteigerung zu verwerten. Es handelt sich dabei insbesondere um das Ladeninventar an der alten Simplonstrasse 16, 3900 Brig-Glis. Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit aufmerksam gemacht, innert angegebener Frist der Konkursverwaltung Kaufangebote zu unterbreiten. Sachdienliche Angaben können beim Konkursamt des Bezirkes Brig, Dammweg 39, 3904 Naters, Telefon 028 23 01 24, eingeholt werden.
 3930 Visp, 12. Juli 1993
 Konkursamt Visp:
 K. Lengen

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (8208)
 Über **Elbark Ines**, geb. 15. März 1948, von Rümlang ZH und Zürich, Im Rehpark 6, 8102 *Oberengstringen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Februar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 2400.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, 13. Juli 1993
 Konkursamt Höngg-Zürich.
 Postfach, Zürich

Zürich (8019)
 Über **Ortner Peter**, geb. 21. Dezember 1958, von Zürich, Bahnstrasse 102, 8105 *Regensdorf*, Inhaber der im Handelsregisteramt des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Orma Trans, Inhaber Peter Ortner, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 11. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, 7. Juli 1993
 Konkursamt Höngg-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (8209)
 Über den ausgeschlagenen Nachlass des **König Markus Felix**, geb. 20. März 1961, von Zürich und Bottenwil AG, zuletzt wohnhaft gewesen 8173 *Riedt-Neerach*, Neeracherstrasse 13, gestorben am 23. Dezember 1992, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Inhaber der Einzelfirma K.P.S. König Professional Solutions, mit Sitz in Riedt-Neerach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 15. März 1993 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8172 Niederglatt, 12. Juli 1993
 Konkursamt Niederglatt
 Niederglatt

Zürich (8210)
 Über **Szell Istvan**, geb. 30. Mai 1938, von Basel, Dahlienstrasse 4, 8103 *Unterengstringen* (früher Breitacherstrasse 8, 8142 Uitikon), im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaber der Einzelfirma «István B. Szell, Unternehmensberater», eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juni 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8952 Schlieren, 13. Juli 1993
 Konkursamt Schlieren
 Zürcherstrasse 6, Schlieren

Zürich (8211)
 Über **Cangeri Mueserref**, geb. 10. Januar 1961, türkische Staatsangehörige, Verkäuferin, Seehaldenweg 13, 8804 *Au* (Inhaberin der «Jasmin Mode», Oberdorfstrasse 16, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8820 Wädenswil, 13. Juli 1993
 Konkursamt Wädenswil
 Postfach 464, Wädenswil

Bern (8088)
 Gemeinschuldner: **Iseli Heinz**, geb. 12. Oktober 1947, von Tauffellen BE, Sanitärinstallateur und Sanitärzeichner, Schermenweg 190, 3072 *Ostermundigen*, Inhaber der Einzelfirma Elektro Haushaltgeräte, Sanitär-Reparaturen, Bernstrasse 44, 3072 Ostermundigen.
 Datum der Eröffnung: 15. Juni 1993.
 Depositionsfrist: 27. Juli 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 8. Juli 1993
 Konkursamt Bern

Bern (8086)
 Gemeinschuldner: **Picard Pierre**, geb. 12. September 1940, von Aegerten BE, Versicherungsagent, Waldweg 5, 3072 *Ostermundigen*, Inhaber der Einzelfirma Pierre Picard, Beratung für und Abschluss von Versicherungen aller Art, Pappelweg 23, 3013 Bern.
 Datum der Eröffnung: 4. Mai 1993.
 Depositionsfrist: 27. Juli 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 9. Juli 1993
 Konkursamt Bern

Bern (8087)
 Gemeinschuldnerin: **Gelena AG**, Carrosserie, Sägeweg 3, 2557 *Studen*.
 Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1993.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1993.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis 26. Juli 1993 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.
 2560 Nidau, 9. Juli 1993
 Konkursamt Nidau

Luzern (8132)
 Gemeinschuldnerin: **Pegasus Personal AG**, Vermittlung von Arbeitskräften für temporäre Einsätze sowie für Dauerstellen jeglicher Art, Kellerstrasse 44, *Luzern*.
 Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1993 gemäss Art. 192 SchKG bzw. Art. 725 Abs. 2 OR (Überschuldungsanzeige).
 Einstellung mangels Aktiven: 7. Juli 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6004 Luzern, 12. Juli 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8133)
 Gemeinschuldner: **Rupp Bruno**, geboren 9. November 1934, von Valzeina, Vertreter, früher Gämpli 35, Adligenswil, jetzt Hübeli 2, *Giswil*. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma Technisches Zeichnungsbüro Rupp, Gämpli 35, Adligenswil.
 Konkurseröffnung: 7. Oktober 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellung mangels Aktiven: 8. Juli 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 4000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.
 6048 Luzern, 16. Juli 1993
 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8134)
 Gemeinschuldner: **Rupp Patrick**, geboren 23. Dezember 1967, von Valzeina, Unternehmer, früher Gämpli 35, Adligenswil, jetzt Hübeli 2, *Giswil*. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma, P. Rupp Bausolationen, Gämpli 35, Adligenswil.
 Konkurseröffnung: 24. Juni 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellung mangels Aktiven: 8. Juli 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 4000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.
 6048 Horw, 16. Juli 1993
 Konkursamt Luzern-Land

Zug (8022)
 Gemeinschuldnerin: **Gjokaj Zuhra**, geb. 7. November 1955, von Wallbach AG, Kirchenstrasse 3, 6300 *Zug*.
 Konkurseröffnung: 24. Mai 1993.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. Juli 1993.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 8. Juli 1993
 Konkursamt Zug

Zug (8020)
 Gemeinschuldnerin: **Mühlberg-Isler Christina** (Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Modeagentur Christina Mühlberg»), Baarerstrasse 110a, 6300 *Zug*.
 Konkurseröffnung: 18. Mai 1993.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. Juli 1993.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 7. Juli 1993
 Konkursamt Zug

Zug (8021)
 Gemeinschuldnerin: **Plageba SA**, Baarerstrasse 12, 6300 *Zug*.
 Konkurseröffnung: 23. Juni 1993.
 Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. Juli 1993.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 7. Juli 1993
 Konkursamt Zug

Fribourg (8192)
 Faillie: **Carrosserie Morand SA**, exploitation d'ateliers de carrosserie, 1635 *La Tour-de-Tréme*.
 Par ordonnance du 2 juillet 1993, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 22 juillet 1991.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 13 juillet 1993
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (8189)
 Faillie: **Easy Soft SA**, projets informatiques, création de programmes, saisie de fichiers, consulting et toutes autres activités en rapport direct et indirect avec l'informatique, à 1630 *Bulle*.
 Par ordonnance du 2 juillet 1993, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 18 février 1993.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 12 juillet 1993
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (8190)
 Failli: **Sottas André-Moïse**, né le 16 avril 1943, originaire de Charmey, ouvrier, à 1835 *Montbovon*.
 Par ordonnance du 2 juillet 1993, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 29 juin 1992.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 12 juillet 1993
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (8191)
 Faillie: **Sottas Ariane**, née le 21 janvier 1964, originaire de Charmey, commerçante, à 1835 *Montbovon*.
 Par ordonnance du 2 juillet 1993, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 6 mai 1991.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 12 juillet 1993
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (8212)
 Über **Picchetti Battista Mario**, 1955, Luzernstrasse 52, *Subingen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 22. April 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4501 Solothurn, 9. Juli 1993
 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (8089)
 Über **Küpfer & Buess AG**, Höhenstrasse 694, 4622 *Egerkingen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 7. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 7. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 20 000.– (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 4710 Balsthal, 9. Juli 1993
 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (8135)
 Gemeinschuldner: **Jufer Claude**, 11. September 1964, von Melchnau, Inhaber der Einzelfirma «Jufer Claude», Handel mit Liegenschaften, Gibelstrasse 62, in *Grenchen*.
 Konkurseröffnung: 22. Juni 1993.
 Einstellungsverfügung: 6. Juli 1993 mangels Aktiven.
 Einsprachefrist: 26. Juli 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 2540 Grenchen, 8. Juli 1993
 Konkursamt Lebern:
 Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Landschaft (8137)
 Über **Antek AG**, Maler- & Tapeziergeschäft, Kernmattstrasse 39, 4102 *Binningen*, p. A. Philipp Maeder, Neusatzweg 35, 4106 Therwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 17. Juni 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4102 Binningen, 16. Juli 1993
 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (8136)
Über *Rudin-Schmid René*, geb. 19. Oktober 1936, von Binningen und Arboldswil BL, Inhaber der Einzelfirma Rudin-Schmid René Kunsthaus Galerie Bijou, Petersgraben 15, 4051 Basel, wohnhaft: Bleicherweg 10, 4102 *Binningen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 8. Juni 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4102 Binningen, 16. Juli 1993 Konkursamt Binningen

St. Gallen (8213)
Gemeinschuldnerin: *Domino Systems AG*, Rorschacherstrasse 164, 9000 *St. Gallen*.
Konkursöffnung: 7. Juni 1993.
Einstellungsverfügung: 12. Juli 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
Die von der Gemeinschaftuldnerin unter Nr. 600858 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
9001 St. Gallen, 17. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (8090)
Gemeinschuldner: *Stricker Walter*, geb. 21. April 1952, von Schwellbrunn, wohnhaft Warostrasse 3, 9469 *Haag*.
Konkursöffnung: 20. April 1993.
Einstellungsverfügung: 7. Juli 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 28. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (8091)
Gemeinschuldnerin: *Stricker Hanni*, geb. 20. März 1954, von Schwellbrunn, wohnhaft: Warostrasse 3, 9469 *Haag*.
Konkursöffnung: 20. April 1993.
Einstellungsverfügung: 7. Juli 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 28. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (8138)
Gemeinschuldnerin: *IPW-Integrale Planung AG WIL*, Tödisstrasse 2, 9500 *WIL*.
Konkursöffnung: 28. Juni 1993.
Einstellungsverfügung: 8. Juli 1993.
Einsprachefrist: bis 29. Juli 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9242 Oberuzwil, 12. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Thurgau (8139)
Über die *Jonasch & Cie. AG*, Hauptstrasse 47, 8280 *Kreuzlingen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 23. Juni 1993 der Konkurs per 28. Juni 1993 eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 12. Juli 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (8140)
Über die *Ledesma Trading AG*, Seemoosholzstrasse 16, 9320 *Arbon*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 7. Juni 1993 der Konkurs per 7. Juni 1993 eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. Juli 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 12. Juli 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (8141)
Über die *Tercasa AG*, Seestrasse 68, 9326 *Horn*, ist am 21. Mai 1993 durch das Bezirksgerichtspräsidium Arbon der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 12. Juli 1993 wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet die Durchführung des Konkurses verlangt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– leistet (Nachschusspflicht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8580 Dozwil, 12. Juli 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau in Dozwil

Vaud (8023)
La faillite ouverte le 29 avril 1993 contre *SI Château de Mézery SA*, siège à *Jouxens-Mézery*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 7 juillet 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (8142)
La faillite ouverte le 25 mars 1993 contre *Gerry Coffrage, Gerhard Nussbaumer*, né le 28 octobre 1956, d'Oberigen, Près-les-Bois 16, a *Epalinges*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 9 juillet 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut

Vaud (8143)
Faillite: *Duchoud Roger S.A.*, chemin du Lieugex 63, 1860 *Aigle*, exploitation d'une entreprise de plâtrerie et rustique.
Date du prononcé: 29 juin 1993.
Par décision du 9 juillet 1993 le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 9 juillet 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (8144)
Faillite: *Proietto Mario*, plâtrerie-peinture, route des Artisans 6, Zone Industrielle, 1860 *Aigle*.
Date du prononcé: 29 juin 1993.
Par décision du 9 juillet 1993 le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 9 juillet 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (8214)
Faillite: *Aubert Eric*, né le 14 février 1962, originaire de Montreux, masseur, précédemment Grand-Rue 15, 1522 Lucens, actuellement Sauges 6, 1018 *Lausanne* (Fit-Massages, Massages sportifs, relaxation, anti-cellulite, Grand-Rue 15, 1522 Lucens).
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1993.
Par décision du 8 juillet 1993, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 26 juillet 1993, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 13 juillet 1993 Office des faillites de Moudon-Oron Le préposé: H. Fracheboud

Vaud (8024)
Par décision du 6 juillet 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de *Ben SA*, exploitation de salons de coiffure, instituts de beauté, de massage et de physiothérapie, vente de tous produits cosmétiques et parfums, ainsi qu'acquérir, vendre, louer, échanger tous immeubles, rue du Lac 49, 1400 *Yverdon-les-Bains*.
Faillite prononcée le 24 novembre 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici le 26 juillet 1993, la faillite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 8 juillet 1993 Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, substitut

Vaud (8092)
Par décision du 6 juillet 1993 le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de *Bloch Georges*, né le 9 mars 1946, originaire d'Essert-sous-Champvent, rue du Buron 6, à *Yverdon-les-Bains*.
Faillite prononcée le 8 juin 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.– d'ici le 26 juillet 1993, la faillite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 9 juillet 1993 Office des faillites d'Yverdon: Laurent

Valais (8145)
Faillite: *Cogeval SA*, 1920 *Martigny*.
Par décision du 9 juillet 1993, le juge-instructeur du Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 12 juillet 1993 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Kollokationsplan – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (8146)
Kollokationsplan und Inventare
Im Konkurs über *Wasser Jürg*, geb. 2. September 1951, von Gränichen AG, geschieden, Zihlackerstrasse 6a, 8603 *Schwerzenbach*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Jürg Wasser Glasreparaturen», Brunnacherstrasse 1, 8313 Ottikon b. Kemptthal, Stadt Illnau-Effretikon, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, Stationsstrasse 2, 8308 Illnau, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Illnau, 8308 Illnau: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8308 Illnau, 9. Juli 1993 Konkursamt Illnau Postfach, Illnau: Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Zürich (8215)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Joos Casper*, 13. Mai 1953, von Flims, Lüftungsmonteur, Bahnhofstrasse 29, 8703 *Erlenbach*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Casper Joos, Lüftungsanlagen, mit Sitz in Küsnacht, Alte Landstrasse 33, 8700 Küsnacht, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Küsnacht, 8700 Küsnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küsnacht, 13. Juli 1993 Konkursamt Küsnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (8093)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Morisco Marcello*, geb. 8. August 1945, italienischer Staatsangehöriger, Industriellackierer bzw. Handwerker, wohnhaft Morgenstrasse 39, 8620 *Wetzikon*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon ZH, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Die unter der Nr. 875069 erteilten Grossistenerklärungen (WUST) werden widerrufen.

8622 Wetzikon, 9. Juli 1993 Konkursamt Wetzikon, Postfach Wetzikon

Bern (8094)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Bühler Informatik AG*, Mühlestrasse 20, 3173 *Oberwangen*.
Anfechtungsfrist: 28. Juli 1993.
Die von der Gemeinschaftuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 225135 werden hiermit widerrufen.
3011 Bern, 16. Juli 1993 Konkursamt Bern

Bern (8147)

Im Konkurs über *Matti R. & Söhne AG*, Sägerei und Hobelwerk, Dorf, 3766 *Boltigen*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
3771 Blankenburg, 12. Juli 1993 Konkursamt Obersimmental: Gammeter

Luzern (8148)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Studer Fritz*, geb. 10. September 1924, von Luzern, wohnhaft gewesen Obergrundstrasse 67, *Luzern*, verstorben 7. Oktober 1992, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Juli 1993.
6004 Luzern, 12. Juli 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8149)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über *Gadient Verena*, (früher Reshani), geboren 19. März 1958, von Flums-Grossberg, Küchengelhilfin, Mattweg 5, 6037 Root, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Gleichzeitig liegt auch das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Luzern-Land schriftlich einzureichen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 29. Juli 1993.

6048 Horw, 16. Juli 1993 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (8150)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *De Bastiani Sergio*, geb. 13. Mai 1966, italienischer Staatsangehöriger mit letztem Wohnsitz in 8862 Schübelbach, Grammat 12, zur *zeit unbekannten Aufenthaltes*, Inhaber der Einzelfirma Auto und Boots Elektro De Bastiani, 8832 Wollerau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Konkursamt March: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- beim Einzelrichter der March: Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken.

8853 Lachen, 12. Juli 1993 Konkursamt March

Schwyz (8216)

Kollokationsplan und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses lic. oec. *Kälin-Fässler Meinrad*, geb. 25. Februar 1927, gestorben 28. Juli 1992, gewesener Treuhänder, wohnhaft gewesen Rigiweg, 6410 Goldau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf. Voramendment ist erwünscht.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 26. Juli 1993 beim Einzelrichter des Bezirks Schwyz, 6430 Schwyz, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6410 Goldau, 16. Juli 1993 Konkursamt Goldau

Schwyz (8025)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Schnellmann Interhandels AG*, mit Sitz an der Churerstrasse 160a, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Höfe Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG schriftlich einzureichen und zwar:

- zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, und
- zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 8. Juli 1993 Konkursamt Höfe

Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden (8026)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: *Megafire Software AG*, Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil. Anfechtungsfrist: 26. Juli 1993.

6370 Stans, 16. Juli 1993 Konkursamt Nidwalden

c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (8151)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Monte Immobilien AG*, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsident Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 12. Juli 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (8193)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances de 5e classe

Failli: *Liacci Sergio*, 1952, Blés d'Or, 1796 Courgewaux, titulaire de la raison individuelle «Toscaucisines S. Liacci», Schützenmatt 36, 3280 Morat.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal du Lac, à Morat: 10 jours des ladite publication, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1700 Fribourg, 13 juillet 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (8194)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance de 5e classe

Failli: *Schönenberg Joseph*, entreprise de nettoyage de A à Z, rue des Granges 3, 1470 Estavayer-le-Lac.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours de la publication.

1700 Fribourg, 13 juillet 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (8217)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren der *Grola AG*, Willadingenstrasse 28, 4565 Rechterswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen.

4501 Solothurn, 12. Juli 1993 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (8152)

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über die *Müller Albert AG*, Décolletages und Centerless-Schleifen, Kirchweg 1, 4534 Feldbrunnen-St. Niklaus, Geschäft: Langendorfstrasse 2, 4513 Langendorf, liegen der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen; andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.

4500 Solothurn, 12. Juli 1993 Konkursamt Lebern

Solothurn (8027)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über *Krittil Daniel*, 1963, Maler, bisher Josefstrasse 21, 4658 Däniken; nun: Parkstrasse 1, 5603 Staufien, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 6. Juli 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

Amthausquai 23, 4600 Olten
Telefon-Direktwahl: 062 33 86 22

Schaffhausen (8095)

Konkursinventar und Kollokationsplan

Im Konkursverfahren über die *Kühn & Co.*, Mühlenstrasse 184, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

Gleichzeitig wird den Gläubigern beantragt, einen pendenten Forderungsprozess über total Fr. 8530.– (mit der Konkursität als Beklagte) nicht weiterzuführen und die Forderung zu anerkennen.

8201 Schaffhausen, 8. Juli 1993 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (8097)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerinnen: *Art Oro AG*, Metzgergasse 29, 9000 St. Gallen, und *KOI Design*, Mariabergstrasse 11, 9400 Rorschach.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Juli 1993.

9001 St. Gallen, 8. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Sutter

St. Gallen (8098)

Neuaufgabe von Kollokationsplan und Inventar

(zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 2. Klasse)
Gemeinschuldner: *Kirchels Günter*, Judo-Trainer, zuletzt wohnhaft gewesen: St. Georgenstrasse 25, 9000 St. Gallen, nun *unbekannten Aufenthaltes*; Kollektivgesellschaft der Hanspeter Gsell & Co., HPG-Generalunternehmung, Hintere Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Juli 1993.

9001 St. Gallen, 9. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Rohner

St. Gallen (8096)

Inventar und Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis

Gemeinschuldner: *Schwiter Franz*, geb. 1960, von Näfels, Dekorateur, wohnhaft Neuzau 26, 8723 Ruffi, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «La Décoration, Franz Schwitters, Neuzau 26, 8723 Ruffi.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Juli 1993.

8722 Kaltbrunn, 9. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,

Zweigstelle Kaltbrunn:

K. Kuster

St. Gallen (8153)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldner: *Zuffellato Josef*, geb. 1. Juni 1951, von Appenzell, Kaufmann, Waldburg 7, 9244 Niederuzwil, Inhaber der Einzelfirma «Zuffellato Josef GSB», Buchental 5, 9245 Oberbüren.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Juli 1993.

9242 Oberuzwil, 12. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,

Zweigstelle Oberuzwil:

U. Ghirlanda

Aargau (8156)

Im summarischen Konkursverfahren des *Geraets Thomas*, geboren 1965, Verkaufsmitarbeiter, von Bern, in 5610 Wohlen, Sorenbühlweg 13, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 29. Juli 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 16. Juli 1993 Konkursamt Bremgarten

in Baden

Aargau (8155)

Im summarischen Konkursverfahren des *Hunziker Peter*, geboren 1952, Tiefbauzeichner, von Mauensee LU, in 5612 Villmergen, Anglikerstrasse 38, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 29. Juli 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 16. Juli 1993 Konkursamt Bremgarten

in Baden

Aargau (8154)

Im summarischen Konkursverfahren des *Raimann Alois*, geb. 1955, Maurerpolier, von Goldingen SG, Inhaber der AC Raiman, Baunternehmung, in 5523 Nesselbach, Gemeinde Niederwil, Wiesenrundweg 9, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 29. Juli 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 16. Juli 1993 Konkursamt Bremgarten

in Baden

Thurgau (8157)

Im Konkurs über die *Agrotech AG*, Aumühlestrasse 23, 8500 Frauenfeld, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 beim Friedensrichteram Frauenfeld, 8500 Frauenfeld, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 12. Juli 1993 Konkursamt des Kantons

Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (8218)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über die *Baugenossenschaft Oswilb*, Schützengasse 2, 8590 Romanshorn, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram, 8590 Romanshorn anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind:

- Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
- allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 13. Juli 1993 Konkursamt des Kantons

Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (8158)

Im Konkurs über die *Borgware AG*, Hauptstrasse 4, 9215 Schönenberg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Grundbuchamt, 9215 Schönenberg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind binnen 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram Neukirch an der Thur, in 9215 Schönenberg, anhängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

9215 Schönenberg, 11. Juli 1993

Konkursamt des Kantons Thurgau
Betreibungsamt Neukirch an der Thur
in 9215 Schönenberg

Ticino (8028)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 17 luglio 1993 la graduatoria nel fallimento *Mesosi SA, Castione*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 8 luglio 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti

di Bellinzona:

F. Poncioni, uff.

Vaud (8029) Failli: Murister Gérald , boulangerie-pâtisserie-épicerie, rue du Simphon 1, 1880 Bex . Date du dépôt: 16 juillet 1993. Délai pour intenter action en opposition: 26 juillet 1993 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OOF. 1860 Aigle, 8 juillet 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé	Wallis (8221) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs Videothek Rendez-Vous AG , vormals Rhonesandstrasse 5, 3900 Brig , liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Brig, in Naters, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Sofern keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 3904 Naters, 13. Juli 1993 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard	Solothurn (8224) Das Konkursverfahren über V-Wohn Design AG , Gewerbestrasse, Subingen , ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 2. Juli 1993 als geschlossen erklärt worden. 4501 Solothurn, 9. Juli 1993 Konkursamt Wasseramt
Vaud (8161) Faillie: Schaefer-Süsskoch Helga , fille de Victor, veuve de Rolf Schaefer, née le 25 février 1944, originaire de Lutry, restauratrice, anciennement domiciliée à La Croix-sur-Lutry, actuellement à 1318 Pompaples , Sordettes B, titulaire de la raison de commerce «Mme H. Schaefer, café-restaurant de la Croix à La Croix-sur-Lutry, l'état de collocation, comprenant l'état des charges, est déposé au bureau de l'office. Délai pour intenter action en opposition: 26 juillet 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1096 Cully, 12 juillet 1993 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé	Valais (8222) Failli: Succession répudiée Granges Gérald , à 1964 Conthey . Date du dépôt: 16 juillet 1993. Délai pour ouvrir action: 10 jours. L'état des charges et l'inventaire sont également déposés. 1963 Vétroz, 13 juillet 1993 Office des faillites de Conthey: Le substitut: F. Rapalli	St. Gallen (8102) Gemeinschuldnerin: Sieber Laura , geb. 1958, von Widnau, Werdenbergstrasse 36, 9470 Buchs ; Inhaberin der Einzelfirma Laura I. Sieber, St. Gallerstrasse 10, 9470 Buchs . Verfügung vom 7. Juli 1993. 9470 Buchs, 16. Juli 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger
Vaud (8160) Faillies: Perfo S.A. , fabrication et vente de tous produits industriels destinés au traitement de l'information, rue de la Gare 14, 1450 Ste-Croix . Date du dépôt: 16 juillet 1993. Délai pour intenter action en opposition: 26 juillet 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. Dans ce même délai il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP.: – concernant des revendications admises par la masse; – l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société, 756 OC. 1422 Grandson, 12 juillet 1993 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé	Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento (SchKG–LP–LEF 268) Zürich (8101) Das Konkursverfahren über die Zot AG , Schöenengrundstrasse 1, 8600 Dübendorf , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 5. Juli 1993 als geschlossen erklärt worden. 8600 Dübendorf, 9. Juli 1993 Konkursamt Dübendorf: Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter	Vaud (8168) Par décision du 6 juillet 1993, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de Schneider Patrick , fils de Jean et de Juliette née Bula, né le 20 juillet 1952, représentant, inscrit au registre du commerce d'Aubonne en qualité d'associé dans la SNC Schneider et Tharin-Flo-Invest à Féchy, précédemment domicilié à Panorama B, 1605 Chexbres, actuellement à 1920 Martigny , rue du Château 2. 1096 Cully, 12 juillet 1993 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé
Vaud (8099) Etat de collocation complémentaire Failli: Schutz Olivier , né le 13 mai 1957, de Sumiswald BE, rue du Pont-Levis 4, 1162 St-Prex . Nouveau dépôt à la suite de l'admission de quatre productions tardives sous gage mobiliers, 1re et 5e classes. Délai pour intenter action en opposition: 26 juillet 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté. 1110 Morges, 9 juillet 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé	Zürich (8223) Das Konkursverfahren über Brocca Walter Ronzino , geb. 21. August 1958, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8307 Effretikon , Stadt Illnau-Effretikon, Weiherstrasse 21, Inhaber der Einzelfirma Brocca-Telesound, Kalkbreitestrasse 88, 8003 Zürich , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon vom 8. Juli 1993 als geschlossen erklärt worden. 8308 Illnau, 13. Juli 1993 Konkursamt Illnau	Vaud (8103) Par décision du 6 juillet 1993, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de Gerber Gabriel Alain , fils d'Alain et de Ginette née Muller, né le 8 septembre 1968, originaire d'Oberlangenegg BE, charpentier, marié, domicilié à Etoy , rue d'Estuey. Est inscrit au registre du commerce: Gerber Gabriel, à Etoy, charpente. 1110 Morges, 9 juillet 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
Vaud (8159) Faillie: Kerim SA , tous conseils en matière industrielle et commerciale, toutes activités fiduciaires, importation, exportation, représentation et commerce de tous produits et objets manufacturés ou semi-manufacturés ainsi que toutes matières premières, Clos-Novy, 1084 Carrouge . L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 26 juillet 1993, sinon il sera considéré comme accepté. 1510 Moudon, 12 juillet 1993 Office des faillites de Moudon-Oron: Le préposé: H. Fracheboud	Zürich (8100) Das Konkursverfahren über die « Swissgards Übermittlungs-Systeme Vertriebs AG , Kirchstrasse 3, 8700 Küsnacht , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 7. Juli 1993 als geschlossen erklärt worden. 8700 Küsnacht, 9. Juli 1993 Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar	Vaud (8225) Faillie: Sofcosa SA , tous mandats fiduciaires, opérations de financement, gérances, mobilières et immobilières, achat, construction, location, vente, administration de bâtiment et biens-fonds, rue du Poyet 9, 1510 Moudon . Le 12 juillet 1993, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la clôture de cette faillite. 1510 Moudon, 13 juillet 1993 Office des faillites Moudon-Oron: Le préposé: H. Fracheboud
Vaud (8030) Faillie: Pierrerie SA , Perroude 8, 1196 Gland . Date du dépôt: 16 juillet 1993. Délai pour intenter action en opposition: 26 juillet 1993 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé. 1260 Nyon, 7 juillet 1993 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut	Zürich (8163) Das Konkursverfahren über Abdelilah Nadir , geb. 14. März 1955, von Oberembrach, Rümlangerstrasse 15, 8156 Oberhasli (vormals Inhaber der Boutique «Cocinelle», Seefeldstrasse 127, 8008 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 7. Juli 1993 als geschlossen erklärt worden. 8172 Niederglatt, 12. Juli 1993 Konkursamt Niederglatt	Valais (8169) Faillie: Sogem SA , 1920 Martigny . Par décision du 9 juillet 1993, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée. 1920 Martigny, 12 juillet 1993 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé
Valais (8162) Faillie: Delaloye & Vouilloz Entreprise Chapes SA , 1907 Saxon . Date du dépôt: 16 juillet 1993. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est déposé (art. 32 OOF). L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF). Nous portons à votre connaissance que l'inscription au registre des contribuables-grossistes de l'administration fédérale des contributions sous le no 842294 est radiée. 1920 Martigny, 12 juillet 1993 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut	Bern (8032) Gemeinschuldnerin: Dinos Shop AG , Handel und Versand von Textilien und Modeschmuck, Industriering 7a, 3250 Lyss . Datum des Schlusses: 7. Juli 1993. 3270 Aarberg, 7. Juli 1993 Konkursamt Aarberg	Ticino (8226) Si rende noto che con decreto 23 aprile 1993 del Pretore di Bellinzona è stato revocato il fallimento dichiarato nei confronti della Sanitari Tundo, Giubiasco , in data 19 dicembre 1990 a seguito di omologazione di concordato. Le Sanitari Tundo, Giubiasco, è pertanto reintegrata nella libera disposizione dei suoi beni. 6500 Bellinzona, 12 luglio 1993 Ufficio fallimenti di Bellinzona: D. Perli, suppl. uff.
Valais (8219) Faillie: Logides SA , Prés-de-la-Scie 2, 1920 Martigny . Date du dépôt: 16 juillet 1993. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire et également déposé (art. 32 OOF). 1920 Martigny, 13 juillet 1993 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé	Bern (8033) Gemeinschuldner: Janz Gottfried , geboren 23. Februar 1954, von St. Stephan, wohnhaft Tulpenweg 8, 3250 Lyss . Datum des Schlusses: 7. Juli 1993. 3270 Aarberg, 7. Juli 1993 Konkursamt Aarberg	Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento (SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)
Valais (8220) Etat de collocation complémentaire Faillie: Philippe SA , construction et vente d'agencements de cuisines, 1906 Charraz . A la suite de l'admission de 6 productions tardives, un état de collocation complémentaire est déposé. Date du dépôt: 16 juillet 1993. Délai pour contester: 10 jours. 1920 Martigny, 13 juillet 1993 Office des faillites de Martigny: B. Pernier, préposé-subst.	Luzern (8164) Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des Gernot Willi selfig , geboren am 15. August 1966, von Emmen, wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke , Schaubus 2, verstorben am 9. August 1992, ist mit Verfügung vom 8. Juli 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden. 6020 Emmenbrücke, 12. Juli 1993 Konkursamt Hochdorf	Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento (SchKG–LP–LEF 257–259)
Valais (8031) Etat de collocation complémentaire Faillie: Pyramide Informatique SA , produits et matériels informatiques, Les Ilettes, 1870 Monthey . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de deux productions complémentaires, l'une de 2e classe et l'autre de 5e classe: 16 juillet 1993. Délai pour intenter action en opposition: 26 juillet 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté. 1870 Monthey, 6 juillet 1993 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé	Luzern (8165) Das Konkursverfahren über Sanchez Francisco , geboren 3. August 1966, spanischer Staatsangehöriger, Buschaffeur, Benziwil 45, 6020 Emmenbrücke , ist mit Verfügung vom 8. Juli 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden. 6020 Emmenbrücke, 12. Juli 1993 Konkursamt Hochdorf	Zürich (8170) Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft Im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Herren U. Diener und H. Kunz, wird im Konkursverfahren Manel Gerhard , geb. 1959, von Elgg, Hertenstrasse 35, 8353 Elgg , am Donnerstag, 26. August 1993, 14.30 Uhr, im Restaurant Falken, Birmensdorfstrasse 150, Zürich 3, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert: Im Stadtquartier Wiedikon-Zürich: Grundbuchblatt 840, Kat.-Nr. 7034, Plan 15, ein Hotel mit Restaurant, Meinrad Lienertstrasse 17, Vers. Nr. 910, Schätzung der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1987: Fr. 1 459 000.–, mit 168 m ² Gebäudegrundfläche und Hofraum. Vormerkungen und Dienstbarkeit laut Lastenverzeichnis. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 300 000.– Besichtigungen: Dienstag, 3. August 1993, 16 bis 17 Uhr, und Donnerstag, 19. August 1993, 14 bis 15 Uhr. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 2. August 1993 an beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag bar oder/und mit Bankcheck(s) einer schweizerischen Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank (keine Privatchecks) Fr. 100 000.– zu bezahlen. Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. 8003 Zürich , 12. Juli 1993 Konkursamt Wiedikon-Zürich: Weststrasse 70: Telefon 01/462 63 53
Valais (8031) Etat de collocation complémentaire Faillie: Menuiserie Schorro & Stempfel , société en nom collectif, 1792 Cordast . Date de la clôture de la faillite: 24 juin 1993. 1700 Fribourg, 9 juillet 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg: Le préposé: B. Mewly	Schwyz (8166) Das Konkursverfahren über die Vertrau AG , 8853 Lachen , ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 9. Juli 1993 als geschlossen erklärt worden. 8853 Lachen, 9. Juli 1993 Konkursamt March	Fribourg (8195) Faillie: Menuiserie Schorro & Stempfel , société en nom collectif, 1792 Cordast . Date de la clôture de la faillite: 24 juin 1993. 1700 Fribourg, 9 juillet 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg: Le préposé: B. Mewly

Zürich (80342)

Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft

Im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung, der Rechtspraxis Diener-Hafner AG, Obergasse 2a, 8400 Winterthur, werden im Konkursverfahren **Mantel Gerhard**, geb. 1959, von Elgg, Hertenstrasse 35, 8335 Elgg, am 23. August 1993, 14 Uhr, im Restaurant «Casino», Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Grundregister Winterthur-Stadt Blatt 168, Wohnhaus mit Laden «Marktgasse 8/Stadthausstrasse 45a», Vers.-Nr. 5456, Schätzungswert 1988 der Gebäudeversicherung: Fr. 4 395 000.–, mit 425,9 m² Gebäudegrundfläche.

Grundregister Winterthur-Stadt Blatt 169, Wohnhaus mit Laden «Marktgasse 10a», Vers.-Nr. 5455, Schätzungswert 1988 der Gebäudeversicherung: Fr. 1 050 000.–, mit 124,4 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung:

Marktgasse 8: Fr. 4 000 000.–

Marktgasse 10: Fr. 1 100 000.–

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. Juli 1993 an beim Konkursamt Winterthur-Altstadt zur Einsicht auf. Besichtigung der Steigerungsobjekte: Nach Absprache mit Herrn H. Kunz, Telefon 01 821 52 57.

Der Ersteigerer hat unmittelbar nach dem dritten Aufruf und vor dem Zuschlag in bar und/oder Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank (keine Privatchecks) Fr. 300 000.– bzw. (bei getrennter Versteigerung) Fr. 100 000.– für Marktgasse 10 und Fr. 200 000.– für Marktgasse 8 zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 15. Dezember 1983 und die dazugehörigen Verordnungen aufmerksam gemacht.

8401 Winterthur, 16. Juli 1993 Konkursamt Winterthur-Altstadt

Bern (8104)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Müller-Dejlorin Hans**, Dorf, 6083 Hasliberg-Hohfluh. Ort und Tag der Versteigerung: Freitag, 27. August 1993 um 14 Uhr im Hotel-Restaurant Rebstock, 3860 Meiringen.

Liegenschaften:

1. Hasliberg-Grundbuchblatt Nr. 84, Dorf, 6083 Hohfluh; Wohnhaus-Anteil Nr. 83 B, 1,98 a Hausplatz, Umschung. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 255 000.–

2. Hasliberg-Grundbuchblatt Nr. 172, Balmi, 6083 Hohfluh; Land und Wald, 43 a.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2150.–

Auflage Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis vom 12. bis 22. August 1993.

Besichtigungen nur nach Absprache mit dem unterzeichneten Konkursamt. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen. Es werden nur von Banken ausgestellte Checks entgegengenommen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3860 Meiringen, 7. Juli 1993 Konkursamt Oberhasli: R. Grundmann

Zug (8227)

Konkursamtliche Steigerung

Aus einer Konkursmasse gelangen am Dienstag, 20. Juli 1993, ab 16.30 Uhr, am Wiesenweg 1, in 6312 Steinhäusern, unter anderem nachfolgend aufgeführte Gegenstände zur öffentlichen Versteigerung:

4 Bohrmaschinen Skil mit Zubehör, Bohrmaschine Metabo, Bohrschrauber Skil, Schwingssäge B + D, Schleifmaschine rund Bosch grün, Stichsäge Bosch, Stichsäge Skil, Kreissäge B + D mit Schattenschneidner/Schnitt 62 mm, Kreissäge Skil/Schnitt 100 mm, Tischkreissäge Skil, Bandschleifer B + D klein, Bandschleifer Skil gross, Hobelmaschine Skil klein, Winkelschleifer Skil mit Zubehör klein, Winkelschleifer Skil gross/schwarz, Winkelschleifer Bosch gross mit Diamantblatt, Klapp- und Gerungsstange 1/2, Kettensäge Skil elektr., Heissluftföhn Metabo mit Zubehör, Rotohammer Skil mit Zubehör, Abbauhämer Hilti mit Zubehör, Steintrennmachine mit Schlitten (nass) Occ., Staub-/Wassersauger klein, Staub-/Wassersauger gross, Grabenstamper Weber, Occ. (85 kg), Plattenvibrator Weber 4-takt (90 kg), Betonrüttler Durchmesser 38 mm, Bodenglätt- und Ausfüllmaschine WIBIS, Elektrowinde Typ 200, Kompressor mit Nagelpistole 26/40, Generator 2400 G Bosch, Hochdruckreiner Kärcher mit Zubehör, Werkbank mit Schraubstock, Werkzeugkiste, Transportwagen 150 kg, Toproc-Schrauben-System, 1 Posten div. Werkzeug wie Pickel / Schaufel / Schlegel / Spachtel / Spaten / Stichgabel / Eisenscher / Rechen usw., 2 Karren 65 l, 7 Pfistermulden 65 l, 2 Pfistermulden 200 l, 18 Spriesswinden, Unterwasserbetoniervorrichtung, 1 Posten div. Baumaterial, div. Lampen / Leuchten, Wasserwaagen, Kabelrollen, Schraubzwinge, Leitern.

Zeichnungstisch gross, Faxgerät Sharp, 3 Autotransport-Anhänger, 2 Dachträger.

Der Verkauf dieser Gegenstände erfolgt gegen Barzahlung oder Check ab Platz wie besichtigt. Jede Nachwahrhaftigkeit wird ausdrücklich wegbedungen. Die Inventargegenstände können ab 16 Uhr besichtigt werden.

6301 Zug, 12. Juli 1993 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (8228)

Grundstück-Versteigerung

Im Auftrag des Konkursamtes Locarno wird am Dienstag, den 31. August 1993, 14.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Basel, Bäumlengasse 3 (Saal Nr. 1 im 2. OG rechts), aus der Konkursmasse **Jörmann-Distel Lienhard, Muraltio TI**, das nachgenannte Grundstück amtlich versteigert:

Grundbuch Basel, Sektion VI, Parzelle 371, haltend 177 m² mit Wohnhaus und Laden Gerbergässlein 30

Gebäudeversicherungswert: Fr. 1 656 000.–

Amliche Schätzung: Fr. 1 425 000.–

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten Fr. 30 000.– zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 2. August 1993 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

Besichtigung: Montag, den 23. August 1993, von 14 bis 15 Uhr.

4001 Basel, 17. Juli 1993 Betriebs- und Konkursamt Liegenschaftsverwaltung Bäumlengasse 1, Basel, Büro 12

St. Gallen

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über die **Arias AG**, mit Sitz in 9247 Henau, Fels-eggstrasse 40, wird am Freitag, 27. August 1993, 15 Uhr, im Restaurant Traube, Poststrasse 18, 8272 Ermatingen, öffentlich versteigert: Im Grundbuch Ermatingen TG, E-Blatt & Parzelle-Nr. 429, Gemeinde Ermatingen; 9,10 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Poststrasse 18, mit Wohn- und Gasthaus «zur Traube», Assek. Nr. 229. Konkursamtliche Schätzung (inkl. Zugehör): Fr. 1 141 660.–. Besichtigung: Freitag, 20. August 1993, 16.30 bis 17.30 Uhr. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 3. August 1993 beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit Check einer Schweizer Bank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Ermatingen zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Die Steigerung erfolgt im Rechtsauftrag des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil.

8272 Ermatingen, 7. Juli 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Betreibungsamt Ermatingen

Vaud (8172)

Vente immobilière – habitation, couvert-remise, prés-champs

Lundi, 30 août 1993, à 14 h, 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de **Correnti Antonio, Roche** en faillite, à savoir:

Commune de Roche, au lieu dit «Grand Cerlet»

Parcelle RF no 167, plan fo 3a-12:

Habitation fo 3a ECA no 18 de 94 m²

Couvert-remise CM ECA no 461 de 57 m²

Places-jardins de 1694 m²

Prés-Champs fo 3a de 1885 m²

Prés-Champs fo 12 de 1877 m²

Surface totale de la parcelle 5607 m²

Estimation fiscale de 1988:

Assurance incendie, valeur indexée pour 1993: Fr. 360 000.–

Estimation de l'office des faillites, selon expert: Fr. 558 144.–

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 26 juillet 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 8 juillet 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Valais (8173)

Vente immobilière

Faillies: 1. **Cajic Dragan** de Marco, **Martigny** (pour ½)

2. **Cajic-Reichenbach Nathalie**, épouse de Dragan, **Martigny** (pour ½).

Le vendredi 10 septembre 1993, à 10 h., au Café de la Poste, à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:

Terre de Martigny

PPE no 7875, fol. 12, 8/1000 du no 712, nom local: Les Prés-de-Croix garage no 32

PPE no 7883, fol. 12, 85/1000 du no 712, nom local: Les Prés-de-Croix appartement no 40 au 2e étage, cave no 21

Estimation officielle: fr. 284 450.–

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 18 août 1993 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 28 000.– en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 12 juillet 1993 Office des faillites de Martigny B. Perrier, préposé-substitut

Valais (8174)

Vente immobilière

Failli: **Prospero Mario** de Joseph, 1920 **Martigny**.

Le vendredi 10 septembre 1993, à 9 h., au Café de la Poste, à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:

Terre de Martigny

PPE no 8294, fol. no 15, 121/1000 du no 1168, nom local: Les Champs Neufs – appartement 2 pièces – cave – garage.

Estimation officielle: fr. 186 000.–

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 18 août 1993 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 18 000.– en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 12 juillet 1993

Office des faillites de Martigny

B. Perrier, préposé-substitut

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé, pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien, et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciate i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (8175)

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Togor AG**, Zürich mit Sitz in Zürich, Seefeldstrasse 96, 8008 Zürich, neu: Kurhausstrasse 46, 8032 Zürich.

Steigerungstag: Donnerstag, 30. September 1993, 14 Uhr.

Steigerungsort: Stadthaus Kloten, Kirchgasse 7, 8302 Kloten, Sitzungszimmer 803, im 8. Stock.

Eingabefrist: bis 5. August 1993.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 23. August bis 1. September 1993 beim Betreibungsamt Kloten, Stadthaus, Kirchgasse 7, Büro 408, 4. Stock, 8302 Kloten, Montag bis Freitag, 14 bis 16 Uhr.

Besichtigung: Montag, 26. Juli 1993, und Donnerstag, 26. August 1993, jeweils von 14 bis 15 Uhr (geführt).

Grundpfand: In der Stadt Kloten laut Grundregister-Blatt 1013, Plan Nr. 58, Kataster Nr. 3624: 1 Wohnhaus (Mehrfamilienhaus mit sechs 2-Zimmer- und zwölf 3½-Zimmer-Wohnungen, 2 Garagen und 9 Parkplätzen) unter Vers. Nr. 1479 für Fr. 2 860 000.– versichert (Schätzungsjahr 1992) mit etwa 11,64 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Hohrainstrasse 35, 8302 Kloten.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug. Betreibungsamtliche Schätzung: Grundstück mit ortsüblichem Zugehör: Fr. 3 700 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 100 000.– in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Kloten ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis spätestens 5. August 1993 beim Betreibungsamt Kloten, Stadthaus, 8302 Kloten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8302 Kloten, 16. Juli 1993

Betreibungsamt Kloten R. Bölli

Luzern (8229²)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Schürmann Alois**, geb. 8. Mai 1940, Ritterstrasse 17, 6014 Littau.
 Grundpfänder:
 1. Grundstück Nr. 6024, Gass, im GB Triengen, Plan 3, Stockwerkeigentum
 198/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 952 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im 1. Wohngeschoss und am Kelleranteil Nr. 1 im Kellergeschoss des Wohnhauses Nr. 517 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung: Fr. 200 500.–/1991
 2. Grundstück Nr. 6025, Gass, im GB Triengen, Plan 3, Stockwerkeigentum
 143/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 952 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im 1. Wohngeschoss des Wohnhauses Nr. 517 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen
 Katasterschätzung: Fr. 144 800.–/1991
 Beschreibung der Stammparzelle:
 Parzelle Nr. 952, Gass, im GB Triengen, Plan 3, Gebäudeplatz, Garten 9 a 20 m, Wohnhaus Nr. 517, vers. Fr. 874 000.–/1991
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 450 000.–
 Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang verlangt.
 Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 22. September 1993, um 10 Uhr, Restaurant Kreuz, Buttisholz.
 Eingabefrist: bis zum 9. August 1993 haben die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Sursee ihre Ansprüche an den oben angeführten Liegenschaften, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, einzugeben.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 16. bis 25. August 1993 beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 3, 6018 Buttisholz (telefonische Anmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
 Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 50 000.– in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
 Die Besichtigung findet am Montag, 20. September 1993, von 14 bis 15 Uhr, statt.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 in Kraft, und seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörigen Verordnungen vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht.
 6018 Buttisholz, 13. Juli 1993 Konkursamt Sursee

Luzern (8176)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner und Pfand Eigentümer: **Keiser André**, Matthöhöring 8, 6014 Littau.
 Steigerungstag: Freitag, 10. September 1993, 14.30 Uhr, im Gasthaus Ochsen, Bahnhofstrasse 2, Littau.
 Eingabefrist: bis 5. August 1993.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 11. August 1993 bis 20. August 1993 beim Betriebsamt Littau, Ruopigenstrasse 6, Reussbühl.
 Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 969 Grundbuch Littau, Plan 46, Matthöhöring 8, 699 m², 4 1/2-Zimmer-Einfamilienhaus mit Doppelgarage, versichert Fr. 876 000.–
 Katasterschätzung: Fr. 1 131 900.– (1992).
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 850 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle. Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 80 000.– in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Betriebsamt Littau ausgestellten Check (keine Privatchecks) zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten und Fr. 70 000.– an den Steigerungsaufpreis angerechnet.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 6015 Reussbühl, 12. Juli 1993 Betriebsamt Littau

Ticino (7653¹)
 Avviso d'incanto unico
 Debitrice: **Hoeffiger Immobilien AG**, 5426 Lengnau.
 Terzo proprietario del pegno: S. B. Immobiliare SA, Lugano (prec. Ascona) (prec. Immobiliare Stazione Besso SA, Lugano).
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano.

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Superficie m ²
Via Sorengo/Via Besso terreno		1312	366
Via F. Borromini	prato	1313	780
Via Sorengo	prato	1314	716
Via Sorengo	prato	1315	864
Via F. Borromini	prato	1322	961

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 028 245.–
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 4 880 000.–
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 27 luglio 1993.
 Data e luogo dell'incanto: 29 ottobre 1993, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 1° ottobre 1993 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 30 giugno 1993 Ufficio esecuzione di Lugano: S. Torti, suppl. uff.

Vaud (8177)
 Vente immobilière – Appartements en PPE
 Jeudi 30 septembre 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de **Donis Augustin**, fils d'Andres, Hôtel de la Gare, 1615 Bossonnens, à savoir: Commune de Villeneuve, au lieu dit «A Villeneuve»
 Parcelle RF no 3176: propriété par étages: 318/1000 de p. 106 avec droit exclusif sur:
 Rez-de-chaussée et 1er étage: Café de 60 places, carnotzet, offices, local vins, WC clients et cave au rez-de-chaussée d'une surface totale de 149,5 m² environ et salle à manger, éconómats, cuisine, local lessive et WC au 1er étage d'une surface totale de 130,5 m² environ.
 Lot 1 – Pj 329 014
 Mentions:
 Accessoires de fr. 8114.– du 18 mars 1954, RF 178 291.
 PPE avant construction du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Règlement PPE du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Estimation fiscale: fr. 111 000.–.

Parcelle RF no 3177: propriété par étages: 86/1000 de p. 106 avec droit exclusif sur:
 1er étage: 1 appartement de 3 pièces, cuisine, bains-WC, d'une surface totale de 76,5 m² environ.
 Lot 2 – Pj 329 014
 Mentions:
 PPE avant construction du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Règlement PPE du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Estimation fiscale: fr. 30 000.–
 Parcelle RF no 3178: propriété par étages: 118/1000 de p. 106 avec droit exclusif sur:
 2e étage: Bureaux, hall, WC, d'une surface totale de 105 m² environ.
 Lot 3 – Pj 329 014
 Mentions:
 PPE avant construction du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Règlement PPE du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Estimation fiscale: fr. 41 000.–
 Parcelle RF no 3179: propriété par étages: 114/1000 de p. 106 avec droit exclusif sur:
 2e étage: 1 appartement de 2 pièces, hall, entrée, cuisine, bains, WC, d'une surface totale de 101 m² environ.
 Lot 4 – Pj 329 014

Mentions:
 PPE avant construction du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Règlement PPE du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Estimation fiscale: fr. 40 000.–
 Parcelle RF no 3180: propriété par étages: 101/1000 de p. 106 avec droit exclusif sur:
 3e étage: bureaux et entrée de 90 m² environ.
 Lot 5 – Pj 329 014
 Mentions:
 PPE avant construction du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Règlement PPE du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Estimation fiscale: fr. 35 000.–
 Parcelle RF no 3181: propriété par étages: 263/1000 de p. 106 avec droit exclusif sur:
 3e et 4e étages: 1 appartement en duplex avec salon, salle à manger, cuisine, bains, WC au 3e étage d'une surface totale de 42,2 m² environ, et 2 chambres, living, WC, de 135 m² environ, terrasse couverte de 32,4 m² environ et terrasse ouverte de 80 m² environ au 4e étage.
 Lot 6 – Pj 329 014

Mentions:
 PPE avant construction du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Règlement PPE du 20 novembre 1989, RF 329 014.
 Estimation fiscale: fr. 93 000.–
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 2 185 000.–, pour ces 6 parcelles qui seront vendues en bloc, selon rapport d'expert.
 Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e rangs.
 Délai pour les productions: 5 août 1993.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office sousigné, dès le 25 août 1993.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 1860 Aigle, 12 juillet 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Bern (8230)
 Die **Megert Fenster und Holzbau AG**, Töpferweh 16, 3613 Steffisburg, hat beim Richteramt I Thun ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme mit einem Organ der Schuldnerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Mittwoch, 11. August 1993, 8.15 Uhr, vor Richteramt I im Schloss Thun.
 Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 4. August 1993 beim Richteramt I Thun oder mündlich im Termin anbringen.
 3601 Thun, 13. Juli 1993 Der Gerichtspräsident I: Bähler

Vaud (8178)
 Le président du Tribunal du district de Vevey statuera en son audience du mercredi 11 août 1993, à 9 h. 45, dans la salle des séances du Tribunal, à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Fortunato Sava**, à **Clarens**, représentée par Jean-Daniel Nicaty, agent d'affaires breveté à Lausanne.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
 L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillites ordinaires ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
 1800 Vevey, 9 juillet 1993 Le greffier: Michel Guenot

des frais inutiles Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
 des rubriques faillites, titres disparus,
 autres publications légales et
 bilans ne paraissent pas dans la partie
 annonces privées (= Publicitas).
 Les commettants sont invités à adresser
 leurs manuscrits directement
 à la Feuille officielle suisse du
 commerce, rédaction, case
 postale, 3001 Berne.

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (8179)
 Schuldnerin: **Final Fashion AG**, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg.
 Datum und Dauer der Stundungsbewilligung: Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Bülach vom 1. Juli 1993 für die Dauer von vier Monaten, d. h. bis 1. November 1993. Sachwalterin: KBT Treuhand AG, Forchstrasse 456, 8702 Zollikon. Eingabefrist für Forderungen: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993.
 Gläubigerversammlung: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung und der Aktenuaufgabe werden später bekanntgegeben.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 1. Juli 1993, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt.
 Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.
 8702 Zollikon, 12. Juli 1993 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: KBT Treuhand AG, Zollikon

Bern (8180)
 Schuldnerin: **Essa Fabrique de Machines SA**, Bielstrasse 75, 2555 Brügg/Biel.
 Datum und Dauer der Stundungsbewilligung: Gemäss Beschluss des Gerichtspräsidenten des Amtsbezirks Nidau vom 6. Juli 1993 für die Dauer von vier Monaten, d. h. bis 6. November 1993.
 Sachwalterin: Ernst Moor Aktiengesellschaft, Trittligasse 30, Postfach 376, 8024 Zürich.
 Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juli 1993.
 Gläubigerversammlung: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung und der Aktenuaufgabe werden später bekanntgegeben.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 6. Juli 1993, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt.
 Die Nachlass-Schuldnerin strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an. An der Gläubigerversammlung sind deshalb der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen.

8001 Zürich, 12. Juli 1993 Die Sachwalterin: Ernst Moor Aktiengesellschaft Trittligasse 30 Postfach 376, Zürich Tel. 01 252 84 80

Aargau (7869¹)
 Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 22. Juni 1993 der Firma **Gubri AG**, mit Sitz in 5613 Hiltikon, Bergmat, im Sinne von Art. 294 ff SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
 Datum der Bewilligung: 22. Juni 1993.
 Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 22. Oktober 1993.
 Eingabefrist: 12. Juli bis und mit 2. August 1993.
 Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen (Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg).
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 22. Juni 1993) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.
 Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt. Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 5. Juli 1993 Die Sachwalterin: Risag GmbH Kornweg 7, Staufen

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung Concordat par abandon d'actif

Concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316a–316f)

Luzern (8181)
 Schuldner: **Brügger-Isenschmid Emil**, Sägerei und Lebensmittelhandlung, 6132 Rohrmatt Willisau-Land.
 Da der Nachlass-Schuldner seinen Gläubigern, entgegen dem Nachlass-Stundungsgesuch, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) vorschlägt, sind an der Gläubigerversammlung vom Mittwoch, 28. Juli 1993, 14 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Horwerstrasse 93, Luzern, die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) zu wählen.
 6002 Luzern, 9. Juli 1993 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro Theaterstrasse 1, 6002 Luzern

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Ticino (8233)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 13 luglio 1993, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 26 luglio 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 26 marzo 1993 alla *Lavanderia Stonewash SA, Mezzovico*.
6900 Lugano, 13 luglio 1993

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Ticino (8232)
Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 12 luglio 1993, ha revocato alla *Mugo SA, Gerra Piano*, la moratoria concordataria concessa con decreto 14 gennaio 1993.
6601 Locarno, 12 luglio 1993

Il Pretore:
Avv. Francesco Bertini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Valais (8182)
Le juge des districts de Martigny et St-Maurice, André Morand, informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat proposée par *Arletaz-Ganio J.-D. & Cie, à Martigny*, à ses créanciers en séance du 26 juillet 1993, à 11 h. 30, en la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Martigny.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
1920 Martigny, 9 juillet 1993

Le juge de district:
A. Morand

Kollokationsplan im Nachlassverfahren Etat de collocation dans le concordat Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff. – LP 249, 250, 293 ss. – LEF 249, 250, 293 ss.)

Bern (8183)
Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung des *EHC Thun-Steffisburg in Nachlassliquidation, Hünibach*, liegt der Kollokationsplan bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Laupenstrasse 10, 3001 Bern, zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung unter 031 50 76 09.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen ab Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern beim Gerichtspräsidenten I von Thun anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
3001 Bern, 13. Juli 1993

Die Liquidatorin:
KPMG Fides

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316p)

Vaud (8234)
Quatrième tableau de distribution provisoire des derniers Débitrice: *Held Albert & Cie S.A., 1820 Montreux*.
Un quatrième tableau de distribution provisoire, concernant les créances de 5e classe, est déposé chez Intermandat S.A. Société fiduciaire, 1003 Lausanne.
Délai pour porter plainte à l'autorité de surveillance: 5 août 1993, sinon il sera procédé au paiement d'une 4e acompte de 5% sur les créances de 5e classe.
1003 Lausanne, 13 juillet 1993

Le liquidateur:
Intermandat S.A. Société fiduciaire
D. Taillens E. Gachet

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (8185)
Rechenschaftsbericht
Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung der *Baustrag AG in Nachlassliq.*, 8002 Zürich, liegt der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316r SchKG über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1992 beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, General-Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, vom 16. bis 26. Juli 1993 zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung über 01 201 72 20 erwünscht).
8002 Zürich, 12. Juli 1993

Rechtsanwalt
Dr. F. Allemann

Luzern (7793)
Spezialliquidation gemäss VZG Art. 194
Das am 29. Januar 1992 über die *Frank Generalunternehmen AG, Horw*, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung vom 19. Januar 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Der Grundpfandgläubiger im 2. bis 4. Rang hat die Spezialliquidation gemäss VZG Art. 134 des Grundstückes Nr. 803, GB Hämikon, Plan 13, Vordere Allmend, verlangt.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet per 31. Juli 1993 und detailliert anzumelden.
Eingabefrist: bis 30. Juli 1993.
Die Auflage des Lastenverzeichnisses erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.
Auflagefrist: 23. August bis 1. September 1993.
6020 Emmenbrücke, 9. Juli 1993 Konkursamt des Amtes Hochdorf Emmenbrücke

Thurgau (8186)
Urteilspublikation
Das Bezirksgericht Münchenwil hat als unter Nachlassbehörde mit Beschluss vom 1. Juni 1993 den von der *Starplast AG*, Kunststoffwerk, Bahnhofstrasse 13, 8360 Eschlikon, den Gläubigern vorgelegenen Nachlassvertrag bestätigt. Denjenigen Gläubigern, deren Forderung bestritten ist, wurde gemäss Art. 310 SchKG eine peremptorische Frist von 10 Tagen ab Veröffentlichung der Bestätigung des Nachlassvertrages im Schweizerischen Handelsamtsblatt zur gerichtlichen Geltendmachung ihrer bestrittenen Forderung angesetzt.
Der Beschluss ist rechtskräftig.
9532 Rickenbach, 9. Juli 1993 Bezirksgerichtskanzlei Münchenwil

Neuchâtel (8187)
Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillite: *Construire S.A., à Neuchâtel*, propriétaire des appartements en PPE formant les parcelles 4088/A, 4089/B, 4090/C, 4091/D, 4092/E, 4093/F et 4094/G, copropriétaires de la 4120 du cadastre de Colombier, rue Chaillet 5b.
L'état des charges des immeubles susindiqués est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
2001 Neuchâtel, 16 juillet 1993 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (8188)
Etat des charges
Faillite de *Isaaz Lucien*, domicilié chemin de Maujobia 143, à *Neuchâtel*.
Les états des charges (déposés avant l'état de collocation) des immeubles:
– article 3749 du cadastre de Saint-Blaise
– article 10962/L du cadastre de Neuchâtel
sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon lesdits états seront considérés comme acceptés.
2001 Neuchâtel, 16 juillet 1993 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (8035)
Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillite: *Serenius SA, à Pesex*, copropriétaire des immeubles sis sur les parcelles 91, 66, 371 et 485 RFD de Bissonne.
Les états des charges des immeubles susindiqués sont déposés à l'Office des faillites de Boudry NE où ils peuvent être consultés. Ils peuvent également être consultés à l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano à Viganella TI. Les éventuelles actions en contestation des états des charges doivent être introduites d'ici au 27 juillet 1993, sinon lesdits états seront considérés comme acceptés.
2005 Neuchâtel 5, 16 juillet 1993 L'administrateur spécial: Blaise Kähr

Neuchâtel (8235)
Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillite: *S.I. La Combe SA, à Neuchâtel*, propriétaire d'une villa mitoyenne sur la parcelle 3185 du cadastre de Chézard-Saint-Martin.
L'état des charges de la villa susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
2001 Neuchâtel, 16 juillet 1993 Office des faillites, Neuchâtel: Y. Bloesch

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommaton – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 42 660.756.85 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 17 440.90, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 3 Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
AM 061-93. (W 1451)
3011 Bern, 12. Juli 1993 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank:
– von Fr. 5000.–, 7½%, Nr. 1.030.308,
– von je Fr. 1000.–, 7½%, Nrn. 1.030.309–12
alle mit einer Laufzeit vom 18. Juli 1992 bis 1995, alle mit Coupons per 18. Juli 1993 bis 1995, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 060-93. (W 1452)
3011 Bern, 12. Juli 1993 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der zugunsten des Hans Lehmann lautenden Schuldbriefe:
– von Fr. 50 000.–, 6%, lit. A, vom 2. Juni 1950, Beleg II/7655, haftend 1. Rang
– von Fr. 10 000.–, 6%, lit. B, vom 4. Dezember 1950, Beleg II/8114, haftend im 2. Rang,
beide lastend auf der Liegenschaft Nesslerenweg 21, 3084 Wabern, Köniz-Gbbli. Nr. 5418, des Jean-Pierre Membrez, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 059-93. (W 1453)
3011 Bern, 12. Juli 1993 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 41 2.240.848.04 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 221.15, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 3 Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
AM 062-93. (W 1450)
3011 Bern, 13. Juli 1993 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der Bezirksrichter des Bezirkes Brig, Advokat Dr. Richard Steiner, Brig, handelnd für die Schweizerische Bankgesellschaft in Brig stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgenden Wertpapiers:
Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Brig Nr. 908.341 von Fr. 5000.– mit Zinsscoupon zu 7,5% per 1. Oktober 1992 Verfalldatum 1. Oktober 1993, ausgestellt auf den jeweiligen Inhaber.
Der Inhaber des obigen Wertpapiers mit den dazugehörenden Couponsbogen wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei Brig innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.
Falls das Wertpapier innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (W 1454)
3900 Brig-Glis, 15. Juni 1993 Bezirksgericht Brig Der Richter II: Schwery Reinhard

Es werden vermisst:
– Schuldbrief über Fr. 40 000.–, vom 27. Dezember 1923, Beleg I/2723, und vom 20. August 1942, Beleg I/8302; Maximalzins 6%
– Schuldbrief über Fr. 12 000.–, vom 21. Februar 1927, Beleg I/4136, und vom 20. August 1942, Beleg I/8302; Maximalzins 6,5%
– Schuldbrief über Fr. 20 000.–, vom 29. Mai 1953, Beleg II/8526, Maximalzins 6,5%
alle zugunsten der Spar- und Leihkasse Kirchberg und lastend in den Pfandstellen 1 bis 3 auf der Liegenschaft Ersigen-Grundbuchblatt Nr. 129.
Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Schuldbriefe innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1455)
3400 Burgdorf, 12. Juli 1993 Richteramt II Burgdorf Der Gerichtspräsident II: Urech

Folgende Werttitel sind verloren gegangen, nämlich:

2 Namenaktien Nrn. 4233 und 4234 der Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG.
Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten 6 Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (W 1466)
7130 Ilanz, 12. Juli 1993 Bezirksgericht Glerner: Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

Es werden vermisst:
Inhaberschuldbriefe von Fr. 30 000.–, im 1. Rang, Beleg Nr. 2625 vom 29. Dezember 1983, und Fr. 70 000.– im 2. Rang, Beleg Nr. 700 vom 4. April 1984, lastend auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1937 des Albert Wolf, Haus Paradis, äussere Poststrasse, 7050 Arosa.
Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1467)
3752 Wimmis, 12. Juli 1993 Richteramt Niedersimmental Der a.o. Gerichtspräsident: Harte

Par ordonnance du 30 juin 1993, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 02-107851 de fr. 1000.–, intérêts 7,5%, au porteur, de la Banque Procrédit SA de Fribourg, émise le 24 avril 1990, échue le 24 avril 1993 avec coupons du 24 avril 1991 au 24 avril 1993 attachés.
En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de 6 mois à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 1465)
1700 Fribourg, 12 juillet 1993 Le greffier: Marc Aebischer

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 43 000.–, 2e rang, p.c., intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 8 février 1972 au registre foncier de Nyon sous n° 135389, grevant la parcelle 8 folio 4 de la commune de Chêserex située à la route de Chiblins, propriété d'Elisabeth Delarue, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon d'ici au 20 février 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 5551)

1260 Nyon, 16 février 1993

Le président du Tribunal
du district de Nyon:
P. Bruttin

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die erstmals in Nr. 80 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. April 1993 als vermisst aufgeführte Pfandobligation von Fr. 20 000.–, 4½%, vom 10. Mai 1892, Beleg 75/270, zugunsten von Fritz Lüthi sel., haftend im 1. Rang als Gesamtpfand auf den Liegenschaften Köniz-Gbbl. Nrn. 714 bis 720, 1639 und 492-2, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 033-92. (K 1456)

3011 Bern, 12. Juli 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Das in Nr. 4 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Januar 1993 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 41 2.067.634.49 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 50 061.80, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 152-92. (K 1457)

3011 Bern, 12. Juli 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Das in Nr. 59 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. März 1993 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 42 1.597.405.70 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 6170.75, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 026-93. (K 1458)

3011 Bern, 12. Juli 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Das in Nr. 55 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. März 1993 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 41 9.003.225.40 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 10 344.30, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 025-93. (K 1459)

3011 Bern, 12. Juli 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der erstmals in Nr. 115 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Juni 1992, Seite 2822 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 23 000.–, vom 17. September 1974, Beleg 2931, haftend auf Matten-Grundbuchblatt Nr. 1207-1 der Hänzli-Berger Denise, 3123 Belp, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1460)

3800 Interlaken, 8. Juli 1993

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:
Kuhn

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am Freitag, 9. Juli 1993, den Schuldbrief vom 21. Februar 1959, Pfandsumme Fr. 30 000.–, Grundpfandgläubigerin: Bangarter-Jenni Margaretha, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 3633 (Eigentümerin zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens: Bangarter-Jenni Margaretha, Solothurn) kraftlos erklärt. (K 1462)

4502 Solothurn, 9. Juli 1993

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Kulm vom 12. Juli 1993 wurde das Altersparheft Nr. 2204/07 der Raiffeisenbank Schlossrued, in Schlossrued, mit einem Saldo von Fr. 56 887.85 per 14. Dezember 1992, kraftlos erklärt. (K 1463)

5726 Unterkulm, 12. Juli 1993

Gerichtspräsidium

Mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Kulm vom 8. Juli 1993 wurden als kraftlos erklärt:

- Fr. 10 000.– Namensschuldbrief vom 3. Oktober 1941, im 1. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1600
- Fr. 13 000.– Namensschuldbrief vom 18. 4. 1942, im 1. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1599 und im 2. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1600

beide Titel auf die Neue Aargauer Bank, Aarau, als Gläubigerin und Huber-Wetli Theodor, 1946, von Unterkulm, in Nesslau, als Schuldner lautend. (K 1464)

5726 Unterkulm, 8. Juli 1993

Gerichtspräsidium

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 9 juillet 1993, l'annulation juridique des 2 actions nominatives Borel S.A. de fr. 500.– chacune, nos 2419/20. (K 1461)

2000 Neuchâtel, 13 juillet 1993

Le président du Tribunal:
Jacques-A. Guy

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Les Services administratifs cantonaux à La Chaux-de-Fonds/ Département de la Santé et de la Sécurité, ont accordé à Michel Guyot, magasin Novac, rue du Premier-Mars 4, à La Chaux-de-Fonds, un permis de liquidation totale pour cause de fermeture de commerce.

En application de l'art. 18 de l'ordonnance fédérale sur les liquidations et les opérations analogues (OL), du 14 décembre 1987, interdiction est faite à Michel Guyot de rouvrir en Suisse un commerce similaire: articles de travail, de sports et de loisirs. (A 2370)

2301 La Chaux-de-Fonds, 12 juillet 1993

Services administratifs cantonaux, La Chaux-de-Fonds
Département de la santé et de la sécurité
République et Canton de Neuchâtel

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: **Brehm Ernst**, geb. 7. Februar 1941, von Thalwil, gs. wohnhaft gewesen Restaurant Kreuz, Vorder Klausen, 8815 **Horgenberg**, gestorben am 19. Februar 1993.

Über das Vermögen des genannten Erblassers ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen vom 26. März 1993 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden (Art. 580 ff. ZGB).

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 26. Juli 1993 bei uns anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch die Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubigern, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 2051¹)

8810 Horgen, 21. Juni 1993

Notariat Horgen
Postfach 178, Horgen:
B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

SCG St. Gallen Consulting Group Dübendorf AG, Dübendorf

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Juni 1993 der Aktionäre der SCG St. Gallen Consulting Group Dübendorf AG, Dübendorf, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der SCG St. Gallen Consulting Group AG, St. Gallen, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der SCG St. Gallen Consulting Group AG Dübendorf AG, Dübendorf, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend auf den 1. Januar 1993 durch Universalsukzession auf die SCG St. Gallen Consulting Group AG, St. Gallen, übergegangen. Die SCG St. Gallen Consulting Group Dübendorf AG, Dübendorf, ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten SCG St. Gallen Consulting Group Dübendorf AG, Dübendorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der ersten Publikation dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der SCG St. Gallen Consulting Group AG, Rosenbergstrasse 32, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 2371¹)

9000 St. Gallen, 11. Juni 1993 SCG St. Gallen Consulting Group AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

BSD Ortsantennen AG, Gais

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der BSD Ortsantennen AG vom 14. Juni 1993 hat die Fusion mit der Telecommun AG, Zürich, beschlossen. Durch diese Fusion ist die BSD Ortsantennen AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Alleinaktionärin, die Telecommun AG, Zürich, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1993.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntniss gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Telecommun AG, z. Hd. von Hans Georg Pfenniger, Rautstrasse 71, 8048 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2372¹)

8048 Zürich, 16. Juli 1993

Telecommun AG

Réduction du capital-action ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Miwa SA, Genève

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1993 la société a décidé de réduire son capital social d'une somme de fr. 1 150 000.– pour le ramener ainsi de la somme de fr. 1 250 000.– à celle de fr. 100 000.– par le remboursement et l'annulation de 11 500 actions de fr. 100.– chacune, portant les nos 1001 à 12 500, en sorte que le capital sera désormais de fr. 100 000.–, divisé en 1000 actions de fr. 100.– chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire à Genève 2, rue Zurichlinden 6, 1207 Genève. (A 2373¹)

1207 Genève, 13 juillet 1993

Miwa SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Pecunia S.A., Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 13 septembre 1990, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par voie de fusion par la société Holpica S.A., à Genève.

Les créanciers de la société Pecunia S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, au siège de la société Holpica S.A., c/o Fiduciaire Edmond Favre S.A., rue de Candolle 11, 1205 Genève.

Faute de production dans le délai imparti, la société Holpica S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Pecunia S.A. (A 2374¹)

1200 Genève, 7 juillet 1993

Le conseil d'administration de
Holpica S.A.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Reichenberger AG, Gisikon

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1993 hat die Fusion mit der Reichenberger Holding AG (neu: RAG Reichenberger AG), Gisikon, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1993 auf die Reichenberger Holding AG (neu: RAG Reichenberger AG), Gisikon, übergegangen. Damit ist die Reichenberger AG infolge Fusion aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben der Reichenberger Holding AG (neu: RAG Reichenberger AG), Reussstrasse 9, 6038 Gisikon, anzumelden. (A 2375¹)

6038 Gisikon, 13. Juli 1993

Reichenberger Holding AG
(neu: RAG Reichenberger AG)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Wechsler AG Rickenbach LU, Rickenbach

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der Unternehmer Team AG Hildisrieden (neu: Wechsler AG Rickenbach LU) gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1993 beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Januar 1993 an die Unternehmer Team AG Hildisrieden (neu: Wechsler AG Rickenbach LU) übergegangen. Den Gläubigern der Wechsler AG steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Wechsler AG Rickenbach LU, Bohler, 6221 Rickenbach, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2376¹)

6221 Rickenbach, 12. Juli 1993

Wechsler AG Rickenbach LU

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Daeniker Weiningen AG in Liq., Weiningen

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1993 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Martin Daeniker, Eduard Gut-Strasse 9, 8142 Uitikon, anzumelden. (A 2377¹)

8142 Uitikon, 13. Juli 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Borma Holding AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1993 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, anzumelden. (A 2379¹)

6300 Zug, 8. Juli 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mines and Minerals AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1993 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, anzumelden. (A 2378¹)

6300 Zug, 8. Juli 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Cinema International Corporation GmbH (Schweiz) in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaftersversammlung vom 1. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Paul Nef, c/o Befina Treuhand AG, Florastrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2380¹)

8008 Zürich, 13. Juli 1993

Der Liquidator:
Paul Nef

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Deftera AG in Liq., Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 23. April 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft per 1. Juli 1993 beschlossen. Die Liquidation wird durch c 3 Treuhand & Verwaltung AG, Zumikerstrasse 18, 8702 Zollikon, besorgt.

Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 739 ff. OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. September 1993 bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2144¹)

8000 Zürich, 2. Juli 1993

Die Liquidatorin

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Ämtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

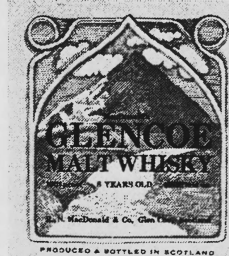
Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 12 juin 1992

402011

R.N. MacDonald & Co. Limited, 25, Charlotte Square, GB-Edinburgh EH2 4EZ (Ecosse, Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 260194. Protection à partir du 12 juin 1992.

Whisky de malte écossais ayant 8 ans.
Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 juin 1992

402012

Reliable Rent A Car International B.V., Weerdestein 117, NL-1083 GH Amsterdam (Pays-Bas)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

Voitures et leurs parties.
Cl. int. 12

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1992

402013

Stadlbauer Marketing + Vertrieb Gesellschaft m.b.H., Magazinstrasse 4, A-5027 Salzburg (Österreich)

Spiele, Spielzeug.
Int. Kl. 28

Handel.

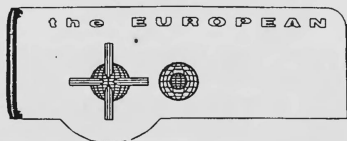
Prioritätsanspruch: Österreich, 12. März 1992.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1992

402014

E.A. Rosengrens AB, Hängpilsgratan 7, S-421 77 Västra Frölunda (Schweden); Korrespondenzadresse: P.O. Box 12143, S-402 42 Göteborg (Schweden)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, Postfach 414, 8024 Zürich

Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinereisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze, alle vorgenannten Erzeugnisse europäischer Herkunft.
Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1992

402015

Terumo Corporation, 44-1, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo (Japan)

Vertreter: Dr. Peter Fillingner, Patentanwalt, Rütistrasse 1a, Postfach, 5401 Baden

Alle Waren der Klasse 9, namentlich: Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente; Apparate zum Aufzeichnen, Übertragen und Wiedergeben von Tönen und Bildern; magnetische Datenträger und Disketten, Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsanlagen und Computer; Feuerlöschgeräte.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993

402016

Voegtlin-Meyer AG, Zürcherstrasse 1, 5200 Windisch

Vertreter: Guidi Mediacom, Alte Landstrasse 104, 8702 Zollikon

Brenn- und Treibstoffe.

Int. Kl. 4

Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1992

402017

Totectors Limited, Tameway Tower, Bridge Street, GB-Walsall (West Midlands WS1 1JZ, Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Totector House, Duck Street, GB-Rushden (Northants NN10 9SW, Grossbritannien)

Vertreter: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genf



Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. 260334. Schutz ab 22. Juni 1992.

Unfallschutzgeräte, -bekleidung sowie -fussbekleidung, Augenschoner, Schilder für den Gesichtsschutz, auch zum Schweißen, Ohrschützer sowie Arbeitshandschuhe; Sturzhelme und Gasmasken; Schutzbekleidungen für den Gebrauch in der Industrie, Fussbekleidungen und Metall-Fussspitzen für Stiefel und Schuhe.
Int. Kl. 9, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

402018

Visa International Service Association, 3125 Clearview Way, San Mateo (CA 94402, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

Farbenanspruch: blau, weiss und gold.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993

402019

Max Blattner, Dorfstrasse 5, 4206 Seewen SO

Musikdosen aller Art schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 15

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1992

402020

Quick Corp., 1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku, Tokyo 100 (Japan)

Vertreter: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genf

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Elektrische Kommunikationsapparate; Computer, Computer-Hardware, Datenverarbeitungsanlagen, Computer-Software, Computerprogramme, Computer-Tastaturen, Bildwiedergabeeinheiten, Bildwiedergabeterminale, Bildwiedergabetafeln und -schirme, Computer-Druckmaschinen, Schränke und Vitrinen für die vorgenannten Waren.

16 Drucksachen, Veröffentlichungen, Zeitungen, Magazine, Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Schreibwaren.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1992

402021

Quick Corp., 1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku, Tokyo 100 (Japan)

Vertreter: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genf

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Elektrische Kommunikationsapparate; Computer, Computer-Hardware, Datenverarbeitungsanlagen, Computer-Software, Computerprogramme, Computer-Tastaturen, Bildwiedergabeeinheiten, Bildwiedergabeterminale, Bildwiedergabetafeln und -schirme, Computer-Druckmaschinen, Schränke und Vitrinen für die vorgenannten Waren.

16 Drucksachen, Veröffentlichungen, Zeitungen, Magazine, Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Schreibwaren.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1993

402022

Biva Vardi & Co., Bernstrasse 48 G, 3308 Grafenried

Gemüse-Sosse, Peperoni-Sosse, Peperoncini-Sosse, Karotten-Sosse, Knoblauch im Essig.
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: rot, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993

402023

Anasys AG, Hochkreuzweg 4a, Postfach 344, 9320 Arbon



Message Manager

Computerprogramm zur Verwaltung und Übermittlung von Meldungen auf beliebigen Gross- und Klein-Computern.
Int. Kl. 9

Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1993 **402024**
Tom Chandley Limited, Windmill Lane Industrial Estate, Windmill Lane, Denton, GB-Manchester (Grossbritannien)
 Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

Tom Chandley
 COMPACTA

Kochapparate, -geräte und -anlagen; Backöfen.
 Int. Kl. 11
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 juillet 1992 **402025**
Opal Watch Mfg Limited, Room 403, 4th Floor, Hilder Centre, 2 Sung Ping Street, Hung Hom (Kowloon, Hong-Kong)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Opal Time

Montres avec cadran en opale.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1992 **402026**
Storopack Hans Reichenacker GmbH + Co, Sommerstrasse 1, D-W-7056 Weinstadt 1 (Deutschland)
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich



Verpackungen und Verpackungsmaterial aus Polystyrol, soweit in Klasse 16 enthalten.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 août 1992 **402027**
United Biscuits (UK) Limited, 12, Hope Street, GB-Edinburgh EH2 4DD (Ecosse, Royaume-Uni)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Biscuits et confiserie au goût de chocolat et orange.
 Cl. int. 30
 Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: Royaume-Uni, 28 février 1992.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1992 **402028**
Dr. Johannes Heidenhain Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Postfach, D-W-8225 Traunreut (Deutschland)
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

LambdaScale

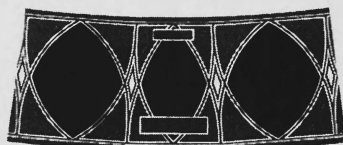
Längen- und Winkelmessgeräte, numerische Positionsanzeigergeräte sowie numerische Steuerungen, Präzisionsmassstäbe, Strichplatten, Skalen und Zubehörteile für die genannten Geräte, alle Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
 Int. Kl. 7, 9
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Deutschland, 30. März 1992.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1992 **402029**
Miller Brewing Company, 3939 West Highland Boulevard, Milwaukee (WI 53201, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Biere aller Arten; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren sind kalorienarm.
 Int. Kl. 32
 Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: rot, schwarz, weiss, gold, silber.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **402030**
Armour Foods (Benelux) (N.V.), Korte Klarenstraat 9A, B-2000 Antwerpen 1 (Belgien)
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44, 8045 Zürich



Fleisch und Fleischprodukte.
 Int. Kl. 29
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1992 **402031**
Sail Works International Co., Ltd., 9-20 Iriya, 8-chome, Adachi-ku, Tokyo (Japan)
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, Postfach 414, 8024 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 22 Segel.
 28 Surf-, Segelsport- sowie Wassersportartikel, Surfbretter und deren Bestand- und Zubehörteile.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1992 **402032**
Jysk Sengetøjslager A/S, Søren Frichs Vej, Frichsparken 40 F, DK-8230 Aabyhoej (Dänemark)
 Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich



Möbel, Spiegel, Rahmen; Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche, Tischdecken, Gänsedaunen und -federn enthaltende Bettdecken.
 Int. Kl. 20, 24
 Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: blau.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1992 **402033**
Baumaschinen AG, Feldblumenweg 45, 8048 Zürich
 Vertreter: Dr. Th. Guggenheim, Dr. H. Schnellmann, Rechtsanwälte, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich



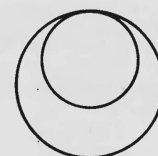
Kompaktbagger, fahrbare Baukompressoren und Zubehör soweit in Klasse 7 enthalten; Zahnstangenbauaufzüge; Ladeapparate einschliesslich Radlader und Raupenlader; Selbstaufstellkrane und Turmdrehkrane; Muldenkipper und Miniraupenkipper; Betonmischfahrzeuge und Betonmischmaschinen.
 Int. Kl. 7, 12
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1992 **402034**
John Somers Estanhos Ltda., Avenida Leite de Castro, 1150, 36300 São João del Rei (Minas Gerais, Brasilien)
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Kleine Geräte und Behälter (soweit in Klasse 21 enthalten) (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Raucherartikel, einschliesslich Feuerzeuge, Zigarettendosen und -etuis, Aschenbecher (soweit in Klasse 34 enthalten).
 Int. Kl. 21, 34
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. August 1992 **402035**
Kabushiki Kaisha Tokaido, 7-3, Yonban-cho, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



東海堂
TOKAIDO

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 264633. Schutz ab 30. August 1992.

Erzeugnisse japanischer Herkunft, nämlich Bekleidungsstücke, einschliesslich Bekleidung zur Ausübung von Selbstverteidigungssportarten.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. September 1992 **402036**
Jas D. Easton, Inc., 7800 Haskell Avenue,
 Van Nuys (CA 91406-1999, Vereinigte Staaten von
 Amerika)
 Vertreter: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli,
 Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert
 nach Int. Klassen:
 9 Brillenetuis.

18 Koffer, Taschen, Etais und Säcke soweit in
 Klasse 18 enthalten insbesondere Reisekoffer,
 Werkzeugkoffer (nicht aus Metall), Musterkof-
 fer, Aktenkoffer, Erste-Hilfe-Koffer (leer),
 Attaché-Case, Reise-Nécessaires, Beauty-Case,
 Schulranzen, Tragtaschen, Reisetaschen, Ein-
 kaufstaschen, Jutetaschen, Handtaschen, Hüft-
 taschen, Handgelenktaschen, Kindergarten-
 taschen, Sportsäcke, Rucksäcke, Seesäcke,
 Wäschesäcke, Kleidersäcke, Schultetuis, Briefta-
 schen, Portemonnaies, Kreditkartenetuis.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1992 **402037**
Hess & Co, Metallhalbfabrikate, Winkelried-
 strasse 1, 8033 Zürich



Metallhalbfabrikate; Sanitär- und Heizungsinstal-
 lationsmaterial.
 Int. Kl. 6, 11
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1993 **402038**
Kindschi Söhne AG, Seehornstrasse 13, Post-
 fach 107, 7260 Davos-Dorf



Alkoholische Getränke.
 Int. Kl. 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. September 1992 **402039**
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255,
 8005 Zürich
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der
 Marke Nr. 260725. Schutz ab 4. September 1992.

Appretur- und Stärkemittel.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1992 **402040**
Unipart Group Limited, Unipart House, Garsing-
 ton Road, Cowley, GB-Oxford OX4 2PG (Gross-
 britannien)
 Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 389248. Schutz ab 7. September 1992.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser sowie deren
 Teile, soweit in Klasse 12 enthalten; Motorfahr-
 zeugbestandteile; Motorfahrzeugzubehör (ausge-
 nommen Batterien), nämlich Kolben, Zylinderfüt-
 ter, Lager, Dichtungen, Ventile, Ventildfedern, Ver-
 teiler, Generatoren, Messuhren, Zündkerzen, Küh-
 ler, Thermostate, Hülsen, Wasserpumpen, Öl- und
 Luftfilter sowie deren Teile, Zigarettenanzünder,
 Radios, Kassetten, Schutzüberzüge für Autositze,
 Nummernschilder, Rückstrahler, Lampen und
 Glühlampen, Schösser, Scharniere, Türangeln, Hei-
 zungen, Nägel, Bolzen, Schrauben, Ösen, Niet-
 stift, Metallsägeblätter, Bohreinsätze, Schweiss-
 und Lötapparate und deren Teile, Schmirgelpapier,
 Abdeckband, Farben und Schutzlacke, Frost-
 schutzmittel, Reinigungs- und Poliermittel, Eintei-
 lungsmittel, Öle und Schmiermittel, Werkzeugset
 für Autos, Reparaturanleitungen, Feuerlöschappa-
 rate und -geräte; Handschuhe.
 Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 9, 11, 12, 14, 16, 17, 20, 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 septembre 1992 **402041**
Les Successeurs d'Ehret (S. à r. l.), 49, Rue Saint-
 Roch, F-75001 Paris (France)



Renouvellement avec modification de l'indication
 des produits de la marque no 258899. Protection à
 partir du 3 mai 1992.

Joallerie or et platine avec pierres.
 Cl. int. 14
 Fabrication.
 Poinçon de maître: no 7101.

Date de dépôt: 16 septembre 1992 **402042**
Accurate Watch Co., Deira-Raka Est, B.P. 1107,
 Dubai (Emirats arabes unis)
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et
 Industrielle, 42, avenue Léopold-Robert,
 2300 La Chaux-de-Fonds



Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces
 matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres
 précieuses; horlogerie et instruments chronométri-
 ques et leurs parties.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1993 **402043**
International Business Machines Corporation, Old
 Orchard Road, Armonk (NY 10504, Vereinigte
 Staaten von Amerika)
 Vertreter: Dipl.-Ing. Günter O. Rudack, c/o Inter-
 national Business Machines Corporation, Säumer-
 strasse 4, 8803 Rüschlikon



Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte
 und -anlagen, Eingabe- und Ausgabe-Geräte, Steu-
 ergeräte für den Anschluss an die genannten Geräte
 und Anlagen; Geräte und Anlagen für Daten- und
 Informationsübertragung, Bau- und Ersatzteile für
 alle vorgenannten Geräte und Anlagen; Aufzeich-
 nungsträger wie Magnetband, Magnetplatten und
 optische Speicherplatten; Computerprogramme;
 Bücher, Zeitschriften, Ausbildungsmaterial (ausge-
 nommen Apparate) und Handbücher für Entwurf,
 Bau, Betrieb, Unterhalt und das Programmieren
 von Computern und Daten- und Textverarbeitungs-
 geräten und -anlagen sowie für Entwurf,
 Erstellung, Beschreibung, Betrieb und Unterhalt
 von Computerprogrammen; Dokumentation für
 Computerprogramme.
 Int. Kl. 9, 16

Hinterlegungsdatum: 16. September 1992 **402044**
Josef Pfeffinger, Lucas-Moser-Strasse 7,
 D-W-7533 Tiefenbrunn (Deutschland)



Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8853.

Date de dépôt: 17 septembre 1992 **402045**
A Couple'A Cowboys Pty Limited, Suite 5/200
 Pittwater Road, North Steyne NSW (Australie)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la
 reproduction du son ou des images, supports d'en-
 registrement, bandes et cassettes vidéo, logiciels et
 programmes d'ordinateur enregistrés; jeux, jeux
 vidéo.
 Cl. int. 9, 28

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1992 **402046**
McCain Foods Limited, East Florenceville (New
 Brunswick, Kanada)
 Vertreter: Patentanwaltsbüro Eder AG, Linden-
 hofstrasse 40, 4052 Basel



Erneuerung der Marke Nr. 262616. Schutz ab
 12. September 1992.

Gefrorene, küchenfertig zubereitete Speisen.
 Int. Kl. 29
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 septembre 1992 **402047**
The Walt Disney Company, 500 South Buena Vista
 Street, Burbank (CA 91521, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Préparations pour blanchir et autres substances
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir,
 dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles
 essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;
 dentifrices. Métaux précieux et leurs alliages; joail-

lerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, boucles en métaux précieux, montres, montres-bracelets, bracelets de montres; broches, insignes, badges en métaux précieux; bustes en métaux précieux; porte-clefs de fantaisie, épingles de parure, figurines (statuettes) en métaux précieux, flacons en métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), boucles d'oreilles, réveille-matin, objets en similor et strass. Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; affiches, porte affiche en papier ou en carton, albums, almanachs; objets d'art gravés, lithographiés; articles de papeterie autocollants, blocs (papeterie), cahiers, calendriers, cartes, chansonnières, chemises pour documents, confettis, crayons, décalcomanies, serviettes à démaquiller en papier, dessins, écussons (cachets en papier), papier d'emballage, matériel d'enseignement sous forme de jeux, enveloppes (papeterie), essuie-mains en papier, faire-part (papeterie), figurines (statuettes) en papier mâché, fournitures scolaires, images, impressions, journaux, papier à lettres, linge de table en papier, livres, mouchoirs de poche en papier, pâte à modeler, périodiques, supports pour photographies, portraits, cartes postales, publications, répertoires; sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes de souhaits, stylos. Vêtements, chaussures, chapellerie.

Cl. int. 3, 14, 16, 25

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 20 mars 1992.

Hinterlegungsdatum: 24. September 1992 **402048**
Stutzer & Co, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich



Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette. Reis, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Senf, Essig, Saucen, Gewürze. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse.

Int. Kl. 29, 30, 31

Handel.

Farbenanspruch: rot und grün.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1992 **402049**
Nanomach AG, Neugasse 55, 9000 St. Gallen
Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

MacroScan

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bildern und Texten, insbesondere elektronischen Leseeinrichtungen.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1992 **402050**
Nanomach AG, Neugasse 55, 9000 St. Gallen
Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

ScreenScan

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bildern und Texten, insbesondere elektronischen Leseeinrichtungen.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 décembre 1992

402051

Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève

SDDS

Sony Dynamic Digital Sound

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment téléviseurs, amplificateurs, lecteurs et/ou enregistreurs à bandes, lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio et vidéo; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, notamment bandes audio et vidéo, disques audio et vidéo; équipements informatiques pour le traitement du son, notamment pour coder et décoder la bande sonore de films cinématographiques et films cinématographiques ainsi codés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; tous les produits précités utilisant une technologie audio numérique.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 décembre 1992

402052

Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

Mandataire: Jacobs Suchard SA, Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich; adresse pour la correspondance: 40, Gouttes d'Or, C.P. 149, 2008 Neuchâtel



Cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, sucreries, tous ces produits contenant du lait.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: mauve, orange, vert clair, vert foncé, bleu clair, rouge, blanc, bleu.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993

402053

Fromalp AG, Zürichstrasse 9, 3052 Zollikofen

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

SVIZZERfette

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

29 Schweizer Schmelzkäse in Scheiben.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1993

402054

Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG), Lessingstrasse 5, 8002 Zürich

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich



SBB CFF FFS

Uhren schweizerischer Herkunft und deren Bestandteile.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993

402055

Pimar Schuh AG, Galgenried 28, 6370 Stans

MEISTER-WORKER

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993

402056

Pimar Schuh AG, Galgenried 28, 6370 Stans

PIMAR

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 mars 1993

402057

Simultan AG, Kantonsstrasse, 6246 Altishofen

Mandataire: Dr. iur. Walter H. Meier, Rechtsanwalt, Bienenstrasse 1, 8004 Zürich

DIALOG/business

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Ordinateurs, matériel informatique (hardware), imprimantes, écrans, claviers, souris, modems, interfaces; logiciel interactif, cartes mémoires, cartes d'extensions; programmes interactifs stockés sur disquettes, disques et cartes.

16 Livres et manuels.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 mars 1993

402058

Simultan AG, Kantonsstrasse, 6246 Altishofen

Mandataire: Dr. iur. Walter H. Meier, Rechtsanwalt, Bienenstrasse 1, 8004 Zürich

DIALOG 2000

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Ordinateurs, matériel informatique (hardware), imprimantes, écrans, claviers, souris, modems, interfaces; logiciel interactif, cartes mémoires, cartes d'extensions, programmes interactifs stockés sur disquettes, disques et cartes.

16 Livres et manuels.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 mars 1993

402059

Simultan AG, Kantonsstrasse, 6246 Altishofen

Mandataire: Dr. iur. Walter H. Meier, Rechtsanwalt, Bienenstrasse 1, 8004 Zürich

DIALOGhotel

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Ordinateurs, matériel informatique (hardware), imprimantes, écrans, claviers, souris, modems, interfaces; logiciel interactif, cartes mémoires, cartes d'extensions, programmes interactifs stockés sur disquettes, disques et cartes.

16 Livres et manuels.

Fabrication et commerce.

Freie Gemeinschaftsbank BCL, Dornach

IHAG Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich

Rothschild Bank AG, Zürich

Russische Kommerzial Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 378)
Aktiven	Fr.	Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	891 295.75	Bankenkreditoren auf Sicht
Bankendebitoren auf Sicht	2 088 199.33	Bankenkreditoren auf Zeit
Bankendebitoren auf Zeit	149 109 875.25	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	104 532 656.94	– davon mit Rangrücktritt
Wechsel und Geldmarktpapiere	64 253 808.73	Kreditoren auf Sicht
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 524 214.77	Kreditoren auf Zeit
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	13 147 991.28	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	182 400.04	Sonstige Passiven
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Kapital
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	41 205 234.07	Gesetzliche Reserve
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	432 904.73	Andere Reserven
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	
Wertschriften	30 692 380.19	
– davon mit Rangrücktritt	24 562.50	
Dauernde Beteiligungen	4 499 900.—	
Sonstige Aktiven	10 701 871.40	
Nicht einbezahltes Kapital	50 500 000.—	
Bilanzsumme	367 705 860.77	

Norinchukin Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993		(B 380)	Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		261 068.20	Bankenkreditoren auf Zeit		97 605 291.34
Bankendebitoren auf Sicht		18 610.02	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	
Bankendebitoren auf Zeit		27 085 000.—	Sonstige Passiven		5 557 074.62
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 085 000.—		Aktienkapital		50 000 000.—
Wertschriften		122 887 772.84	Gesetzliche Reserven		13 500.—
Sonstige Aktiven		3 158 395.43	Gewinnvortrag		234 980.53
Bilanzsumme		153 410 846.49	Bilanzsumme		153 410 846.49

Takugin Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 383)	Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		70 144.05	Sonstige Passiven		26 765 551.62
Bankendebitoren auf Sicht		93 098.82	Aktienkapital		45 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		45 296 536.60	Gesetzliche Reserven		300 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 000 000.—		Gewinnvortrag auf neue Rechnung		30 140.05
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 333 333.36			
Wertschriften		15 829 325.—			
Sonstige Aktiven		5 473 253.84			
Total		72 095 691.67	Total		72 095 691.67

Toyo Trust & Banking (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 386)	Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 219 568.82	Bankenkreditoren auf Sicht		31 597.22
Bankendebitoren auf Sicht		289 774.90	Bankenkreditoren auf Zeit		158 728 800.—
Bankendebitoren auf Zeit		47 300 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	91 846 500.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 300 000.—		Sonstige Passiven		10 850 023.98
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		11 317 500.—	Kapital		40 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 298 030.24	Gesetzliche Reserven		35 500.—
Wertschriften		137 797 919.22			
Sonstige Aktiven		6 423 128.02			
Total Aktiven		209 645 921.20	Total Passiven		209 645 921.20

Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève

Actifs		Bilan intermédiaire au 30 juin 1993 (sans compte de profits et pertes)		(B 357)	Passifs
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements auprès de la Banque Nationale Suisse et compte de chèques postaux		10 722 011.30	Engagements en banque à vue		2 062 756.18
Avoirs en banque à vue		6 496 538.75	Engagements en banque à terme		88 362 029.35
Avoirs en banque à terme		50 173 613.69	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	77 671 337.65	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 419 470.35		Créanciers à vue		21 913 203.90
Effets de change et papiers monétaires		5 045 859.60	Créanciers à terme		65 880 588.25
Comptes courants débiteurs en blanc		39 171 317.76	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	52 788 073.05	
Comptes courants débiteurs gagés		57 645 145.92	Livres et comptes de dépôts		1 843 052.41
– dont garantis par hypothèque	208 773.60		Autres passifs		22 895 432.87
Avances et prêts à terme fixe en blanc		16 114 107.35	Capital-actions, entièrement libéré		55 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		48 114 480.25			
– dont garantis par hypothèque	93 258.50				
Titres		8 596 586.30			
Participations permanentes		100 000.—			
Immeuble à l'usage de la banque		5 000 000.—			
Autre immeuble		420 000.—			
Autres actifs		4 422 122.13			
Perte reportée de l'exercice précédent		5 935 279.91			
Total		257 957 062.96	Total		257 957 062.96

Cantrade Banque Privée Lausanne SA, Lausanne

Actif		Bilan au 30 juin 1993		(B 368)	Passif
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		9 264 157.—	Engagements en banque à vue		28 461 540.—
Avoirs en banque à vue		45 443 611.—	Engagements en banque à terme		210 574 525.—
Avoirs en banque à terme		11 775 878.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	119 785 675.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 745 878.—		Créanciers à vue		79 628 639.—
Effets de change et papiers monétaires		4 215 800.—	Créanciers à terme		6 686 774.—
– dont réscriptions et bons du trésor	–297 388.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 461 774.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		8 945 073.—	Comptes de dépôts		412 690.—
Comptes courants débiteurs gagés		68 464 652.—	Autres passifs		30 963 719.—
– dont garantis par hypothèques	538 214.—		Capital-actions		21 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 284 502.—	Réserve légale		6 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		217 704 727.—	Réserve spéciale		13 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	8 823 288.—		Bénéfice reporté		1 143 287.—
Titres		10 186 090.—			
– dont de rang postérieur	—				
Participations permanentes		190 000.—			
Autres immeubles		2 393 821.—			
Autres actifs		12 002 863.—			
		397 871 174.—			397 871 174.—

Notes complémentaires au bilan

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties	61 285 383.—
Accréditifs irrévocables et confirmés	5 542 672.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 852 188.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 827 265.—

Morval & Cie SA, Banque, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1992
(sans compte de pertes et profits)

Actif			(B 379)	Passif
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		1 036 049.39		1 067 963.48
Avoirs en banque à vue		25 063 062.12		17 190 325.—
Avoirs en banque à terme		24 285 799.41	10 943 325.—	31 748 364.62
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 285 799.41			692 074.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 162 885.89		26 648 757.52
Comptes courants débiteurs gagés		8 753 582.12		20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		542 721.—		10 100 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		17 856 491.86		9 500 000.—
— dont garantis par hypothèque	1 033 000.—			
Titres		13 239 942.64	692 074.—	
Participations permanentes		12 727 298.63		
Immeubles à l'usage de la banque		6 279 856.81		
Autres immeubles		3 089 525.—		
Autres actifs		2 910 269.75		
		116 947 484.62		116 947 484.62

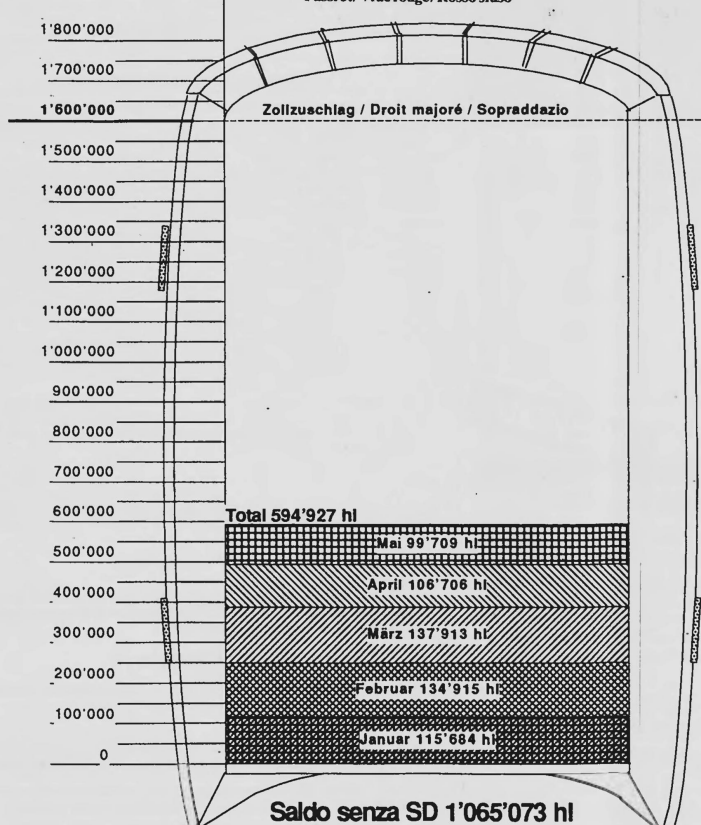
Banca Privata Solari & Blum S.A., Lugano
(Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild)Bilancio al 30 giugno 1993
(senza conto perdite e profitti)

Attivo			(B 373)	Passivo
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		17 619 300.—		157 798.—
Crediti a vista presso banche		28 779 531.—		4 338 500.—
Crediti a termine presso banche		28 459 309.—	3 725 000.—	92 258 993.—
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	21 995 309.—	3 358 635.—		5 041 606.—
Effetti cambiari e carta monetaria		9 582 728.—		15 201 417.—
— di cui riscrizioni e buoni del tesoro	3 353 150.—	30 721 335.—	4 828 151.—	1 700 000.—
Conti correnti debitori senza copertura				34 875 095.—
Conti correnti debitori con copertura				5 000 000.—
— di cui con garanzia ipotecaria	4 265 917.—	20 458 484.—		13 465 000.—
Anticipi e prestiti fissi con copertura		2 979 148.—		14 600 000.—
— di cui con garanzia ipotecaria	17 513 534.—	3 001 825.—		137 068.—
Crediti e prestiti a enti di diritto pubblico		29 837 369.—		
Investimenti ipotecari				
Titoli propri				
— di cui di rango posteriore	511 840.—	4 044 663.—		
Partecipazioni permanenti		1.—		
Immobili ad uso della banca		2 500 000.—		
Altri immobili		5 433 149.—		
Altre poste dell'attivo	3 150 378.—			
— di cui metalli preziosi		186 775 477.—		186 775 477.—

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Wein/ Vin/ Vino - Import 1993

Fassrot/ Vrac rouge/ Rosso sfuso

Bundesamt für Aussenwirtschaft - Eidg. Oberzolldirektion
Office fédéral des affaires économiques extérieures - Direction générale des douanes
Ufficio federale dell'economia esterna - Direzione generale delle dogane

Concorso per lavori di costruzione

Ufficio delle costruzioni federali; Circondario 2, Lugano

Luo: Novaggio TI
Oggetto: Clinica Militare
 Nuova centrale termica (combustione a legna e olio)
Committente: Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2, via Pioda 10, 6901 Lugano
Progettista: Arch. Pietro Boschetti, Lugano
 Ingg. Visani & Telleri SA, Lugano
Opere: CCC
 342 Camini
 342 Impianto bruciatori
 343 Impianto di regolazione
Termine di iscrizione: 3 settembre 1993
 L'esecuzione dei lavori avverrà nel corso del 1994

Le imprese interessate sono invitate ad annunciarsi, entro il termine indicato, per iscritto all'Ufficio delle costruzioni federali, circondario 2, via Pioda 10, 6901 Lugano, indicando l'oggetto in questione e il genere di lavoro.
 Non saranno pubblicati ulteriori avvisi di concorso.
 È possibile la formazione di consorzi.
 Verranno tenute in considerazione unicamente imprese o consorzi in grado di garantire la loro idoneità all'esecuzione dei lavori.
 Unitamente alla richiesta di partecipazione dovranno quindi essere date delle indicazioni relative all'organizzazione dell'impresa ed all'effettivo del suo personale, nonché referenze ed eventualmente i nomi degli associati e dei principali subappaltanti. (M 266)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luo/oggetto: Bellinzona, fabbricato viaggiatori
 Risanamento centrale termica
Lavoro: CCC 24-25, impianto riscaldamento

Gli atti d'appalto sono ottenibili a partire dal 20 luglio 1993 presso la FFS, Divisione principale lavori circ. II, Fabbricati, via Pedemonte 1 (Fabbricato deposito, 3° piano n. 312), 6500 Bellinzona o per telefono 092 24 74 44 sig. Bertini-Morini.

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Bellinzona Vg-Risanamento centrale termica, impianto riscaldamento» vanno inoltrate alle FFS, Divisione Principale Lavori II, 6002 Lucerna, entro il 6 agosto 1993 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 dicembre 1993.

Apertura delle offerte: mercoledì 11 agosto 1993, alle ore 10.30, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala conferenze n. 413, 4° piano. Ad essa possono presenziare gli imprenditori offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari. (M 265)

Province of Quebec, Quebec (Kanada)

5% Anleihe 1987-2003 von sFr. 200 000 000.-

(Valoren-Nummer 670 063/ISIN CH0006700634)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. Juli 1993 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. Juli 1993 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 185 000 000.- ausstehend.

Zürich, im Juli 1993

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

En raison du split des actions nominatives de «Winterthur» Société Suisse d'Assurances, respectivement de «Zürich» Compagnie d'Assurances, le droit d'option au 29 juin 1993, respectivement au 1er juillet 1993 de la valeur suivante a été adapté comme suit:

«Panier d'assurances» de l'emprunt à option 4% 1993-2005 du Canton de Vaud de Fr. 125 000 000 (no de valeur: 055 879) (VIBA/VDTO)

100 bons d'option donnent droit à l'acquisition d'un «panier d'assurances» nouvellement composé de:

- 5 actions nominatives de Fr. 20 nominal chacune de «Winterthur» Société Suisse d'Assurances
- 1 action nominative de Fr. 100 nominal de la Compagnie Suisse de Réassurances
- 4 actions nominatives de Fr. 50 nominal chacune de «Zürich» Compagnie d'Assurances.

Le prix d'exercice demeure inchangé.

Zurich, le 16 juillet 1993

Société de Banque Suisse



Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Sirio SA

Avviso di convocazione

L'assemblea generale ordinaria

della Sirio SA con sede a Lugano è convocata per il giorno di mercoledì 28 luglio 1993, presso lo studio dell'Avv. Alida Andreoli, via Lavizzari 2a, a Lugano, alle ore 11, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione; presentazione dei conti annuali; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione del rapporto del consiglio d'amministrazione, dei conti annuali e scarico dell'amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il rapporto del consiglio d'amministrazione, i bilanci ed i conti economici, nonché il rapporto dell'ufficio di revisione possono essere visionati presso la sede della società, previo appuntamento.

Lugano, 13 luglio 1993

L'amministratore unico

Annulation

Le livret d'épargne no 1.334.943.51 de la Banque Cantonale Bernoise à Tavannes a été égaré.

Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale Bernoise, à Tavannes.

Tavannes, 8 juillet 1993

Banque Cantonale Bernoise, Tavannes

Fondeca SA in liquidazione fallimentare Cadenazzo

Si invitano i proprietari di modelli ancora in deposito nei magazzini della fonderia a Cadenazzo a volerli ritirare entro il 31 luglio 1993.

Scaduto tale termine i modelli non ritirati verranno distrutti.

Lugano, 8 luglio 1993

G. Alberti, amministratore speciale

Wie lang ist

der Weg in die Zeitung?

Bis zur

nächsten Publicitas Filiale.

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

LES IMPÔTS ?

Enfin un ouvrage qui vous dit tout!

Un ouvrage professionnel qui vous explique clairement, simplement, à l'aide d'exemples concrets la fiscalité suisse?

Oui, il existe enfin et s'appelle **"Guide pratique de la fiscalité des cantons romands et de la Confédération"** de WEKA.

Vous pouvez tout y apprendre de la fiscalité: ses grands principes, ses particularités cantonales, ce qui vient de changer et ce qui changera encore. De la description de cas pratiques aux méthodes de calcul, le non-initié comme le spécialiste y trouveront ce qu'ils cherchent: une vue d'ensemble complète ou le détail des dernières actualités. Une décision ou une absence de décision peut, à certains moments, influencer votre avenir fiscal: le **"Guide pratique de la fiscalité des cantons romands et de la Confédération"** apportera une réponse fiable à chacune de vos questions. Il est:

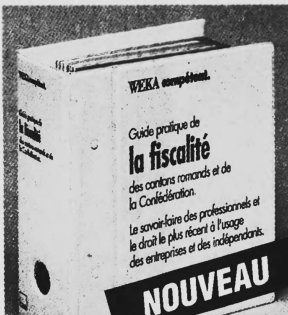
■ **PRATIQUE:** Inutile de feuilleter tout l'ouvrage: un index de mots-clés vous pilote en un clin d'œil vers le point précis que vous souhaitez éclaircir.

■ **COMPLET:** Il contient notamment les nouvelles dispositions de la loi sur l'impôt fédéral et la nouvelle loi sur l'harmonisation fiscale.

■ **ACTUEL:** Grâce au service de compléments/mises à jour de WEKA, le contenu du guide évolue simultanément à l'actualité juridique.

■ **ACTIF:** Ses nombreux modèles, check-lists, exemples chiffrés, vous incitent à le consulter souvent, pour faire vous-même certaines démarches, poser les bonnes questions au bon moment ou éviter les oublis, les erreurs et les fausses manœuvres.

■ **ÉCONOMIQUE:** Intégrer la fiscalité aux différentes étapes de développement d'une entreprise peut aussi signifier économiser. Connaissez-vous par exemple, les allègements fiscaux prévus par la loi? Les conséquences d'un déménagement d'un canton à un autre?



Mettez la fiscalité à votre actif:

Le **"Guide pratique de la fiscalité des cantons romands et de la Confédération"** de WEKA est le seul ouvrage complet publié sur ce thème en Suisse depuis ces 10 dernières années.

Bon de commande

à retourner aux Editions WEKA

10, Avenue de la Gare • Case postale 1010 Lausanne

Je vous prie de me faire parvenir par retour du courrier:

- ☐ exemplaire(s) du **"Guide pratique de la fiscalité des cantons romands et de la Confédération"**, 1 classeur, format A5 + de 500 pages - No de commande 39900

Prix: frs 215.- au lieu de Frs 248. jusqu'au 31.10.1993

Nom, Prénom:

Fonction:

Adresse:

Date:

Signature:

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE DISTRICT OF MASSACHUSETTS

In re
WANG LABORATORIES, INC.,
Debtor.

Chapter 11
Reorganization Case
No. 92-18525-WCH

NOTICE OF HEARING ON DISCLOSURE STATEMENTS

TO ALL CREDITORS, EQUITY SECURITY HOLDERS, AND OTHER PARTIES IN INTEREST

PLEASE TAKE NOTICE that Wang Laboratories, Inc., debtor-in-possession ("WLI"), and the official committee of unsecured creditors, filed with this court an amended reorganization plan, dated July 7, 1993 (the "Plan"), a disclosure statement, dated July 7, 1993, with respect to the Plan, and a short form disclosure statement and summary of plan distributions for equity security holders, dated July 7, 1993 (together, the "Disclosure Statements").

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE that the hearing to consider approval of the Disclosure Statements (the "Disclosure Statement Hearing") shall be held before the Honorable William C. Hillman, United States Bankruptcy Judge, beginning on the 5th day of August 1993, at 9:00 a.m., or as soon thereafter as counsel can be heard, United States Bankruptcy Court, Thomas P. O'Neill, Jr. Federal Office Building, Room 3, 11th Floor, 10 Causeway Street, Boston, Massachusetts 02222, and may be adjourned thereafter from time to time without further notice to parties in interest other than notice given in open court at the Disclosure Statement Hearing.

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE THAT July 29, 1993, is fixed as the last date for filing and serving written objections or proposed modifications to the Disclosure Statements. Any written objection or proposed modification to the Disclosure Statements must be filed with the clerk of the Bankruptcy Court and be served upon (a) counsel to WLI, Shadden, Arps, Slate, Meagher & Pion, One Beacon Street, Boston, Massachusetts 02108 (Attention: Kaylyn A. Manfredi, Esq.); (b) counsel to the official committee of unsecured creditors, Hale and Dorr, 60 State Street, Boston, Massachusetts 02109 (Attention: Albert A. Nouri, Esq.); (c) co-counsel to the official committee of equity security holders, Lord, Bissell & Brook, 115 South LaSalle Street, Chicago, Illinois 60603 (Attention: Benjamin Waisden, Esq.); (d) co-counsel to the official committee of equity security holders, Cohn, Rotman & Kelakos, 265 Franklin Street, Boston, Massachusetts 02110 (Attention: Daniel C. Cohn, Esq.); and (e) the United States Trustee, Room 472, Thomas P. O'Neill, Jr. Federal Office Building, 10 Causeway Street, Boston, Massachusetts 02222, so that they are RECEIVED by such parties on or before July 29, 1993 at 5:00 p.m., Eastern Daylight Time.

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE THAT to be considered, an objection or proposed modification to the Disclosure Statements must be timely filed and served and must (a) set forth in writing the page number or section of the Disclosure Statement to which the objection or modification refers and (b) state with specificity the reason or reasons for the objection or modification. OBJECTIONS OR MODIFICATIONS WHICH DO NOT COMPLY WITH THE FOREGOING OR WHICH ARE NOT TIMELY FILED AND SERVED, MAY NOT BE CONSIDERED AND MAY BE OVERRULED.

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE THAT any party in interest wishing to obtain a copy of either of the Disclosure Statements or of the Plan may request receipt of such copies at his own expense by telephoning or writing American Stock Transfer and Trust Company, Shareholders Department, 40 Wall Street, New York, New York 10005, (212) 936-5100. Once the Bankruptcy Court approves the Disclosure Statements, the appropriate Disclosure Statement and the Plan will be mailed to all creditors and equity security holders.

Dated: Boston, Massachusetts
July 7, 1993

BY ORDER OF THE BANKRUPTCY COURT
Bankruptcy Judge William C. Hillman

Suite aux avis de faillite et d'état de colloquation parus dans ce journal, et concernant la société **«PMS Participation et Management SA, rue de la Plaine 22, à Yverdon»**, l'entreprise

«PMS Juvet» à Donneloye

tient à faire savoir qu'elle n'a aucun lien quelconque (administratif, financier) avec la société en difficulté.

«PMS Juvet», créée d'ailleurs depuis beaucoup plus longtemps (1986) n'a et n'a même jamais eu de relation avec la société en faillite.

«PMS Juvet» saisit cette occasion pour remercier ses clients de leur fidélité et se réjouit de la marche normale de ses affaires.

Inserez dans la FOSC!